



Un cessez-le-feu aléatoire à Chypre

De violents combats auraient fait 50 morts à Limassol

NICOSIE (PA-Reuter) — Un cessez-le-feu aléatoire a mis fin hier soir à Limassol, deuxième ville de Chypre, aux engagements les plus meurtriers que l'île ait connus depuis ceux de Noël, cependant que les pourparlers en vue de régler la situation se poursuivaient au palais présidentiel de Nicosie.

Le général Peter Young, commandant des forces de maintien de l'ordre à Chypre, qui a annoncé la conclusion d'un accord sur un cessez-le-feu à Limassol, a déclaré que le calme régnait dans la ville, surveillée par les patrouilles britanniques.

Le général Young a poursuivi en déclarant: "L'attaque de ce matin s'est produite en dépit d'assurances qu'elle n'aurait pas lieu. Bien que les troupes britanniques aient été sur place toute la journée, elles n'ont pas été engagées, dans l'attente de la conclusion des négociations politiques.

"L'engagement des troupes britanniques dans une zone de population aussi dense, sans accord politique, aurait mis gravement en péril la vie de civils innocents, des Cyproites aussi bien que des membres des familles de nos soldats."

Le général Young a ajouté que selon des chiffres qui ont été confirmés, le nombre des victimes s'élève à 10 Turcs tués et huit grièvement blessés.

On peut craindre que le nombre des victimes des deux côtés soit plus élevé" a-t-il dit.

Mais de source militaire britannique, on déclarait hier soir que selon des renseignements fournis par les soldats qui ont vu les cadavres des victimes dans les rues de la ville, on craint que 50 personnes au moins aient été tuées.

De même source, on indique que tous les ressortissants britanniques de la ville sont sains et saufs. Une trentaine de familles de soldats anglais ont dû sortir hier matin de leurs demeures à la limite des deux secteurs, sur l'injonction de la police cyproite grecque qui voulait y prendre position.

A propos de l'accord de cessez-le-feu, le général Young a déclaré que les deux parties s'étaient engagées à l'observer à condition que l'autre camp n'ouvre pas le feu.

Des échanges de coups de feu isolés ne constitueraient pas une violation de l'accord. Celui-ci

prévoit également que les troupes britanniques pourront opérer en tous points de la ville en liaison avec les autorités intéressées en vue de préserver la paix et de contrôler le respect du cessez-le-feu.

Force du Commonwealth Mgr Makarios a laissé entendre hier qu'il pourrait accepter l'envoi à Chypre d'une force de police composée de contingents fournis par des pays membres du Commonwealth déclarait-on hier soir à Washington, dans les milieux autorisés.

C'est en évoquant la possibilité d'une contre-proposition au projet anglo-américain de force de police internationale pour Chypre que le président de la République cyproite a laissé entendre qu'il pourrait accepter l'envoi dans l'île d'une force de police formée de contingents fournis par des pays membres du Commonwealth, ajoutant de même source.

Les Etats-Unis considéreraient comme acceptable un projet prévoyant l'envoi à Chypre d'une

force de police du Commonwealth, si le président Makarios rejetait dans son intégralité le projet anglo-américain de force internationale, y compris l'envoi dans l'île d'un contingent américain, précise-t-on à Washington dans les milieux autorisés.

Jusqu'ici, souligné-on dans les mêmes milieux, Mgr Makarios n'a pas complètement re-

jeté le projet anglo-américain qui lui a été soumis par M. George Ball, sous-secrétaire d'Etat américain.

Le président de la République cyproite a présenté à M. George Ball un ensemble de contre-propositions que le sous-secrétaire d'Etat américain a immédiatement transmises à Washington.

La teneur de ces contre-propositions semble indiquer que Mgr Makarios pencherait en faveur d'un compromis éventuel à x termes duquel la force de police envoyée à Chypre ne serait composée que de troupes fournies par des pays membres du Commonwealth.

Incendie dans une réserve de missiles

ROSWELL, N.M. (Reuter) — L'armée de l'air annonce qu'un incendie a éclaté dans une réserve de missiles Atlas située près de Roswell.

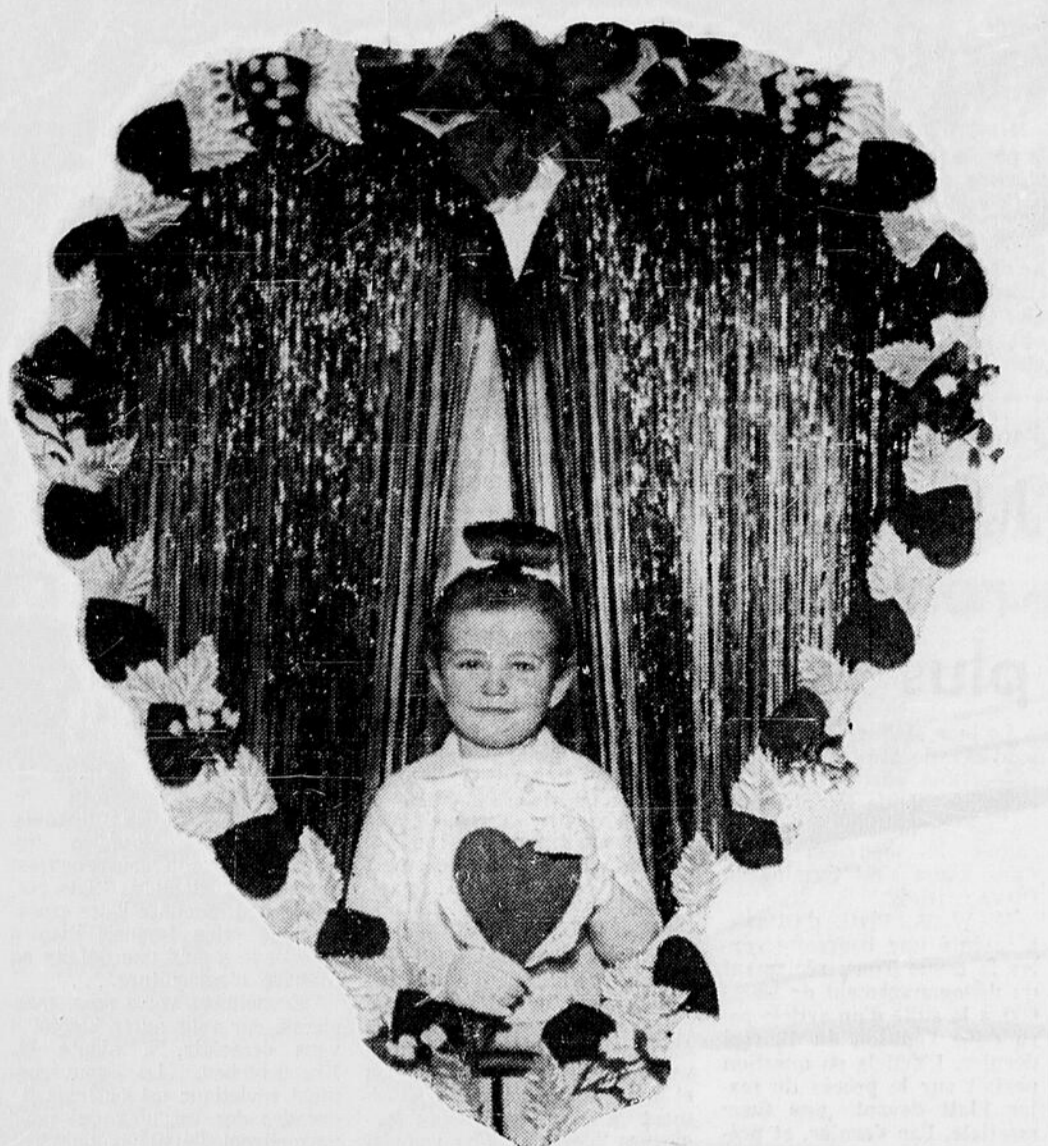
Le service d'information de la base aérienne de Walker déclare qu'il ne possède pas pour le moment de détails.

L'armée aérienne a annoncé par la suite qu'un missile Atlas

a pris feu et a explosé. On ne signale pas de victimes.

Le missile, qui était entreposé dans une réserve souterraine, ne portait pas d'ogive nucléaire, ajoutait-on de même source.

Des équipes de lutte contre le feu ont été envoyées d'urgence depuis la base de Walker. L'incendie s'est éteint, alimenté par l'hydrogène liquide du missile.



JOLIE VALENTINE — C'est une double fête pour cette jolie Valentine aujourd'hui. En effet, la petite Danielle Abbey, fille de M. et Mme Donald Abbey, 112, 3e avenue,

Gatineau, célèbre en ce jour de St-Valentin, son sixième anniversaire de naissance. Voilà une bonne raison de célébrer avec un peu plus de cœur, cette fête des cœurs. (Photo Champlain Marcell)

Pressions pour obtenir une monnaie d'or pour marquer le centenaire

On exerce des pressions de plus en plus fortes sur le gouvernement pour l'amener à frapper une monnaie d'or pour marquer le centenaire de la Confédération en 1967.

Le Canada n'a pas eu de monnaie d'or depuis avant la Confédération. Cependant l'Hôtel des Monnaies d'Ottawa a frappé des souverains, pièces d'or de 20 shillings, pour le gouvernement anglais avant la Première Grande guerre. Certaines de ces pièces valent des centaines de dollars pour les collectionneurs.

Le gouvernement fait preuve de discrétion à ce sujet. L'on aimerait que des pièces d'or de \$10 ou \$25 soient lancées en 1967.

Une pièce d'argent de \$1, mise en circulation en 1864, pour marquer les pourparlers qui précèdent la Confédération à Charlottetown et à Québec, toujours cours. Les numismates la jugent passable sans être belle. Quelle en sera la valeur comme objet de collection dans quelques années, chacun peut y aller de ses pronostics.

Pour ou contre

Les avantages et les inconvénients que comporterait le lancement d'une monnaie d'or en 1967 font l'objet de débats à la Commission du centenaire de la Confédération, au ministère des Finances, à l'hôtel des Monnaies. Les collectionneurs de monnaie et les antiquaires sont vivement intéressés et mousent l'idée.

Les partisans du projet avancent qu'une pièce d'or constituerait un souvenir du centenaire possédant une valeur intrinsèque qui augmenterait avec les

années, qu'elle serait avantageuse pour la trésorerie et qu'elle offrirait un nouveau débouché à nos mines d'or.

Les adversaires du projet objectent que l'or utilisé pour la fabrication de cette monnaie ne serait pas vendu aux Etats-Unis, marché qui joue un rôle important dans l'acquisition par le Canada de dollars américains, que l'encouragement à l'industrie aurifère serait négligeable et que les difficultés de distribution représenteraient un problème dont le gouvernement ne devrait pas s'embarasser.

M. S. Thomas Swadron, marchand de pièces rares à Ottawa, a déclaré dans une interview qu'une monnaie d'or serait recherchée avec empressement par les collectionneurs étrangers, particulièrement aux Etats-Unis, où elle ferait prime, ce qui procurerait au Canada une nouvelle source de devises américaines.

Au Brésil

Commandos pour protéger la propriété

RIO DE JANEIRO (Reuter) — 200 propriétaires fonciers de l'Etat de Goiás, au nord-ouest de Rio, organisent des "commandos" armés pour repousser toute tentative d'invasion de leurs domaines par des paysans dépourvus de terres, annonce la radio de Goiânia, capitale de l'Etat.

Cette décision a été prise après que les syndicats agricoles, représentant 30.000 paysans de l'Etat de Goiás, eurent recommandé à ceux-ci d'envahir les propriétés foncières.

Les syndicats ont également réclamé la réquisition immédiate des terres non productives et les paysans ont envoyé un message au Président Goulart lui demandant de signer immédiatement le décret d'expropriation des terres de large des voies ferrées et des routes de grande communication, décret qui constitue un des principaux points du programme de réformes du Président brésilien.

Geste d'une exceptionnelle gravité

CITE DU VATICAN (PA) — Dans le compte rendu qu'il publie de l'expulsion des Jésuites par le gouvernement de Haïti, l'"Observateur Romano" rappelle que le geste est d'une exceptionnelle gravité.

Le journal du Vatican publie la nouvelle en première page sous forme d'une dépêche de Port-au-Prince.

"Telle est l'histoire, dit le journal. Nous manquons encore de détails, spécialement à l'endroit des motifs qui pourraient justifier la mesure. Il est superflu de souligner la gravité exceptionnelle du geste qui s'ajoute à d'autres au détriment de l'Eglise catholique à Haïti depuis ces dernières années.

MONTREAL (PC) — Seize missionnaires Jésuites canadiens sont au repos aujourd'hui, tandis que le gouvernement canadien faisait connaître aux autorités haïtiennes "son grand mécontentement" de leur expulsion de ce pays.

Les Jésuites sont arrivés par avion à Montréal hier, fatigués et hagariés, une journée après leur expulsion de la république des Antilles.

C'est à Ottawa hier que le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Martin, a fait

connaître le mécontentement du Canada.

M. Martin a convoqué le chargé d'affaires haïtien à son bureau pour l'informer que le Canada rejetait les allégations retenues contre les missionnaires.

Le ministre est intervenu après que le gouvernement canadien eut appris que Haïti avait accusé les Jésuites de comploter le renversement du gouvernement d'un président François Duvalier.

En plus de ceux qui sont ar-

rivés ici, deux autres Jésuites canadiens ont été expulsés. Ils attendent, en République Dominicaine, de pouvoir monter à bord d'un navire pour rentrer au pays.

Il y a entre 400 et 500 Canadiens, des missionnaires pour la plupart, en Haïti.

Accusations absurdes

M. Martin a dit au diplomate haïtien que le Canada n'accepte pas les allégations haïtiennes que l'activité des Jésuites était inconvenante.

Les allégations disent que les

L'expulsion des Jésuites

Les décisions haïtiennes sont injustifiées, dit M. Martin

Jésuites "avaient préparé un plan général de subversion pour renverser le régime", a dit un informateur canadien.

Les Jésuites ont également été accusés d'avoir apporté en Haïti "des recensions littéraires d'articles dans la presse internationale, particulièrement offensants pour le régime et les membres du gouvernement."

Le gouvernement canadien n'a pas l'intention de prendre d'autres mesures pour le moment.

M. Martin a déclaré que les

décisions haïtiennes ont été dures, injustifiées et arbitraires.

Le R.P. Gérard Goulet, âgé de 62 ans, de Montréal, a été claré à son arrivée ici que les accusations d'activité politique sont "fausses bien entendu, complètement absurdes." Le P. Goulet était le supérieur de la mission des Jésuites en Haïti.

Un prêtre, le R.P. Paul Laramee, âgé de 51 ans, de Montréal, et le R.F. François-Xavier Ross, âgé de 43 ans, de St-Lucie-La Motte, ont été emprison-

nés durant 13 jours, avant leur départ de Haïti hier.

Le P. Goulet a précisé qu'il prévoyait des "difficultés" à la mission depuis l'expulsion, par les autorités haïtiennes, de deux évêques et 12 prêtres français, il y a deux ans.

Le P. Laramee, qui dirigeait un poste de radio, propriété des Jésuites, a déclaré que le gouvernement Duvalier "a semblé croire que nous nous occupions de politique, mais il n'y a absolument rien de politique dans notre travail."

La loi du salaire minimum sera élargie en Ontario

TORONTO (PC) — La loi du salaire minimum d'Ontario sera élargie mais on ignore pour l'instant quelles régions de la province seront touchées.

Deux membres de la Chambre ont demandé si la loi englobera leurs comtés respectifs, mais le ministre du Travail, H. L. Rowntree, s'est contenté de répondre qu'il fera une déclaration en Chambre dans quel temps.

La loi du salaire minimum — dont l'adoption ne remonte qu'au 30 juin 1963 — n'englobe pour l'instant que les régions les

plus industrialisées de la province connue sous le nom de "fer à cheval" en or" plus précisément Oshawa-Toronto-Hamilton.

"Nos observations indiquent qu'il y aurait lieu d'apporter certaines modifications à ce plan afin de faire appliquer les normes dans d'autres régions moins industrialisées de la province", a dit M. Rowntree.

On en a déduit que le salaire minimum ne sera pas aussi élevé dans les nouvelles régions qui seront ajoutées. A l'heure

actuelle, le salaire minimum dans le "golden horseshoe" est de \$1 l'heure pour les hommes, de 85 cents l'heure pour les femmes et de \$1.25 l'heure pour les ouvriers de la construction.

M. Rowntree a également fait savoir que son département avait fait une enquête auprès de 4.000 importantes entreprises et 6.000 maisons d'affaires employant moins de 15 employés afin de déterminer les niveaux du salaire minimum.

Le budget proposé pour le ministère du Travail s'élève à \$13.663.000 soit une hausse de 15

pc sur celui de l'exercice 1963-1964.

Déduction à la source

Deux députés néo-démocrates ont demandé à M. Rowntree d'adopter une loi destinée à rendre obligatoire la déduction à la source des cotisations syndicales.

Le ministre a répondu à M. Reg Gibson (NPD-Wentworth Est) et au leader néo-démocrate, Donald C. MacDonald, que si cette question doit être soulevée, il y aura lieu d'en discuter lors de la présentation en Chambre d'un amendement à la Loi des relations ouvrières. Il n'a pas révélé la teneur des amendements en question.

M. Elmer Sopha (L-Sudbury) devait poursuivre le discours qu'il avait commencé jeudi dernier durant le débat sur le discours du Trône, mais il a été réduit au silence par une laryngite. C'est pourquoi le premier vote de confiance de la session a été en conséquence reporté à la semaine prochaine.

La garde des entrepôts nucléaires au pays coûterait \$8,000,000

Il va nous en coûter plus de \$8,000,000 par année pour faire monter la garde autour des entrepôts où seront stockés les ogives nucléaires pour les troupes canadiennes, suivant une information divulguée jeudi.

Cette somme comprend les aliments pour chiens.

Mais non les ogives nucléaires elles-mêmes. Les Etats-Unis nous les fournissent gratis.

Les aliments à chiens représentent une somme assez considérable. L'Aviation royale canadienne ayant fait l'acquisition de 34 bergers allemands pour assurer la garde de deux entrepôts aux aéroports de Deux-Ponts et de Baden.

Ces chiens ont coûté \$100 chacun.

Les deux autres entrepôts nucléaires sont ou seront situés aux endroits suivants: Werl et Hemer, en Allemagne de l'Ouest pour la fusée Honest John; North Bay, Ontario, et La Macaza, Québec, pour le missile anti-aérien Bomarc; et Chatham, Nouveau-Brunswick, pour l'intercepteur réactif Voodoo.

Table titled 'Dans Le Droit' listing subscription rates for various services like Announcements, Bridge, Editorial, Finance, etc.

Le plan de retraite

Robarts proteste auprès de Pearson

TORONTO (LB) — Le plan révisé de retraite du gouvernement fédéral est "bien loin de ce que l'Ontario avait espéré et est même en désaccord presque complet avec ce que nous avions proposé", déclare le Premier ministre John Robarts dans une lettre adressée jeudi au Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson.

Le Premier ministre ontarien a soutenu par le passé un plan de retraite n'a pas pour but unique de protéger les personnes âgées, mais de constituer un fonds d'investissement pour l'expansion des provinces. Par consé-

quent, dit-il dans sa lettre, l'investissement de la moitié des sommes payées par une province dans des placements fédéraux est assurément excessif. Nous suggérons donc que 90 p. 100 des réserves accumulées par les fonds de deux milliards cinq cents millions de dollars proposés soient remis aux provinces pour leur permettre de les investir comme bon leur semblera.

Les plans existants L'Ontario est convaincu que le projet révisé du fédéral troublera grandement les plans de pension privés qui existent présentement. Ils re-

prochent à Ottawa de n'avoir rien suggéré pour régler ce problème.

M. Robarts déclare qu'il est essentiel de maintenir un équilibre plus étroit entre les contributions et les bénéfices. Selon lui, en haussant les bénéfices, le fédéral favorise ceux qui ont eu une meilleure moyenne de salaire pendant leur vie. Le nouveau projet ne change rien sur ce point, dit-il.

La lettre de M. Robarts mentionne quelques autres points techniques, soulignant que l'implantation du nouveau projet engendra de nouvelles dépenses. (Suite à la page 2, col. 2)

Erhard arrivé à Paris

PARIS (Reuter) — Le chancelier Ludwig Erhard, de l'Allemagne fédérale, est arrivé à Paris ce matin où il a été accueilli à la gare par le Premier ministre Georges Pompidou, et le ministre des Affaires étrangères, M. Maurice Couve de Murville. Il est accompagné de cinq de ses ministres et de nombreux conseillers.

Cette visite de M. Erhard s'inscrit dans le cadre du traité d'amitié franco-allemand qui prévoit deux fois l'an, au moins, des entretiens entre les chefs d'Etat des deux pays.

La question de l'unité politique européenne sera sans doute évoquée au cours de ces entretiens, mais, de source autorisée française, on dit que la France compte laisser l'initiative en ce domaine au chancelier allemand.

Le chancelier Erhard doit tout d'abord rencontrer le président Charles de Gaulle en tête-à-tête, puis sera l'invité à déjeuner de M. Pompidou et s'entre-tiendra de nouveau cet après-midi avec le général de Gaulle et M. Pompidou.

Erhard doit avoir trois entretiens privés avec de Gaulle au cours desquels le chef d'Etat français lui expliquera sa décision controversée de reconnaître la Chine communiste.

JOYEUX ANNIVERSAIRE



MAGDELENE MARGARET CATHERINE JAMES ANDREW MARY CATHERINE

Les Fischer célèbrent un anniversaire en ce jour de la St-Valentin. En effet, il y a cinq mois aujourd'hui, soit le 14 septembre 1963, les quintuplés voyaient le jour. Ils sont ici photographiés à la demeure de leur parent, M. et Mme Andrew Fischer, de Aberdeen, South Dakota.

Dans le domaine agricole

Khrouchtchev préconise "les méthodes pratiques des pays capitalistes"

MOSCOU (Reuter) — Prenant la parole au cours de la session plénière du comité central du parti communiste soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, chef du gouvernement soviétique a demandé aujourd'hui que les spécialistes soviétiques étudient de plus près "les réalisations de la science et les méthodes pratiques d'agriculture en usage dans les pays capitalistes."

Poursuite contre le Time

Jugement remis à plus tard

Le juge McRuer, de la Cour suprême de l'Ontario, rendra sa décision plus tard dans la cause de libelle intentée par un ancien militaire canadien contre le magazine Time. Cette cause s'est terminée à Ottawa, jeudi.

Un an de prison pour vol

Un homme de Buckingham, qui en était à sa sixième comparution depuis trois ans devant le magistrat pour des effractions et des vols dans les résidences de membres de sa famille et de sa parenté, a été condamné à un an de prison par le juge Arthur Labbé en Cour du magistrat de Hull, vendredi matin.

La publicité des films sera censurée au Québec

QUEBEC (PC) — Le président du Bureau de la censure, M. André Guérin a annoncé, aujourd'hui, que toute la publicité des films cinématographiques dans les journaux sera désormais censurée avant d'être utilisée.

Le Canada rembourse \$60 millions au FMI

Le ministre des Finances, M. Walter L. Gordon, annonce que le gouvernement a fait un remboursement au Fonds monétaire international au montant de \$60 millions.

Des cambriolages dans les bureaux du Service civil

Neuf bureaux ont été cambriolés durant la nuit de jeudi à vendredi dans l'édifice de la Fédération du service civil, 88, rue Argyle, à Ottawa. Les vols ont été découverts, vendredi matin, par les premiers employés qui se sont présentés à leur travail.

En Cour d'Ottawa

Melvin Peter Brennan, 20 ans, 217, avenue Holmwood, a été condamné à deux ans de prison moins un jour et à une période additionnelle de trois mois si sa conduite n'est pas jugée satisfaisante.

Propositions rejetées au sujet du mur de Berlin

BONN (Reuter) — Le gouvernement fédéral allemand et le gouvernement de la ville de Berlin ont rejeté aujourd'hui les dernières propositions allemandes relatives à des mesures autorisant les Berlinois de l'Ouest à se rendre à Berlin-Est à Pâques et à la Pentecôte.

Le bill 48 approuvé à Québec

QUEBEC (PC) — Le bill numéro 48 qui vise à empêcher les abus dans le domaine des prêts a été approuvé à l'unanimité ce matin, en troisième lecture par l'Assemblée législative.

Macmillan obtiendra sa pension de vieillesse

LONDRES (PA) — L'ancien Premier ministre britannique, M. Harold Macmillan a rempli les formules pour obtenir sa pension de vieillesse de l'Etat.

Le cas Binette toujours devant les psychiatres

Deux psychiatres seront probablement engagés par la défense, au choix de celle-ci, mais au frais de la Couronne, pour faire subir un nouvel examen au jeune Réginald Binette, 18 ans, accusé du meurtre qualifié de M. Paul Mercier.

Un organisme...

(Suite de la première page) Les subventions accordées par le ministère des Affaires culturelles sont généralement calculées proportionnellement à la population desservie.

Les Jardins de Toronto serait bientôt démoli

TORONTO (PC) — Il est possible que le Maple Leaf Gardens de Toronto soit bientôt démoli et qu'un autre amphithéâtre plus grand soit érigé ailleurs.

Tikanvaara est reçu par M. Vanier

Le nouvel ambassadeur extraordinaire de la Finlande, M. Karl Torsten Tikanvaara, a remis vendredi ses lettres de créance au gouverneur général. La cérémonie a eu lieu à la résidence du gouverneur.

Caisse Populaire de Cyrville Ltée. Demande un jeune homme avec aptitude de comptable de banque. Qualifications nécessaires. Expérience de caissier.

Chateau-Gai Canadian Sauternes MEDIUM DRY. Les bons vins font les bons repas. LES VINS CANADIENS DE GRANDE DISTINCTION.

MAGASIN à RAYONS CHEF DE RAYON LA POSITION... Occasion exceptionnelle pour prendre charge d'un département d'ordre moyen de vêtements pour bébés et enfants.

CALENDRIER VENDREDI 14 FEVRIER 45e jour de l'année 1964. PRONOSTICS 'Bureau météo d'Uplands'. ENSOLEILLE MINIMUM (cette nuit) 0 MAXIMUM (demain) 25. Bois et matériaux Thibault Lumber 746-8125.

Robarts... (Suite de la première page) tiples difficultés s'il est accepté tel quel.

Un budget record de la Défense à Londres

LONDRES (Reuter)—Le rapport annuel sur la défense présenté hier au Parlement laisse prévoir que la Grande-Bretagne, dont les forces de défense sont déployées pratiquement dans le monde entier, aura à faire face pour 1964-65 à un budget militaire de près de 2 milliards de livres sterling, le plus élevé qu'elle ait jamais connu.

Le rapport annonce également que la Grande-Bretagne a accepté de participer à l'expérience qui se déroulera pendant 18

mois sur un navire de guerre américain pour juger des possibilités pratiques du projet de force multilatérale de l'OTAN à équipages mixtes.

Mais le rapport souligne que ceci ne signifie pas que la Grande-Bretagne se soit engagée à participer à cette force. Elle prend part à cette expérience car le gouvernement estime qu'une connaissance directe des progrès accomplis est nécessaire pour que ses représentants puissent jouer un rôle effectif dans les négociations concernant la création de cette force.

D'après le projet américain, cette force serait composée de 25 navires de surface équipés chacun de 8 fusées Polaris.

Sous-marins Polaris

Le premier sous-marin Polaris britannique sera prêt à entrer en action vers le milieu de 1968 et, vers la fin des années 60, quatre sous-marins Polaris seront en opération.

Le Livre Blanc réaffirme de façon catégorique que la politique du gouvernement consiste

non seulement à contribuer à la force principale de dissuasion stratégique mais également à maintenir une force de dissuasion britannique indépendante.

A ce sujet, le Livre Blanc déclare: "Même un petit nombre de sous-marins Polaris possède une capacité de destruction énorme. Suggérer que la force de dissuasion nationale devrait être abandonnée pour la cause de la non-dissémination des armes nucléaires, serait ignorer le fait que, s'il n'existait pas en Europe de puissance capable

d'infliger des dommages énormes à un agresseur éventuel, celui-ci pourrait être tenté si pas maintenant, peut-être un jour dans l'avenir d'attaquer en estimant que les Etats-Unis n'agiraient pas à moins qu'ils ne soient eux-mêmes attaqués."

"Les bombardiers V en eux-mêmes et les sous-marins Polaris seraient capables d'infliger des dommages supérieurs à ce que tout agresseur éventuel est prêt à encourir. Pour cette raison les forces nucléaires britanniques apportent une contribution irremplaçable à la principale force de dissuasion."

Record

Le budget de la défense pour 1964-65 s'établit à 1,998,540,000 livres sterling, soit près de deux milliards de livres. C'est le plus élevé qu'ait connu le pays.

90 pour cent de cette somme sont consacrés aux forces conventionnelles. Ceci ne signifie pas automatiquement que les dix derniers pour cent soient consacrés aux forces nucléaires et l'on estime que le pourcentage réel pour ces dernières se situe à 7 ou 8 pour cent du total.

De source autorisée, on déclare qu'aux termes des arrangements actuels la force de dissuasion indépendante britannique continuera à être effective au moins jusque dans les années 80 et qu'elle demeurera entièrement sous contrôle britannique.

Dans cette optique, on espère fermement que le bombardier supersonique TSR 2, actuellement en cours de fabrication, pourra effectuer ses premiers essais en vol au cours de l'été.

De même source on ajoute que le Livre Blanc semble indiquer que l'on estime maintenant que 4 sous-marins Polaris seront suffisants. Les problèmes des révisions et réparations sont actuellement étudiés pour savoir combien de temps ces sous-marins peuvent tenir la mer.

Par ailleurs il a été décidé de construire un nouveau porte-avions pour remplacer l'"Ark Royal". Le navire est à l'étude mais il est peu probable que des commandes soient passées dès cette année.

Au Colisée

Une pièce en français au Festival interuniversitaire

L'Université de Montréal, la première de deux troupes françaises étudiantes, a présenté "Ohé! là-bas", de William Saroyan — L'Université de Sherbrooke jouera du Molière, vendredi soir

par Victor VICQ

La seconde de quatre soirées du 14^e Festival d'art dramatique interuniversitaire canadien s'est déroulée, jeudi soir, au Colisée, pour se terminer encore plus tard que lors de la première, soit à minuit et 38 minutes. Il y avait quatre pièces à l'affiche, dont une en français.

Malgré l'heure tardive, M. Peter Symcox, l'adjudicateur, a trouvé le temps pour souligner l'importance du moment. En effet, en 14 ans d'existence, c'était la première fois qu'une pièce en français participait à cette édition pour en faire un Festival interuniversitaire bilingue. (L'année dernière, "La cantatrice chauve", une production de la Société dramatique de l'Université d'Ottawa, avait été donnée hors-concours.)

La pièce en question avait pour titre "Ohé! là-bas", de William Saroyan. Elle a été présentée par les étudiants de l'Université de Montréal dans une mise en scène de Gilles Gasse.

Après avoir souligné la difficulté de transposer en scène une traduction ou version de pièce — "parce que l'oeuvre devient souvent totalement différente" — M. Symcox a trouvé que le metteur en scène n'avait pas capté "l'atmosphère décadente du Sud des Etats-Unis". L'éclairage était trop obscur, les costumes trop propres et parfois pas du tout dans la note, à l'instar du mari.

L'adjudicateur a aimé le décor stylisé, mais n'a pas compris comment le prisonnier pouvait quitter tout bonnement sa cellule à la fin et comment la jeune fille pouvait pénétrer. Ces deux interprètes, Real Tremblay et Odette Gagnon, ont "bien joué", même si l'on ne voyait pas leur figure suffisamment.

Du Fry

La pièce "A Phoenix Too Frequent", de Christopher Fry, une présentation du collège montréalais pour jeunes femmes Marianopolis, a été l'oeuvre la mieux accueillie de la soirée. "Cette pièce a très bien débuté". Mais selon

Le blitz de la Croix-Rouge, le 16 mars

La campagne-éclair de la Croix-Rouge pour la région d'Ottawa aura lieu le lundi 16 mars, nous informe M. Owen Grant, président du Comité des relations extérieures.

L'objectif de la campagne a été établi à \$144,000, dont \$102,000 devant être recueillis le soir de cette campagne-éclair. La différence proviendra de sollicitations faites auprès des industriels, des marchands et autres divers qui reçoivent la sollicitation.

Environ 5,000 volontaires parcourront les rues entre 8 h 30 et 10 heures du soir. Une seule visite sera faite à domicile, et on demandera aux personnes qui seraient absentes à ce moment-là de bien vouloir envoyer leurs contributions par la poste. Il n'y aura pas de deuxième visite à domicile.

L'objectif de \$144,000 que l'on s'est fixé servira à supporter 17 services différents dans la région d'Ottawa, y compris les services des dévastés, l'aide individuelle urgente, la fabrication de pansements contre le cancer, les cliniques intensives de sécurité nautique.

Le comité local de la Croix-Rouge demande à toutes les personnes de donner généreusement à cet organisme humanitaire.

Le rôle de l'assurance dans la société

M. Gilles Portugais, comptable agréé de Hull, a traité devant les membres de l'Association des assureurs-vie, mercredi midi, des problèmes qui surgissent dans toutes les sociétés et compagnies à caractère familial et du rôle prépondérant que peut jouer l'assurance-vie dans la solution de ces problèmes.

Il a insisté longuement sur le champ d'action très vaste de l'assurance commerciale. De plus, il a mentionné les avantages pour le client éventuel si le comptable, l'avocat, le notaire et l'assureur-vie travaillaient en équipe. M. Portugais était confierencier au dîner mensuel de cette association.

Cinq nouveaux membres ont joint les rangs de l'Association: MM. Jean Mantha, Jacques Bissonnette, Raymond Leduc, Jean-Marie Gravel et Hubert Cyr. Le dîner était sous la présidence de M. Gilbert Deschamps.

Le sport: instrument de politique internationale

Selon Judy LaMarsh

"Le sport est devenu un instrument de la politique internationale et c'est tout le domaine, s'il y en a un, qui devrait être tenu le plus à l'écart de toute influence politique."

C'est Mlle Judy LaMarsh, ministre canadienne de la Santé nationale et du Bien-être, social qui parlait ainsi jeudi midi à Ottawa devant les

membres du club Kiwanis-Rideau. C'était le déjeuner hebdomadaire annuel de la St-Valentin et, pour l'occasion, la plupart des membres étaient accompagnés de leur épouse.

Mlle LaMarsh, revenue de son voyage en Europe où elle a eu l'occasion de représenter le gouvernement du Canada

aux neuvièmes jeux olympiques d'hiver à Innsbruck, en Autriche, a parlé de sport amateur et de bonne condition physique chez les jeunes.

Parlant de certains pays d'Europe, comme la Russie et la Tchécoslovaquie, qui utilisent le sport amateur international pour mousser leur propagande politique dans le monde, elle a fait la déclaration citée au début de cet article: "Nos jeunes, at-elle dit ensuite, ont autant de courage et d'aptitudes que les jeunes Européens. Si on leur procurait les mêmes avantages qu'en Europe, eux aussi en remporteraient des médailles."

"Mais ce n'est pas la notre but. Quand nous avons en-

Londres continuera son commerce avec Cuba et le bloc communiste

LONDRES (PA-Reuters)—Des projets pour vendre à Cuba de l'équipement pour la construction de routes et pour prolonger le crédit à la Russie, visant à l'achat massif d'usines chimiques, ont été révélés aujourd'hui.

Ces révélations ont été faites alors que le Premier ministre britannique sir Alec Douglas-Home rentre de Washington, après avoir fait savoir clairement au président Johnson que

la Grande-Bretagne a l'intention de poursuivre son commerce avec Cuba et le bloc communiste. Il a dit que la Grande-Bretagne doit commercer pour survivre.

M. Colin Ryan, directeur général de l'usine Avelling Bardard, a Granham, a déclaré que son entreprise négocie pour vendre de la machinerie lourde pour la construction de routes, à Cuba. Il n'a pas précisé le montant de la transaction, mais a ajouté

qu'il serait "substantiel".

"Nous attendons de voir ce que le Premier ministre a à dire au sujet de cette épineuse question", a-t-il ajouté. "Les sanctions américaines ne nous inquitent pas particulièrement, parce que l'Amérique pour nous, ne constitue qu'un petit marché d'exportation."

La transaction impliquerait 55 pelles-tracteurs, munies de moteurs Leyland. Le mois dernier, Leyland a accepté de vendre 400 autobus à Cuba. Une option pour 1,000 autres autobus a également été signée.

Pour ce qui est de l'Union soviétique, cinq entreprises industrielles conduisent actuellement des négociations destinées à la vente de biens d'équipement industriels. Une délégation soviétique, conduite par M. Vlas Klenzov, président de Techmasimport, agence soviétique officielle pour l'importation des biens d'équipement, est repartie de Londres hier après des négociations de 11 semaines, pour l'achat d'équipement pour l'industrie des produits chimiques et des fibres synthétiques. Des accords préliminaires auraient déjà été signés.

Selon M. Robert Thompson

HAÏLÉ SÉLASSIÉ,

un chef d'Etat remarquable

"Ce petit homme de 5 pieds et 5 pouces, l'empereur Haïlé Sélassié, d'Éthiopie, descendant direct de la tribu de Juda, âgé actuellement de 72 ans, est l'un des chefs d'Etat les plus remarquables de notre époque."

C'est l'éloge qu'a rendu jeudi soir à l'empereur éthiopien le chef national du Crédit social du Canada, M. Robert Thompson, conférencier invité au United Services Institute of Ottawa, au mess des officiers de l'Aviation royale canadienne, 138, rue Gloucester, Ottawa. Cet Institut groupe les officiers en service actif, et à la retraite, des trois forces armées du pays, et de la Gendarmerie royale du Canada.

Le chef national du Crédit social a raconté ses expériences personnelles et les circonstances qui l'ont conduit en Éthiopie, en 1943. Il devait par la suite s'intéresser vivement au développement de l'éducation en Éthiopie, à la demande de l'empereur Haïlé Sélassié, qu'il a connu personnellement et qu'il considère "un homme de principes". M. Thompson a vécu 18 ans en Éthiopie.

L'Éthiopie

"Ce pays d'Afrique, comprenant environ 22,000,000 d'âmes, est vraiment unique, et a une superficie égale à la province d'Ontario. Le secret de ce pays, c'est sa richesse culturelle, sa littérature, son développement dans le domaine de l'architecture et de la science", a soutenu M. Thompson.

Soulignant que les Éthiopiens sont fiers de leur civilisation antique, et traçant un

tableau du développement historique de ce pays, le conférencier a rappelé les luttes qui ont conduit à l'invasion italienne, en 1936, puis au retour à l'indépendance, avec l'aide des alliés.

"L'Éthiopie moderne a fait des progrès remarquables. Elle donne l'espoir d'un gouvernement stable, possédant de fortes traditions et voulant ouvrir une ère nouvelle à toute l'Afrique", a soutenu M. Thompson. Il a regretté que

certaines études éthiopiennes se rendant aux Etats-Unis soient "choquées" par l'accueil qu'il reçoit en certains milieux, où la ségrégation raciale est établie.

M. Thompson a souligné que l'Éthiopie possède un système avancé de votes agricoles, au les difficultés et le coût élevé de la construction des routes. Parmi les ressources de ce pays, M. Thompson a mentionné les céréales, le café, l'agriculture, et les métaux précieux. Environ 12 pour cent seulement de la population éthiopienne est alphabète.

L'action communiste

Le chef national du Crédit social, commentant brièvement les incidents de frontière actuellement en cours entre la Somalie et l'Éthiopie, a prétendu que l'influence communiste pénètre en Somalie, grâce à l'argent, à des armes, et à des chefs entraînés.

"Cette influence a conduit à la guerre de frontières. Cependant, Haïlé Sélassié veut régler pacifiquement ce problème, même si la situation semble lui échapper", a dit M. Thompson. Il a aussi souligné l'aide financière américaine en Éthiopie, spécialement sous forme de prêts, durant la période 1951-1953.

La police met fin à un bingo à London

LONDON (PC) — La police a fait, jeudi, une descente à l'Aréna de London où quelque 500 personnes jouaient au bingo sous les auspices du club Optimist.

A l'arrivée d'agents de la Sûreté habillés en civils de la province, s'est produit juste au moment où une femme jouait une partie de \$250, criait "bingo".

Concours régional de français à Rockland le 7 mars

ROCKLAND (DNC) — Le concours régional de français de Rockland pour les élèves de 12^e année aura lieu à Rockland le 7 mars, à l'École secondaire de cette ville.

Rockland présentera chez les filles la gagnante de l'école. Mlle Yvonne Després, de Rockland, et chez les garçons, M. André Henri, de Clarence Creek.

Quinze localités participent à ce concours, dont Cornwall, Alexandria, Embury, Hawkesbury, Williams-town, Alfred, Plantagenet, Rockland et autres.

Henry Ford obtient son divorce

FAIRFIELD (Idaho) (Reuter) — M. Henry Ford, président du conseil d'administration de la Ford Motor Company, a obtenu hier le divorce d'avec sa femme, Anne McDonnell Ford. Les raisons du divorce n'ont pas été révélées. M. Ford n'était pas présent à l'audience.

Henry Ford II, qui est âgé de 45 ans, est le petit-fils du fondateur des usines Ford, Henry Ford. A l'origine protestant, il se convertit au catholicisme, religion de sa femme qu'il épousa en 1940. Il a eu d'elle deux filles et un fils.

Le nom de M. Henry Ford II a été associé à celui de Mme Maria Christina Austin, d'origine italienne. En septembre dernier, le journal milanais "Il Giorno" annonçait que celle-ci avait déclaré qu'elle épouserait Ford dès que celui-ci aurait obtenu le divorce.

Marins canadiens reçus par le Pape

Le Souverain Pontife a accordé ce matin une audience de 20 minutes à un groupe de 70 membres de la Marine royale canadienne, a annoncé la Marine à Ottawa.

Ceux qui sont allés au Vatican sont des officiers et des marins de quatre destroyers du cinquième escadron d'escorte de la Marine canadienne actuellement en voyage en Italie.

Semaine de la Fraternité

Message de Pearson sur la fraternité

Le Premier ministre du Canada, M. Lester Pearson, voit "un élément d'urgence spirituelle et nationale" dans la Semaine de la fraternité qui sera célébrée au pays du 16 au 22 février.

Le chef du gouvernement canadien, qui est président honoraire du Conseil canadien des chrétiens et des juifs, signale dans une déclaration que les idéaux de la fraternité sont soumis à des attaques.

"Et que les armes utilisées soit la discrimination ou des manifestations, elles doivent être condamnées et rejetées."

"Notre pays, enchaîne-t-il, a été fondé par des hommes d'origines raciales et de convictions religieuses qui sont aussi variées que nos autres ressources. Par ailleurs, ces différences, qui sont à la base de notre puissance et la source de nos traditions de tolérance et de justice autrefois insurpassées, sont parfois depuis quelque temps victimes de crainte, de doute et de discrimination. Il faut que cela cesse", a conclu M. Pearson.

La transaction russe

Le dernier marché conclu par l'Union soviétique en Grande-Bretagne comprendrait:

1. Une usine destinée à la fabrication de la fibre synthétique Terylene, et exploitation des brevets pris par la société britannique Imperial Chemical Industries Ltd.
2. Une usine d'acide acétique.
3. Une usine de caoutchouc synthétique d'une capacité de production de 30,000 tonnes.
4. Une usine de matière acrylique.
5. Diverses autres usines de produits chimiques dont une d'acide sulfurique et une destinée à la fabrication de conduites en polyéthylène.

Mme M. Woods est citée à son procès

Mme Marjory Woods, 38 ans, 354, rue Prince Albert, Ottawa, devra subir son procès aux assises criminelles d'automne à Hull, sous une accusation de tentative d'avortement.

Ainsi en a décidé le juge Avila Labelle, en Cour du magistrat de Hull, jeudi matin. Le cautionnement a été maintenu à \$500 en argent.

Deux autres personnes, accusées de parjure, et une autre de tentative d'avortement, à la suite de l'enquête préliminaire de Mme Woods, ont choisi un procès devant un juge et un jury.

Lors de leur comparution, jeudi matin, le juge Arthur Labbé a fixé l'enquête préliminaire des trois accusés au 12 mars. Leur cautionnement de \$500 a été maintenu. Mme Hugnette Villeneuve, 32 ans, 20, rue Ste-Hélène, Hull, et Richard Jolicoeur, 27 ans, 274, rue Murray, Ottawa, répondent à une accusation de parjure, tandis que Mme Micheline Desbiens, 37 ans, 128, boulevard Moussette, Hull, est accusée de tentative d'avortement. Tous les accusés sont représentés par Me Marcel Bourget.

Le coroner veut réduire la limite de vitesse

SUDBURY (DNC) — Le Dr Edgar Leclair, coroner pour le district de Sudbury, a demandé à la Sûreté du canton Rayside d'étudier la possibilité de réduire la limite de vitesse à l'intersection de la route 634 et de la montée principale, près de Chelmsford.

Claude Leclair, 7 ans, fils de M. et Mme Constant Leclair, de Chelmsford, a été tué à cette intersection le 5 février lorsqu'il a traversé devant la voiture que conduisait Mme Virginia Quenville, de Skead.

Un jury du coroner qui a fait enquête dans la mort du jeune Leclair n'a fait aucune recommandation et le Dr Leclair a fait la recommandation de son propre chef.

Le chef de la Sûreté du canton Rayside, A.R. Côté, a déclaré que l'enfant avait été traîné une distance de 121 pieds. Mme Quenville déclara qu'elle voyageait à une vitesse de 35 à 40 milles à l'heure et n'avait pas vu le jeune traverser devant sa voiture.

Le jury se composait de Pierre Blais, Robert Lahine, Laurier Paquette, Ovide Pulin et Armand Gauthier, tous d'Azilda.

Pour vous, mesdames...



LA ROBE DE MARIEE INFANTE adopte la ligne effilée préconisée par la mode. Dans la collection présentée en avant-première cette semaine, les mariées et leurs demoiselles d'honneur exhibaient des robes de satapeau chatoyant à la taille Empire.



DES ROBES DE MARIEE DES PLUS LUXEUSES ont été présentées, cette semaine, dans le défilé de la collection des robes de mariée pour le printemps et l'été. Cette robe-manteau confectionnée en magnifique soie italienne recouvre un fourreau sans manches à taille Empire, garni de dentelle d'Alençon perlée ici et là.

Cape-traine et panneau flottant draperont la mariée de 1964

La ligne élancée est l'un des points les plus saillants préconisés par la mode pour la mariée du printemps et de l'été 1964.

Au cours d'une présentation en avant-première de robes de mariée à Montréal, Toronto et London, on a en effet remarqué que la plupart des modèles de la saison adoptent le style Empire pour draper et bien souligner l'effet du tissu.

La ligne 1964 devient alors synonyme d'élégance recherchée avec son mouvement de lignes souples qui succède à l'effet vapoureux de la silhouette bouffante.

Les capes-traines et les panneaux flottants ont remplacé la surjupe-tablier à traine, conférant ainsi une splendeur quasi-florentine à la toilette de la mariée contemporaine.

Ces capes-traines partent des épaules à la Watteau ou encore d'une longue ceinture genre obi placée haut à la taille et vont jusqu'au ras du plancher, si elles ne se terminent pas par une traîne-cathédrale. Quant aux traînes conventionnelles, elles commencent un peu plus haut que la ligne de taille, elles ajoutent à la silhouette élancée grâce à l'évasement obtenu par le tissu coupé sur le biais.

Les variations des modèles de la collection Bridal Modes se retrouvent surtout dans les tissus. Il y a un éventail de coton rafraîchissants à motifs estivaux, des piques, des cotés, des cotons-rayonne dont certains créent l'illusion de la dentelle.

Dans l'ensemble, la dentelle a été le plus aux appliques de guipure et à la broderie suisse pour la chaude saison.

La silhouette Empire, qui se reconnaît facilement par sa taille haute et ses coupures vers l'intérieur, adopte le style fourreau et le style princesse pour ses jupes.

C'est peut-être la combinaison de la silhouette Empire et de la cape-traine qui permet de croire que les couturiers ont été inspirés par les grandes reines de l'histoire pour leurs robes de mariées. Cette saison, Marie-Antoinette, jouant à la bergère au Petit Trianon, a certainement inspiré certains effets de guipure sur soie. On attribue également une certaine influence orientale, la ceinture genre obi par exemple, à certaines robes de mariée pour le printemps et l'été.

Plus qu'un jamais, la demoiselle d'honneur aura l'air d'une ombre enchantée de la mariée, si l'on s'en tient aux modèles de la collection qui affichaient une silhouette et un style identiques pour les deux demoiselles.

Cette tendance a également été soulignée dans les modèles de robes pour la mère de la mariée et la dame d'honneur. La seule variation entre les modèles présentés était la garniture et la teinte employées.

LAISSEZ AUX FEMMES LES IDEES DE GENIE

Lorsqu'une femme déclare qu'elle a une idée de génie, croyez-moi, n'hésitez pas, emmenez-la immédiatement au bureau des brevets.

Des enquêteurs ont découvert, à leur grande surprise, que les femmes cuisinent non seulement de bons petits plats, mais encore qu'elles mijotent dans leur cerveau quelques-unes des inventions qui rapportent le plus.

En fait, les femmes se sont approprié une énorme part de ce qui est généralement considéré comme une prerogative masculine.

L'examen des dossiers de brevets, fait par les enquêteurs au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre, a démontré que l'ingéniosité féminine joue une grande part dans l'évolution de l'automobile moderne, depuis le pétaradant et maudorant tacot jusqu'à la voiture d'aujourd'hui, aux lignes élégantes et au fonctionnement impeccable.

Pour tout dire, les femmes détiennent des brevets surtout, depuis l'essuie-glace jusqu'au bloc-moteur et au silencieux. Qu'il s'agisse du pare-chocs ou du compartiment à gants, il faut reconnaître que le beau sexe a contribué à modeler l'automobile moderne. Ces deux pièces, que nous prenons aujourd'hui pour acquises, sont dues, en effet, à l'imagination des femmes.

Premier brevet en Amérique Les enquêteurs ont réussi à découvrir le tout premier brevet délivré à une personne de l'Amérique du Nord. Comme vous pouvez vous en douter, il couronnait l'esprit d'invention d'une femme... mais ce fut le mari qui obtint le brevet et recolta les honneurs.

Cela se passait en 1710. Le gouvernement britannique délivra alors un brevet à "Thomas Masters, planteur en Pennsylvanie" pour une nouvelle invention, faite par Sybille, son épouse, permettant de nettoyer et de faire sécher le blé d'Inde.

Le fait que la loi britannique permettait ou non à Sybille Masters d'enregistrer le brevet sous son propre nom n'est pas

en lui-même important, mais il est amusant de constater comment les usages du temps s'opposaient à ce qu'une femme de bonne éducation fasse une chose aussi osée: prouver son intelligence à la face du monde!

Aujourd'hui, les femmes inventeurs détiennent des brevets pour une variété incroyable de choses, comprenant aussi bien la construction de la traverse de chemin de fer roulant et de moteurs à combustion interne.

L'esprit créatif des femmes a trouvé un débouché fructueux dans les domaines du transport, de l'agriculture, de l'industrie, des mines, des carrières, de la construction, de la soudure, de la chimie et de la science, de la médecine et dans beaucoup d'autres.

Il est aussi surprenant de découvrir que les femmes détiennent des brevets s'appliquant aux carrosseries et pièces d'automobiles, aux pneus et aux pièces connexes, aux accessoires pour autos, aux signaux et indicateurs de circulation, ainsi qu'aux appareils de sécurité et aux roulements à billes.

Les femmes, grâce à leurs connaissances et à leur imagination, ont largement contribué au perfectionnement de l'automobile actuelle. Il existe, aujourd'hui, des milliers de brevets individuels délivrés à des femmes se rapportant aux perfectionnements de la voiture familiale.

La liste est incroyable. Des femmes détiennent des brevets pour des essieux, carrosseries, freins de camions, freins de secours, segment de frein auto-réglable, carburateur, système d'embrayage, silencieux, graisseurs, cric, piston et segment de piston, lige de piston, dispositif d'amorçage, jante de roue, bougies, pneus antidérapants, machines pour fabrication de chambres à air, revêtement intérieur métallique des pneus pour éviter les crevaisons, jusqu'à la soupape à ressort des chambres à air.

C'est grâce à l'ingéniosité

des femmes que furent découverts les essuie-glace, les interrupteurs permettant de baisser les phares, les feux de stop, la jauge indicatrice d'essence, le support pour les pieds, le compartiment à gants, et, enfin, le confortable fauteuil pour bébé que l'on accroche sur le siège qui permet à l'enfant de voyager confortablement et de voir ce qui se passe autour de lui.

C'est aussi à une femme que nous sommes redevables de l'essuie-glace automatique, inventé en 1912.

Naturellement, toutes les inventions brevetées par les femmes n'eurent pas autant de chance. Une femme de Montana, par exemple, inventa en 1923 un collier réglable pour cheval. Elle écrivait alors: "Grâce à mon expérience personnelle des chevaux, j'ai découvert qu'il était difficile de poser un petit collier sur un

grand cheval". L'idée était bonne, certes, mais n'eut aucun succès. Le règne de l'automobile commençait et celui du cheval était sur le point de disparaître.

L'ingéniosité des femmes joue un rôle considérable dans l'organisation du monde où nous vivons. Tous les jours, à travers le monde, elles obtiennent des brevets sur les inventions les plus diverses: équipement de gymnastique, matériel de pêche, appareils mécaniques pour aider à l'enseignement, équipement sanitaire et sur des centaines d'inventions dans les domaines médical, chirurgical et dentaire.

Dès 1925, des femmes détenaient déjà aux Etats-Unis, 22 brevets pour des armes et des munitions. De plus, les femmes inventeurs exercent aussi leurs activités dans le domaine de l'équipement pour pompes funèbres.



ELEGANTE HOTESSE — Un fabricant canadien de pâtes alimentaires vous suggère cette robe de tricôt italien pour l'hôtesse à la page qui a inscrit un spaghetti à son menu. Remarquez la "frange spaghetti" sur les manches! Dans un livre combinant cuisine et mode, paru cette semaine, le vêtement approprié au menu idéal est présenté à la maîtresse de maison avec beaucoup d'imagination.

EN COMBINANT CUISINE ET MODE

La mode est fantaisiste! Cette saison elle a définitivement envahi le monde féminin. Elle se reflète non seulement dans le souci d'élégance et de bon goût de l'hôtesse mais aussi dans les recettes qu'elle sert à ses invités, dans le choix des plats, dans les accessoires de la table.

Un fabricant canadien de pâtes alimentaires conscient de ce fait a préparé un livre très gai intitulé "Panorama printanier de la cuisine et de la mode — Catelli". Par une série exceptionnelle de suggestions combinant à la fois cuisine et mode, Madame aura plaisir à bien recevoir ses invités.

Ce livre a été présenté à la presse cette semaine à l'occasion d'un déjeuner. Les membres de l'Institut étaient agréablement de jolis paniers de casseroles et d'ustensiles indispensables à l'hôtesse moderne. L'un des décors suggérait une robe en tricôt de soie italienne, tout à fait dans la note pour un souper dominical.

Mme Jennifer Stowell, dessinatrice de mode bien connue, a signé les croquis. Claire Hardy a trouvé les recettes appropriées à ces réceptions. Le tout souligne l'économie et la facilité de préparation.

"Le Souper sous les étoiles" présente une hôtesse pimpante et calme attendant ses invités tandis que le trazzini au poulet mijote dans le four. Le Buffet après le théâtre" convie les amis à une collation savoureuse dans un décor approprié. Ici comme pour les autres réceptions, il n'est pas question de tablier puisque le menu est prêt depuis plusieurs heures déjà.

Quelle que soit l'occasion, une réunion du club, un souper dominical, une fête pour la jeunesse, un buffet pour la naissance de bébé, une réception après le mariage ou un populaire pique-nique, le livre reflète l'hospitalité simple et gracieuse.

Le guide Catelli, offert gratuitement aux amateurs de pâtes alimentaires, est spécialement destiné à la maîtresse de maison aussi désireuse de servir des repas variés, économiques et faciles à préparer que de porter des vêtements élégants et pratiques. En combinant cuisine et mode, le livre rend hommage au bon goût et au souci d'élégance de la Canadienne moderne.

"VOUS ÊTES TROP JEUNE POUR PARAITRE SI VIEILLE!"

Que vous dit votre miroir? Réflète-t-il — mois après mois — des nouvelles rides et des nouvelles imperfections? Plusieurs femmes canadiennes sont conscientes que l'emploi continu du savon peut vieillir leur épiderme et c'est pourquoi elles emploient le COLD CREAM DE POND. Il nettoie en profondeur les impuretés et les traces de maquillage. Pond reconstruit l'humidité de la peau tarie par le savon. Le COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés, les nourrit et les aide à renaître. Il adoucit les rides et les imperfections. Dès ce soir, au lieu du savon, utilisez le COLD CREAM DE POND — et laissez votre miroir refléter une nouvelle beauté.

Plan d'amairessissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même un plan de restriction — et une légère restriction — passa dans sa voix à l'instant où elle plaçait en esprit le dernier morceau de puzzle qui devait terminer un plan devant lui faire remporter une victoire chèrement disputée — il y a à Katzmarra assez de chambres encore convenables et de beaucoup supérieures à celles du pauvre métoo du village pour vous recevoir, etc.

ver la sveltesse de votre ligne: si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le savon pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le goût disparaît vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Carnet mondain

Reception

Le Premier ministre et Mme Lester B. Pearson sont les invités d'honneur d'un dîner offert dimanche soir, à la salle du comité des chemins de fer, par les membres du caucus libéral.

Women's Canadian Club

La chroniqueuse bien connue Anne Francis, d'Ottawa, est la conférencière invitée au prochain déjeuner-causette de l'Ottawa Women's Canadian Club. Il aura lieu à midi et trente au Château Laurier, le mercredi 26 février. Mme Francis, qui a voyagé beaucoup en Europe, au Moyen-Orient, en Inde et au Pakistan, ainsi qu'aux Antilles, a fait des études particulières sur les problèmes linguistiques spécialement en Belgique et en Suisse. Elle a intitulé sa causette: "Langage: pont ou barrière?"

Filles d'Isabelle de Hull

Les Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-de-Grâce de Hull organisent une vente de bric-à-brac, qui aura lieu les 20 et 21 février, à la salle des Chevaliers de Colomb de Hull, au profit des enfants pauvres. Les recettes serviront à l'achat de laine pour confectionner des tricots. Le jour de la Fête des malades, après avoir assisté en groupe à la messe

au sanatorium St-Laurent, les Filles d'Isabelle ont distribué 80 cadeaux aux malades de cette institution et à des malades à domicile.

Lacordaire et Jeanne-d'Arc

Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de Cornwall sont convués à une réunion mensuelle, à 8 heures du soir, le dimanche 16 février, en la salle paroissiale St-Félix-de-Valois. Le public en général est aussi admis.

Femmes journalistes

Les membres du Cercle des femmes journalistes d'Ottawa-Hull, section de langue française, sous la présidence de Mme François Chevrier, sont invités à assister à la causette française, donnée à la Galerie nationale de Canada, le 27 février, de midi à deux heures. Il y aura ensuite déjeuner d'affaires, à la cafétéria de la Galerie.

Ligue de quilles Carrière

Une quarantaine de personnes ont participé à la randonnée annuelle en traîneaux de la Ligue de quilles Carrière, de Hull, sous la direction de Mme Anita Lalonde. Un souper aux feves et une veillée à l'ancienne ont été données à l'auberge Carcajou.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE CHÂTEAU des loups

LUC DE SURGENS

COLLECTION MIRABELLE

91 — Impassible, la châtelaine s'était délibérément assise à la place quittée par sa nièce, et, avec une affectation d'indifférence, feignait de lire attentivement les doimas abandonnés par Iléana, quand soudain, rompant le silence, une voix glaciale s'éleva.

—Voudriez-vous, madame, avoir la bonté de me laisser seul avec ma fiancée? La princesse, toujours maîtresse d'elle-même, leva les yeux des pages qu'elle ne lisait pas et, d'un accent badin mais où l'on sentait une volonté tendue: —Et les convenances, monsieur? Vous êtes dans un château et non dans une hutte avec une Tzigane. Et dans l'appartement qui précède, la chambre de votre fiancée.

—Je sais tout cela, princesse, mais je me fiancée est au-dessus de tout soupçon. Je me vois dans l'obligation de réitérer ma demande: voulez-vous bien avoir l'obligeance de me laisser seul avec ma fiancée? J'aurai l'honneur de vous voir avant de la quitter.

L'empire que la châtelaine exerçait sur ses sentiments les plus vifs et ses réactions les plus brutales devait être bien grand car il se traduisait par un silence de quelques secondes. Peut-être passait-elle aussi dans son esprit, l'idée malgré tout, les avantages et les inconvénients d'un plan

rapidement élaboré que suivait une résolution irrévocable.

—Eh bien! qu'il soit fait selon votre volonté monsieur! Les vieux usages des générations passées sont oubliés de nos jours. Cependant, jamais à Katzmarra, une fiancée ne les a enfreints et il m'est pénible de les voir délibérément négligés par ma propre nièce. Mais il faut savoir s'adapter et si je suis trop âgée pour une pareille évolution, je dois compter avec votre désir et je m'incline devant lui. Mais avant de vous quitter je tiens à vous dire le plaisir que j'aurai à vous recevoir au château et vous combleriez mes vœux en acceptant notre modeste hospitalité. Malgré l'absence de notre cuisinière que de douloureux rhumatismes obligent à rester couchée, sa jeune nièce qui la remplace n'est pas trop malhabile, et nous avons des repas passables. De plus, il y a à Katzmarra — et une légère hésitation — et une légère hésitation — passa dans sa voix à l'instant où elle plaçait en esprit le dernier morceau de puzzle qui devait terminer un plan devant lui faire remporter une victoire chèrement disputée — il y a à Katzmarra assez de chambres encore convenables et de beaucoup supérieures à celles du pauvre métoo du village pour vous recevoir, etc.

(A suivre)

M. et Mme Wilfrid Séguin fêtent leurs noces d'or

CORNWALL (DNCD) — M. et Mme Wilfrid Séguin ont fêté récemment à Montréal leur 50e anniversaire de mariage. Mme Séguin, née Va-

lentine Vinet avait épousé le 12 janvier 1914, M. Wilfrid Séguin, à l'église St-Jean-Baptiste, de L'Orignal.

Les jubilaires ont eu cinq enfants: Mme Edgar Hotte (Patricia), de Montréal, chez qui a eu lieu la réception d'anniversaire; Mme Laurent Séguin (Dora), de Cornwall; Mme Léo Sayant (Anita), de Cornwall; M. Louis Séguin, de St-Philippe d'Argenteuil; et M. Guy Séguin, de Cornwall. Ils ont sept petits-enfants.

Le jeune Marc Hotte a lu l'adresse de circonstance et les autres petits-enfants ont présenté les cadeaux et une bourse bien garnie.

M. ET MME JOSEPH L'ECUYER, 88, boulevard St-Joseph, Hull, célèbrent samedi leur 50e anniversaire de mariage.

Ils se sont épousés le 15 février, 1914, en l'église St-François-d'Assise d'Ottawa. Ils demeurent à Hull depuis 49 ans. A cette occasion, il y aura messe d'action de grâce, à 4 heures, le samedi 15 février, en l'église St-Jean-Bosco, et réception pour parents et amis, à 6 heures, à La Chaumière, à Hull. Né à Ottawa, M. L'Ecuyer a été à l'emploi de la compagnie de téléphone Bell jusqu'à il y a 15 ans, alors qu'il prenait sa retraite. Mme L'Ecuyer, est née Eva Tremblay, à Ottawa aussi. Ils ont sept enfants: Mme Benoît Savard, Gilberte, de Hull; Florian, de Hull; Paul-Emile, de Hull; Roland, d'Aylmer; Léo, de Hull; Mme Jean Loiseleur, Françoise, de Hull; et René, de Hull. Ils comptent aussi 28 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

(Photo Champlain Marc.)

RIOPELLE
LE DERNIER CRI DES TISSUS
FABRIC CENTRE Ltée
137, rue BANK
235-5497

Avez-vous dégusté **ZING**?

JORDAN
ZING
a flavoured wine

Zing est le vin savoureux le plus vendu au Canada, grâce à sa saveur unique et exquise.

Servez-le de plusieurs façons, frais, sur glace ou mélangé au breuvage de votre choix.

Vous serez enchanté de son prix modique.

Vous aimerez **ZING**!

On accorderait priorité au projet de loi sur les transports à la session

Un grand débat sur les chemins de fer se prépare pour la prochaine session parlementaire. Il sera centré sur le projet de loi gouvernemental visant à adapter les chemins de fer aux exigences de l'heure.

mentale qu'au cours de la session commençant mardi prochain, priorité sera accordée au projet de loi conçu à partir du rapport de la Commission royale MacPherson sur les transports.

voir, comprend des amendements à la loi sur les transports et à la loi sur les chemins de fer ainsi que le rejet de la loi sur le Canadien National et le Canadien Pacifique. Voici énumérées les principales modifications dont on pré-

voit l'instauration au moyen du projet de loi:

1-Abolition de la réglementation gouvernementale des hausses de tarif du transport marchandises.

2-Mise au point d'une nouvelle structure qui permettra aux chemins de fer d'adapter en toute liberté leurs prix aux exigences de la concurrence sur le marché du transport.

3-Création d'un nouvel organisme fédéral qui aurait pour fonction de prendre les mesures préalables nécessaires à l'abandon de centaines de milles de lignes secondaires non rentables, principalement dans l'Ouest du Canada.

4-Abolition d'une série de subventions s'élevant actuellement à plus de \$90,000,000 par année.

5-Inauguration d'un nouvel ensemble de subventions fédérales s'élevant à environ \$100,000,000 pour la première année, mais allant rapidement en décroissant au cours des quatre années suivantes.

Les nouvelles subventions compenseraient les pertes sur les trains de voyageurs et les lignes secondaires qui sont exploitées à perte.

Elles combleraient également le déficit encouru dans le transport des céréales d'exportation de l'Ouest aux taux établis lors de l'accord du Pas du Nord-Corbeau en 1897. Ce déficit est évalué à \$23,000,000 par année. Une partie des subventions servira à défrayer le transport par chemin de fer du courrier, des forces armées et de la police.

Les subventions au transport des voyageurs doivent commencer à environ \$60,000,000 pour la première année, puis diminuer d'année en année jusqu'à leur disparition totale la sixième année.

Les subventions aux lignes secondaires, au montant annuel de \$13,000,000, se prolongeront pendant 15 ans afin de permettre aux chemins de fer d'abandonner graduellement les lignes non rentables. Le rythme auquel se fera l'abandon sera déterminé après auditions publiques tenues par l'organisme qu'on entend instituer pour s'occuper des mesures préliminaires à l'abandon.

L'essentiel du projet de loi portera sur la nouvelle structure des taux de transport-marchandises.

Les chemins de fer ont appuyé les recommandations de la Commission royale, nommée en 1959 par le gouvernement conservateur d'alors. Présidée par l'avocat M. A. Macpherson de Regina, la Commission royale a consacré plus de deux ans à l'étude d'un bout à l'autre du Canada les problèmes ferroviaires. Elle a ensuite déposé trois rapports exposant ses idées et ses suggestions.

L'industrie du camionnage a fait savoir qu'elle luttera avec vigueur contre les subventions qu'on projette d'accorder aux chemins de fer. Etant donné que nombreux sont les députés qui se considèrent comme des experts en matière de chemins de fer, il est à prévoir que le projet de loi ne passera pas inaperçu.



DINER DES EPOUSES DES MEDECINS — Un des diners annuels les plus goûtés de la société d'Ottawa est le dîner annuel des épouses des médecins. Hier soir, au Château Laurier, avait lieu la réception, à la salle de bal. La maison Holt Renfrew y présentait ses modes printemps-été. A gauche, Mme Gilles

Hurteau, d'Ottawa, fait admirer un étale saphir qui se prête bien aux réceptions "petit soir" à Mme G. L. Liberty, présidente du comité d'amusement. Mme W. Caven de l'Association des épouses des médecins d'Ottawa, qui n'apparaît pas sur la photo, avait organisé le dîner.

(Photo Champlain Marclil)

Dîner annuel des épouses des médecins d'Ottawa

Le dîner annuel des Epouses des médecins d'Ottawa a groupé environ 175 membres, jeudi soir à la salle de bal du Château Laurier. Les invitées ont été accueillies par Mme S. Mirsky, présidente de l'Association des épouses des médecins d'Ottawa, Mme G. Campbell, vice-présidente d'honneur, Mme J. Greenblatt, épouse du vice-président de l'Académie de médecine,

et Mme D. Stewart, présidente sortant de charge.

A l'issue du repas, les dames ont admiré une collection de modes printanières et estivales, présentée par la maison Holt-Renfrew. Les mannequins en l'occurrence étaient des membres de l'association: Mmes M. Dover, J. W. Atkinson, J. D. Roger, P. Burke, G. Beattie et G. Hurteau.

A l'Alliance française:

Un aperçu de la Comédie-Française avec Jeanne Sully

Les membres de l'Alliance française d'Ottawa et leurs amis, ainsi que les personnes intéressées au théâtre auront l'occasion de connaître plus amplement la grande Comédie-Française. En effet, Jeanne Sully, qui est la conférencière invitée de l'Alliance française, lundi soir, à 8 h. 30, à la salle de l'école normale de l'Université d'Ottawa, a joué 20 ans de théâtre à la Comédie-Française.

Camille d'On ne badine pas avec l'Amour", Elizabeth de "Fantasio", et nombre d'autres. En tournée avec la troupe, elle a joué dans l'Aiglon, Cyrano de Bergerac, La Dame aux Camélias, Phédre.

Depuis 4 ans, sous le patronage de Dussane, Jeanne Sully donne des conférences et des recitals poétiques, tant à l'étranger qu'en France. Ses causeries portent sur Charles Baudelaire, Paul Fort, le prince des poètes, Victor Hugo, et évidemment sur la Comédie-Française. C'est sur ce dernier sujet qu'elle parlera à Ottawa.

Mukarto Notowidagdo nouvel ambassadeur d'Indonésie au Canada

Le nouvel ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Indonésie au Canada est un grand nationaliste de 53 ans, père de deux fils et d'une fille, qui a connu l'emprisonnement pour son activité anti-japonaise sous l'occupation du Japon, visité toute l'Asie à l'exception de la Chine, la plupart des pays d'Europe et les Etats-Unis. Il se nomme M. Mukarto Notowidagdo.

En 1952, le nouvel ambassadeur se gagna l'attention de nombreux pays par un discours qu'il a prononcé devant l'Assemblée générale des Nations unies. Avant d'être nommé au Canada, il était ambassadeur en Inde.



Tous les articles annoncés, en vente ce soir et samedi

SACS A MAIN
EN VERITABLE VEAU

Nouvelle consignation! Voici de superbes sacs, en veau véritable et à poignées classiques sur le dessus. Jolies montures robustes gainées de cuir ou en métal, d'un éclat durable. Toutes les teintes printanières en vogue: bouleau, pécane, marine, brun, noir et rouge.

13.98 à 19.98
Rez-de-chaussée

BAS
DE MICROTULLE
DE NYLON

Des bas de nylon diaphane à porter à toute heure du jour, en superbe microtulle sans couture. Venez choisir parmi ces teintes en vogue de beige moyen, taupe ou charbon de bois. Bas courts, moyens ou longs. Pointures 8 1/2 à 11.

\$1 la paire
Rez-de-chaussée

GANTS
POUR DAMES

Gants de chevreau et de nylon deux fils. Superbes modèles à longueur et boutons, à palmes et revers de nylon. Revers en chevreau de qualité. Modèles fourreaux et cinq des teintes printanières les plus élégantes.

Teintes: noir, blanc, marine, rouge, beige.
Pointure universelle.

5.98
Rez-de-chaussée

Caplan... Rue Rideau... Magasinez ce soir jusqu'à 9 h. Samedi, de 9 h. à 6 h.

sunibake
GALLA '64
VOTRE PERMIS DE TV POUR GAGNER DE BEAUX PRIX

CE SOIR:
DODGE 1964

M. Marshall Barnes, 30, rue George, Ottawa, Ontario • Bicyclette pour garçon 6.50 p.m.

M. Steve Graham, 131, rue Eddy, Hull, Québec • Cafetière • 7.45 - 8.00 p.m.

M. Leo Van Mallaert, 315, ave Holmwood, Ottawa, Ontario • DODGE 1964 • 9.45 - 10.00 p.m.

"GALLA '64" votre permis de TV pour gagner de BEAUX PRIX

BEAU PRIX
A
GAGNER
CE SOIR
UNE DODGE
SEDAN 1964

ACHETEE CHEZ CAPITAL DODGE CHRYSLER

Voici comment VOUS pourrez prendre part au CONCOURS GALLA '64

1. Acheté tout simplement une miché de délicieux pain Sunibake. Vous trouverez peut-être un bon de concours au milieu de l'emballage.
2. Faites parvenir ce bon, ainsi que votre numéro de téléphone, à la Boulangerie Galla Limitée, 34, rue Montcalm, Ottawa.
3. On communiquera avec vous par téléphone, et vous devrez répondre correctement à une question-concours afin de recevoir votre prix.
4. Plusieurs de ces bons de concours donnent au détenteur le privilège de passer sur les ondes de CJOH-TV et de concourir pour les grands prix.

Les employés de la Boulangerie Galla Limitée, des sociétés affiliées, de CJOH-TV et des fournisseurs de la Boulangerie Galla Limitée ne peuvent prendre part à ce concours.

EXAMINEZ BIEN L'EMBALLAGE DU

sunibake

VOUS Y TROUVEREZ PEUT-ETRE

UN BON DE CONCOURS

LOOK INSIDE!
GALLA '64

Galla sunibake
ENRICHED WHITE MILK BREAD 24 OUNCES

Every loaf baked right here in town... FRESH!

CE SOIR

Allons au "BISTRO"

SUR LES ONDES DE **RADIO 97 CJOH**

de 9 h. à 10 h.
directement du CAFE pour les jeunes

LE BISTRO 150, RUE STANLEY OTTAWA

★ DANSE ★ CHANSONS ★ INTERVIEWS
★ MUSIQUE ★ PRIX

Invités:
Danny et Mickey
instrumentistes

Animateur:
ANDRE VEZINA

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitées, 375, rue Rideau, Ottawa.

Le DROIT est affilié à l'Association des Éditeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau et Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau International de Presse de la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Télétypiste de la Presse Canadienne.

La politique fédérale Le Canada et Chypre

par Maurice HUOT
Le plan anglo-américain pour le maintien de l'ordre et de la paix dans l'île de Chypre et le Premier ministre anglais Sir Alec Douglas-Home discutent à y a quelques heures au Canada et aux États-Unis, est-il dans une impasse?



En tout cas, les plus récentes dépêches indiquent que l'archevêque Makarios y résistait. Les délégués anglo-américains réussissent à convaincre le gouverneur de donner son accord à la proposition de maintien de l'ordre. Mais la mesure de maintien de l'ordre de Sir Alec Douglas-Home est-elle acceptée? On se demande toutefois pourquoi cette hâte de Sir Alec à venir au Canada en coup de vent, si l'archevêque Makarios n'était pas encore consulté? Évidemment, quand les coups de feu sont partis, et c'est le cas à Chypre, il faut agir vite. C'est peut-être là la raison du voyage éclair de Sir Alec au Canada et aux États-Unis, et de la tentative de l'Angleterre de mettre sur pied le plus vite possible des forces de police entre les turcs et grecs-cypriotes.

Au Québec Collèges classiques

Voici un livre, sans rapport avec la littérature, qui provoque quand même un intérêt considérable. On se dit, feuilletant ses pages, qu'il aurait dû se publier beaucoup plus tôt, car les gens furent nombreux dans le passé, qui en eurent besoin et déploierent son inexistence. Petit de taille, gros de substance, il se présente sous un titre modeste qui ne dit pas même ce qu'il est: *Fédération des Collèges classiques*.

Petit film La joie et l'argent

Selon le *Chicago Sun-Times*, *L'Américain moyen ne croit pas avoir eu de la joie s'il ne s'est pas livré à une occupation qui dépassait ses moyens financiers.*

Bethléem par saint JEROME

"Je te parlerai du Bourg ou naquit le Christ et de la demeure où Marie le mit au monde. Chacun, en effet, se plaît à louer ce qu'il possède. Dans quel langage te donnerai-je une idée de la grotte du Sauveur? Cette étable où le bébé naquit, petit enfant ne sera-t-elle pas plus honorée par notre silence que par nos pauvres paroles? On nous les vantes portiques? On nous les lambris dorés? Et ces superbes édifices semblables à des palais que de simples particuliers construisent pour y promener de salle en salle le corps misérable d'un homme?"

Roses et chardons

En mythologie, Atlas souleva la première "boule à mythes". Il faut se méfier du "cazaou" publicitaire, c'est généralement celui qui coûte le plus cher!

Ont donné pour la Maison Franco-Ontarienne

Un curé du nord de l'Ontario, \$200. Le conseil Champlain des Chateaux de Colomb d'Ottawa, \$100. La compagnie d'assurance "La Sauvegarde", de Montréal, \$1,000. National Milk Company d'Ottawa, \$100.

Le conflit médical en Belgique

Gouvernement se heurtait à l'incompréhension des médecins. Et il ajouta, avec une certaine dureté: "Je ne nie pas leur dévouement, mais leur sens de la socialisation qui est la caractéristique de notre temps et à laquelle leur profession, pas plus qu'aucune autre, ne pourra échapper".

Le 1er janvier, est entrée en vigueur, en Belgique, une loi qui réforme en profondeur le régime de la Sécurité Sociale.

Le Gouvernement demande aux médecins d'accorder leurs voix. La bataille s'est engagée, au début de l'année dernière, lorsque les services du ministère de la Prévoyance sociale eurent mis au point le projet de réforme. Le Corps Médical, c'est-à-dire les Unions professionnelles de médecins (médecine générale et spécialistes), l'Académie de Médecine, les chirurgiens-dentistes et les représentants de toutes les professions qui ont un rapport avec les soins de santé, furent priés de donner leur avis.

Les opinions des médecins furent très partagées: elles allaient de l'approbation sans réserve, au refus le plus catégorique. Le Gouvernement demanda aux médecins d'accorder leurs voix, avant d'engager des négociations. Les médecins créèrent le C.N.A.C. (Comité National d'Action Commune) pour faire front. Mais il apparut assez rapidement que le C.N.A.C. ne représentait pas la totalité du corps médical. Pour manifester sa bonne volonté, le Gouvernement décida d'élire, cependant, en pourparlers avec les délégués du C.N.A.C., plusieurs réunions furent tenues, mais les points de vue étaient tellement éloignés que les médecins quittèrent la table ronde en claquant la porte.

Guerre de communiqués. Ce fut alors une véritable guerre de communiqués. Les médecins accusèrent le Gouvernement de vouloir étatiser leur profession. La presse catholique de droite et la presse libérale se firent leurs porte-parole, tandis que les journaux démocrates-chrétiens et socialistes prenaient position en faveur de la réforme. Mais, le Gouvernement était pressé d'en finir. En effet, depuis plus de dix ans, les divers ministères s'étaient efforcés de remédier à un système de sécurité sociale sommaire et qui, absorbant de nombreux milliards, était en déficit chronique.

C'est après la dernière guerre que fut mis en place un embryon de sécurité sociale. C'est après la dernière guerre que fut mis en place, en Belgique, un embryon de sécurité sociale. Mais, dans l'esprit du législateur, le premier arrêté-loi y était relatif devait être modifié après une période d'essai de cinq ans. Comme le rappelaient récemment, M. Théo Lefèvre, Premier ministre, dans une allocution radio-télévisée, "plusieurs tentatives de réformes ont été faites, dont aucune n'a pu aboutir". Pourquoi? s'interrogea M. Lefèvre: "Parce que les circonstances politiques n'étaient pas favorables et parce que, chaque fois, le

Quel ils doivent obligatoirement être inscrits pour pouvoir exercer légalement l'art de guérir. Ils n'en continuent pas moins à donner des soins lorsque des patients le leur demandent. Ils se mettent ainsi en infraction. Mais, comme le Gouvernement — conciliant — a décidé de ne pas perdre patience et n'entend pas sévir, il se place lui-même dans une situation équivoque. Peut-il ou non tolérer un groupe d'individus se mette sciemment dans l'illégalité?

—D'autres, en refusant d'être "conventionnés" ne délivrent pas les attestations de soins nécessaires aux patients pour que ceux-ci puissent bénéficier des remboursements de la sécurité sociale. —De leur côté, en signe de protestation, les chirurgiens-dentistes ont fait grève pendant quelques jours. Eux aussi sont décidés à ne pas remplir les "papiers" requis par la loi.

Que pense de tout cela l'opinion publique? L'opinion publique est plutôt défavorable aux médecins. Car cette résistance porte le poids de la rébellion des assurés sociaux. Ceux-ci estiment, en outre, qu'une loi est une loi et que chacun est tenu d'y obéir. Que diraient des contribuables qui ne paieraient pas leurs impôts ou les jeunes gens qui refuseraient de faire leur service militaire?

Dans certaines régions (celles de Liège et de Charleroi) les médecins ont reçu des coups de téléphone de menaces et quelques-uns ont constaté que les pneus de leur voiture avaient été crevés. Ces méthodes sont condamnables, mais elles sont les manifestations extrêmes d'un état d'esprit de l'opinion qui comprend mal l'attitude du corps médical et qui est prête à trouver à cette rébellion des motifs moins élevés que ceux qui ont été évoqués.

Les médecins sont isolés dans leur lutte. En réalité, les médecins sont isolés dans leur lutte, et le Gouvernement, fort de l'appui des masses, ne remettra plus en question la réforme. Il ne refusera, cependant pas, d'y apporter quelques corrections. Il est d'ailleurs prévu qu'à la fin de la première année d'application de la réforme, les retouches seront faites si celles-ci apparaissent nécessaires.

Yvon LAMBERT (Copyright B.I.P.)

Problèmes d'histoire

Qu'est-ce qui nuisait le plus aux pêcheries gaspésiennes? Ce fut un conflit de juridiction qui survint au cours des années vingt. A ce moment, le fédéral revendiquait l'autorité absolue sur les pêcheries maritimes du Canada, y compris celles de la Gaspésie. Le gouvernement du Québec s'y opposa avec vigueur. La cause fut plaidée devant tous les tribunaux, y compris le Conseil privé d'Angleterre. Mais le résultat fut toujours incertain jusqu'au moment où le gouvernement fédéral accepta de laisser au Québec l'autorité sur les pêcheries tandis qu'il continuait à subventionner celles des autres provinces avec l'argent du Québec. "Il fallut, écrit M. Louis Bérubé, la guerre de 1914-1918 pour révéler les pêcheries maritimes du Québec, et surtout pour leur faire connaître de nouveaux horizons de prospérité: d'une part, prospérité économique, d'autre part, prospérité bien précieuse pour la région n'a pas cessé de souffrir de conditions économiques adverses."

Le budget de l'Ontario

La plus belle formule chimérique d'un budget consiste à donner beaucoup sans rien réclamer. Comme secret de la popularité, cette méthode est infallible. Malheureusement, elle est métaphysiquement impossible. Ce serait, en somme, exiger un cercle carré. Le principe dicté par le simple bon sens, à savoir que l'on ne peut donner ce que l'on ne possède pas, défie le temps.

Dans cette optique, le budget ontarien est tout à fait normal. En définitive, il est réaliste. D'une part, les exigences d'une année à l'autre augmentent sur deux fronts à la fois. En effet, l'accroissement régulier de la population est par lui-même un impératif. En second lieu, il existe l'engouement des citoyens à réclamer davantage de l'Etat une plus grande protection. Pour ces deux motifs, les dirigeants d'une province qui veut la maintenir à un standard supérieur n'ont aucune alternative. Leur rôle est double. Il consiste à doter la province de toutes les améliorations nécessaires et à recueillir les fonds indispensables à cette fin.

Les obligations du gouvernement ontarien, à partir de l'agriculture, des tribunaux et du Service civil, en passant par les ressources énergétiques, la santé et la voirie, et en allant jusqu'aux travaux publics, aux mines, au bien-être social, etc., sont déjà un lourd programme, non facilité, au départ. De plus, cette année, Toronto a décidé d'augmenter une plus forte somme d'argent à l'éducation, et tout spécialement aux universités. A un moment où l'instruction connaît une si grande importance, qui pourrait blâmer le gouvernement de porter son attention sur le niveau intellectuel? En outre, le gouvernement accroit son aide aux municipalités qui plient sous le fardeau de nombreuses et lourdes obligations. Dans le domaine de la voirie, il ne faut pas perdre de vue qu'en plus de l'amélioration du réseau routier, les vastes travaux projetés comportent d'autres avantages indirects: remède au chômage, stimulant au commerce et au tourisme.

Une heure douloureuse

C'est avec un soupir de soulagement que l'on a appris le retour au Canada de dix-huit Jésuites missionnaires en Haïti, expulsés par le régime Duvalier sous des accusations de la plus haute fantaisie. On comprend mal qu'un pays auquel la fine fleur de l'élite canadienne s'est dévouée pendant tant d'années, lui réserve un sort aussi brutal. Les missionnaires sont par essence des gens qui savent enseigner. L'histoire des missions catholiques est pleine de martyrs malgré qu'ils apportent avec eux la charité la plus vive. Les Jésuites canadiens avaient construit à grands frais de superbes établissements dont la villa Manrèse en Haïti. Ils s'ingéniaient à apporter à ces populations des soins spirituels et physiques d'une rare qualité, mais il fallait qu'un régime dont on comprend mal la tournure d'esprit, tentât d'effacer d'un trait tant d'efforts.

Une correction nécessaire

Parlant à un congrès de la Langue française, à Québec, deux ans avant la guerre, lord Tweedsmuir, alors gouverneur général du Canada, citait avec humour un passage amusant du *Marriage de Figaro*, de Beaumarchais: "C'est une belle langue que l'anglais; il en faut peu pour aller très loin. Avec god dam, en Angleterre, on ne manque de rien nulle part... Les Anglais, à la vérité, ajoutent par-ci-par-là quelques autres mots en conversant; mais il est bien aisé de voir que god dam est le fond de la langue". L'emploi de cette expression abusive, moins courant de nos jours, est, bien entendu, la manifestation d'une indigence du vocabulaire. Tout comme tant de jurons, de similitudes, de "sacres" qui émaillent la conversation de trop d'entre nous.

Le plus triste, c'est que des gens supposément instruits, des ministres qui cultivèrent d'abord leur popularité au petit écran, parlent aussi comme des "charretiers" par démagogie. Pas tellement en public, bien sûr, ils gardent un minimum de décence, mais en petit groupe ou dans l'intimité, souvent avec un coin d'oeil canaille d'une grande éloquence. A l'honneur de notre peuple, il faut dire que des flatteries de

Willie CHEVALIER VERGOR

L'opinion du lecteur

Nous publierons avec plaisir les lettres que vous adresserez au DROIT, mais aux conditions suivantes: les lettres doivent être adressées à notre bureau, ne comporter aucune attaque personnelle ni publicité indirecte, être très lisibles, être écrites à la machine, porter une signature et une adresse authentique. Si vous préférez signer d'un pseudonyme, nous respecterons votre désir, mais vous devez nous faire connaître, à nous, votre nom et votre adresse.

Écoles chrétiennes, écoles neutres

M. le Rédacteur,
Si ce n'était pas de leur tactique de dénigrement des écoles chrétiennes, le zèle des membres du MLF en faveur des écoles neutres serait admirable. Ces gens devraient rompre avec la "Ligue de l'Enseignement" et se mettre au service d'une meilleure cause. Il s'agirait pour eux de se joindre aux militants chrétiens et de se dépenser au progrès de la démocratie chrétienne. Pour les éclairer dans la question scolaire je me servirai d'un principe qui ne trompe pas. Il s'agit de cette vérité qu'on juge un arbre à ses fruits.
Les écoles chrétiennes ont produit des chefs religieux et civils sur qui l'humanité peut compter pour soutenir le règne de la paix dans le monde.

Pie XII, Jean XXIII, Paul VI, Kennedy assassiné par un athée de Gaulle, Adenauer, tous chefs chrétiens offrant de solides garanties de paix. Leur source d'inspiration était l'Evangile du Prince de la Paix, Jésus-Christ roc solide de la Vérité.
Les écoles neutres au cours de la même époque ont produit des chefs comme Hitler, Mussolini, Le Mikado, Lénine, Staline, tous chefs athées. Cette sorte de chefs ne peuvent offrir des garanties de paix, parce que leur source d'inspiration est la pensée de doctrinaires libres penseurs comme Karl Marx, Hegel, Voltaire.
Tout citoyen éclairé, athée ou croyant, doit opter pour les écoles chrétiennes parce qu'elles reposent sur la stabilité de principes éternels. Il doit être contre les écoles neutres parce qu'elles reposent sur l'instabilité de la libre pensée.
Je m'autorise donc de cette vérité qu'un arbre se juge à ses fruits pour faire un appel à tous les hommes de bonne volonté en faveur d'un système exclusif d'écoles publiques chrétiennes. Si mon appel est entendu comme je le désire, il est certain qu'au Québec nous connaîtrons une ère de paix et de progrès dans le domaine de l'éducation allant au-delà de nos espérances. Car il ne faut pas oublier qu'en pays de civilisation chrétienne, les meilleurs novateurs sont ceux qui continuent le passé.
Georges BERGERON
Montréal.

L'Université d'Ottawa

Ottawa, le 3 février 1964.
M. le Rédacteur,
Dans votre éditorial du 14 janvier dernier sur la demande de renouvellement de droit d'expropriation par l'Université d'Ottawa, M. Bernier fait mention d'arguments seulement en faveur de cette institution. Je crois qu'une mise au point ici s'impose. L'expropriation est parfois nécessaire mais entendons-nous, pour un temps déterminé, très bien, mais non pas une affaire qui peut trainer indéfiniment.
L'Université demande le renouvellement d'un droit qu'elle n'a pas utilisé pendant tout le temps qu'il lui a été accordé et qu'elle ne se servira pas avant plusieurs années puisqu'elle répète qu'elle n'a pas les fonds nécessaires. Ceci peut durer 10, 20 ans et même plus.
Si c'est simplement pour empêcher la spéculation c'est

plutôt une meilleure entente qu'il faut entre l'Université et les autorités municipales. Personne ne peut construire sans obtenir au préalable un permis de l'hôtel de ville et celui-ci n'autoriserait certainement pas de construction à d'autres fins dans ce secteur.
N'est-ce pas plutôt pour profiter de la situation dans laquelle se trouvent les propriétés visées par ce projet et ainsi les obtenir à bon marché. Comment ces propriétaires peuvent-ils en disposer à leur gré et même louer sans difficultés quand une menace d'expropriation est suspendue sur ce secteur.
Je suggère aux propriétaires affectés par ce projet de se grouper en association afin de faire connaître leur point de vue aux autorités concernées.
Gérard MATTE,
1328, Snowdon,
Ottawa-8.

Un témoignage

Windsor, Ontario.
M. le Rédacteur,
Lors de notre tournée d'étude, au Centre français, le 2 février courant, sur le thème "Rendre le livre français présent à l'enfant" on a insisté beaucoup sur la nécessité d'un quotidien français au foyer.
Après lecture journalière du DROIT et DEVOIR, durant les derniers 15 jours, mon mari et moi avons décidé que votre journal répondait mieux à nos besoins franco-ontariens que le Devoir, de Montréal. Nous l'avons trouvé aussi plus à la portée de tous les membres de la famille.
Vous trouverez ci-joint le prix de mon abonnement pour un an.
Sincèrement vôtre,
Mme Ray HARRISON,
présidente 1964-1965,
A.P.I. du St-Rosaire,
1143 Argyle Road,
Windsor, Ont.

Aide pour les aveugles

Hull, le 12 février 1964.
M. le Rédacteur,
Cher public, c'est une aveugle au nom de toutes les autres, qui vient vous supplier de donner votre opinion sur les conditions sociales des aveugles, dans notre région. Ne serait-il pas temps que nous ayons une école spécialisée pour nous dans notre région, plus spécialement dans le Québec, et bilingue si possible. Le gouvernement fournit souvent des octrois pour tout autre genre d'écoles, où les élèves peuvent généralement gagner leur vie aisément. Au moins, ils apprennent à se débrouiller dans la vie. Il me semble que les gouvernements pourraient en faire autant pour nous, s'ils voulaient bien s'entendre avec chaque municipalité.
Mais il faudrait aussi que le grand public collabore. Car l'état de bien des aveugles dans notre région est bien lamentable, faute bien souvent d'instruction et de débrouillardise.
Il faudrait aussi que les parents de ces pauvres malheureux ouvrent les yeux plus grands, afin d'en faire des citoyens et citoyennes aussi acceptables que n'importe qui dans la vie. Car l'avenir de ces pauvres êtres, qui n'ont pas demandé cette pénible infirmité, est loin d'être rose lorsqu'ils n'ont rien devant eux pour se défendre dans le grand public, autre que la mince pension que nous verse le gouvernement. Une fois que les parents nous ont quittés pour une raison ou pour une autre, il faut bien se trouver un toit à se mettre sur la tête de même que tout ce qui est le plus essentiel à l'être humain.
Bien souvent la porte se ferme devant nous ou bien on nous demande une pension exorbitante, songeant aux troubles qu'on aura avec nous; ce qui a pour effet de nous rendre la vie insupportable, et pour beaucoup de ces personnes, c'est le grand désespoir, ne sachant que faire dans la vie.
J'espère que vous serez attentifs à notre appel et que vous pourrez publier cette lettre, car nous lançons cette campagne pour tâcher d'avoir plus de protection, et j'espère aussi, de compréhension de la part de tous.
R.M.
Hull, Qué.

Traitres en Ontario...?

Le 31 janvier, 1964.
M. le Rédacteur,
En lisant le Droit en page 3 du 29 janvier 1964 je fus désolé de constater combien il y a des traitres en Ontario et surtout dans les associations, telle que l'ACFEO qui se dit une association française et qui pourtant condamne la future nation française avant même qu'elle ne soit établie.
La plupart des directeurs d'éducation d'Ontario sont tellement assimilés et vendus qu'ils croient prendre de l'avant quand ils sont eux-mêmes des hors-la-loi puisqu'ils sont français en Ontario. Ils oublient le règlement 7 qui défend tout français sous n'importe quelle forme dans les écoles d'Ontario. Ce règlement a été oublié temporairement par la force des choses mais il n'a jamais été biffé, il est encore là prêt à réapparaître sitôt que le moment sera opportun.
A ce moment, sur qui Ontario pourra-t-il mieux s'appuyer que sur un Québec libre pour l'aider? Dans l'état actuel que peut Québec pour Ontario quand on sait qu'il

est en majeure partie conduit par ce dernier et que le Canada cherche toujours à le garder faible pour qu'il ne devienne pas indépendant? L'ACFEO n'a même pu trouver de raison valable pour justifier leurs actes en vue de ridiculiser les professeurs qui ont assez de fierté pour travailler à l'indépendance de leur nation. Cet organisme n'a pu faire mieux que répéter ces propos ridicules des journalistes du Droit en disant qu'il n'y a plus d'endroit où ces jeunes professeurs se sentent chez eux. Faut croire que l'ACFEO est trop anglicisée pour pouvoir composer ses propres textes en français.
Il n'y a qu'une chose qui, à mon idée peut tenir ces lâches en faveur de ce régime d'anglicisation c'est la piastre. Ils n'ont jamais étudié les avantages d'un Québec libre même pour les Franco-Ontariens. Ils ne veulent pas le faire car c'est dangereux pour leur propre bénéfice, ceux du peuple français ils s'en fichent.

plie de congédier les journalistes qui ridiculisent ou tiennent mortes les affaires de l'indépendance du Québec.
Je traite beaucoup pour avoir des abonnés à votre journal et la plupart de ceux qui ne l'acceptent pas me disent ce journal est bien à rien pour nous, il a trop peur de discuter de nos problèmes et ceux qui l'acceptent disent faute de mieux en français on prend celui-là.
Donc discutez-en et parlez de notre indépendance tel que le veut ceux qui la font et vous verrez que votre journal sera beaucoup plus vendu et apprécié. Vous avez déjà fait un bon pas sur cet aspect en publiant plus de vérité que déjà. Je vous encourage à continuer.
Lucien DAIGNEAULT
Papineauville, P. Qué.

Les loisirs de Hull-Est

Limbour, le 9 février 1964.
M. le Rédacteur,
La nouvelle de ma démission au service de Loisirs de Hull-Est, telle que relatée dans l'édition du "Droit" du 6 février 1964 m'oblige à bien des explications envers mes interlocuteurs. Je voudrais faire une mise au point afin de renseigner tous vos lecteurs. Pour ce, je n'ai trouvé d'autre formule que de vous demander de publier la lettre de ma démission telle que présentée au maire de Hull-Est, M. Georges St-Jacques.
Limbour, le 6 février 1964.
M. Georges St-Jacques,
Maire de Hull-Est, Qué.
Monsieur le maire,
Considérant, que pour le plus grand bien du "Service de Loisirs de Hull-Est" il serait préférable de lui donner un nouveau président, je vous présente ma démission à ce poste et comme directeur de ce même "service".
La principale raison de cette démission est basée sur le principe que vous avez émis lors de l'assemblée du conseil de mercredi 5 février 1964, à savoir: "que la même personne ne peut cumuler la fonction de chef d'un service municipal, en l'occurrence les loisirs, et être membre du bureau de direction d'une association de propriétaires (trésorier) dont le but principal est la critique ouverte des activités du conseil municipal." (quoiqu'il ne sois pas d'accord sur le but que vous formulez envers l'association en question. Car n'étant reorganisée que depuis 2 semaines, l'association n'a, à ce que je sache, rien reproduit d'officiel en ce sens.)
Si des contribuables, même membres de cette association se sont prononcés contre certains projets du conseil municipal, c'est uniquement à titre personnel qu'ils l'ont fait. Considérant d'une part qu'accepter de continuer de diriger les destinées du service de loisirs me priverait du privilège sacré de défendre mes opinions de contribuable et que d'autre part, mes idées ne coïncident pas toujours avec celles du conseil, j'aurais à la bonne marche de ce service de loisirs, je crois qu'il est de mon devoir de faire ce sacrifice personnel.
Quant aux critiques, formulées par certains membres du conseil sur mon administration, j'aurais certains secteurs au détriment des autres, empier sur les pouvoirs réservés au conseil du Service et surpasser ceux réservés au président, etc., etc. qu'elles soient véridiques ou erronées, ne m'auraient pas amené à prendre une telle décision. Je considère, au contraire, qu'elles m'auraient été d'un précieux secours dans le perfectionnement administratif que je poursuis.

"Dévouement héroïque"

Le 11 février 1964
M. le Rédacteur,
Comme plusieurs autres citoyens de la ville de Hull j'avais le plaisir et le privilège d'assister, dimanche après-midi, à l'inauguration de la bibliothèque municipale de Hull. Le ministre des Affaires culturelles avait bien raison de suggérer qu'un reportage photographique soit fait sur cette bibliothèque et de proposer que ce reportage soit en suite distribué partout dans le Québec. La ville de Hull a raison d'être fière d'un édifice aussi bien construit, à un coût remarquablement bas et qui tient compte des standards généralement établis pour la construction d'édifices publics. Le Conseil de ville, et plus spécialement le président du Comité de la bibliothèque, l'échevin Chouinard, de même que tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à doter notre ville d'un immeuble aussi pratique, méritent nos plus sincères félicitations. Voilà du travail bien fait.
Il est malheureux cependant qu'au cours des cérémonies qui ont marqué l'inauguration de cet édifice, un nom en particulier ait été oublié, car j'ose espérer qu'on ne l'aura pas omis volontairement. S'agit de M. Louis Landreville qui se devait tout au moins de présenter au public, si on ne voulait pas le louanger comme il le mérite. Si nous avons une bibliothèque municipale à Hull, nous le

devons sans doute à tous ces généreux donateurs qui ont fait leur large part pour assurer à Hull une oasis de culture. Mais sans la persévérance de Louis Landreville, sans son dévouement parfois héroïque, et je songe ici aux premiers jours de la bibliothèque alors qu'elle logeait au parc Jacques Cartier, la bibliothèque municipale en serait probablement encore au stade où elle est demeurée pendant plus de 25 ans: celui du rêve. C'est M. Landreville qui a formé le premier comité de la bibliothèque avec l'aide de la jeune Chambre de commerce; c'est lui qui a fait seul, ou à peu près, les travaux préliminaires d'organisation et d'aménagement; c'est lui qui a dirigé l'installation de la bibliothèque dans l'édifice de la rue Principale, qui l'a fait fonctionner; c'est lui qui a recommandé l'ouverture d'une succursale à Wrightville et l'achat d'un bibliobus et j'imagine qu'il aura joué une large part dans l'emmenagement rue Leduc. Je m'explique mal comment on a pu, sans rougir, oublier de rendre hommage à celui qui, en plus d'avoir été un serviteur dévoué, a surtout été le véritable fondateur de notre bibliothèque municipale. J'espère que la publication de cette lettre réparera un peu cet oubli.
Veuillez agréer, M. le rédacteur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.
Jean BELLEAU

Un chômeur mécontent

M. le Rédacteur,
Permettez-moi d'exprimer mon opinion sur les examens du service civil. Je qualifierai ces examens de grosse farce. Pour se débarrasser de vous après les examens corrigés, on vous fait parvenir une réponse comme ceci: le service civil a le regret de vous faire savoir que les points que vous avez obtenus, ne sont pas assez élevés pour vous inscrire sur la liste des heureux candidats, on ne vous dit pas les points qu'il faut pour être inscrit sur la liste des heureux candidats.
Pour ma part, je sais que je n'ai pas l'instruction des jeunes d'aujourd'hui j'ai dû quitter un travail à cause de maladie donc je ne puis travailler trop fort. Mais je suis certain qu'il y a des ouvrages que je puis remplir au service civil, je dépasse 40 ans, on dirait que nous vers cet âge on n'a plus le droit de se trouver du travail, on donne la chance aux plus jeunes, et je puis vous donner des preuves que plusieurs candidats heureux (comme ils nous disent) ne sont pas toujours ceux qui obtiennent le pourcentage voulu. Mais bien ceux qui ont des lettres de recommandation du député ou autre "big shot" du service civil.
Et aussi je voudrais attirer l'attention des gens qui ont du bon sens, pour que l'on en arrive à foutre dehors toutes ces femmes mariées

qui ôtent le pain des hommes, de ces femmes qui ne travaillent seulement que pour s'acheter des robes, bijoux, etc. étant ainsi des positions que des hommes pourraient faire aussi bien qu'elles!
Que les femmes restent donc au foyer, et qu'elles laissent les hommes gagner le pain de leurs enfants, que de chômage on éliminerait, mais on aime mieux les laisser faire la queue au bureau d'assurance-chômage et emboucher toutes ces femmes. J'ai toujours voté libéral mais je ne crois pas que la prochaine votation le parti aura mon appui, et plusieurs de mon entourage en feront de même, je votera pour un gouvernement qui donnera la préférence aux chefs de famille pour les emplois.
Nos députés s'en fichent bien de nous maintenant ils se sont voté des augmentations de salaire, les taxes ont augmenté, mais combien de salaires de crève-faim sont encore en vigueur pour la masse du petit peuple. Quand donc aurons-nous le droit de vivre un peu à l'aise, nous les gagne-petits? Que l'on foute dehors toutes ces femmes mariées qui travaillent juste parce qu'elles s'ennuient à la maison, et qui prennent nos emplois.
Que tous ceux qui pensent comme moi, le fassent donc savoir à nos gouvernants.
Chômeur indigné,
Y. LATULIPE
Ottawa.

Espérant, M. le Maire, que la cause des jeunes sera mieux servie par le fait de ma décision, je demeure votre tout dévoué
Fernand LAFRANCE
Limbour, Qué.



La sècheuse **Inglis** fait sécher la lessive et les vêtements mouillés des enfants plus vite que toute autre sècheuse

parce qu'elle a le plus puissant élément de chauffe qui soit! De pair avec une circulation d'air appropriée, ce dispositif extra-puissant fait sécher vos vêtements plus vite et plus efficacement que jamais! De fait, l'Inglis vous épargne jusqu'à 25 minutes par brassée comparativement aux autres sècheuses automatiques. Il vous en coûte pourtant moins de 5¢ pour faire sécher 20 livres de linge.

Aucun danger, même pour les tissus les plus délicats! Et pas de charpie grâce au tamis situé à la partie supérieure, là où il se doit d'être! De plus, les vêtements séchés dans un appareil Inglis sentent meilleur: la lampe germicide sans pareille leur donne la bonne fraîcheur du linge séché au soleil... sans faire pâlir les couleurs comme le soleil. Voyez sans délai un dépositaire Inglis. Il existe une magnifique sècheuse Inglis au gaz ou à l'électricité pour tout budget.

LE PLUS BEL ENSEMBLE DE LAVAGE AU PAYS: LA SÈCHEUSE AUTOMATIQUE ROYAL ET LA LESSIVEUSE AUTOMATIQUE ROYAL APPARIEE

PROPRETÉ
Inglis

voilà la raison pour laquelle les Canadiens utilisent plus de machines à blancherie Inglis que toute autre marque.

Entretien par le manufacturier: John Inglis Co. Limited, 1208-12, rue Bank — 733-6824-5

MARCHANDS "JOHN INGLIS"

<p>C. CAPLAN Liée "L'annexe des meubles" 331, ave King Edward OTTAWA Tél.: 235-3381 — Local 15</p>	<p>GUY CHENEVERT Liée 106, rue Montcalm, Hull — 777-5291</p>	<p>THE T. EATON Co. Ltd. 161, rue Bank, Ottawa — Tél.: 232-9421</p>
<p>LEPAGE & ROBILLARD Liée Meubles de qualité Cyrville, Ont. — 745-1557</p>	<p>F. SLOVER Ltd. 61, rue York et Billings Bridge Plaza — 235-6783</p>	<p>SWEDLOVE FURNITURE CO. LTD. Meubles et accessoires électriques 374, rue Dalhousie — 236-0666 225, rue Rideau — 232-0994</p>

Les laissez-passer des écoliers de St-Vital seraient annulés

WINNIPEG (PC) — Un dirigeant d'une école publique a déclaré que les laissez-passer pour les autobus scolaires accordés à 21 enfants catholiques seront sûrement annulés.

M. Victor Wyatt, principal de la division de l'école Saint-Vital de Winnipeg, a dit que les membres de la Commission scolaire

se réuniraient aujourd'hui pour discuter de cette question.

Il a dit que la Commission n'aura pas d'autre alternative que d'annuler les laissez-passer.

La Commission scolaire des écoles publiques avait émis des laissez-passer aux parents de ces élèves catholiques mardi dernier.

M. Wyatt a précisé que les laissez-passer leur avaient été accordés pour que leurs enfants voyagent à bord des autobus des écoles publiques à condition qu'ils acceptent d'envoyer ceux-ci à l'école publique Lavalée.

Les parents ont maintenu qu'ils n'avaient pris aucun engagement décisif.

Les jeunes élèves prenant l'autobus de l'école Saint-Vital, descendaient à l'école Lavalée puis faisaient un petit bout de chemin jusqu'à l'école paroissiale Saint-Emile, non loin de là.

Cette dispute sur la question des voyages à bord des autobus a éclaté le 12 novembre dernier,

lorsque des parents catholiques ont retiré leurs enfants de l'école paroissiale pour protester contre une charge de \$6 par mois aux élèves catholiques qui désiraient monter à bord des autobus de l'école publique. Auparavant, ces élèves voyageaient gratuitement, tout

comme les autres élèves qui fréquentent les écoles publiques.

Retour à l'école

Après une absence de trois mois, les parents avaient renvoyé leurs enfants à l'école après avoir obtenu des laissez-passer gratuits de la Commission scolaire.

La mère d'un élève catholique a déclaré aujourd'hui que les parents n'avaient pas décidé ce qu'ils feraient si on annulait les laissez-passer.

On a relié la mésentente à la question fortement discutée de l'aide gouvernementale aux écoles privées du Manitoba.

Les écoles privées, dont la plupart sont des écoles catholiques, ne reçoivent aucune aide malgré leur demande.

Le Premier ministre du Manitoba, M. Duff Roblin, a proposé que les écoles catholiques partagent les services des écoles publiques, mais ce projet n'a pas encore été invoqué.



Bienvenue au CARNAVAL de HAWKESBURY du 16 au 23 FÉVRIER

Duchesse et candidate au titre de reine



Michelyne Lefebvre

Charmante brunette âgée de 19 ans, à l'emploi de la Banque de Nouvelle-Ecosse de Hawkesbury depuis deux ans, elle occupe la position de première caissière. Fille de M. et Mme Alex Lefebvre d'Alfred, ses sports favoris sont le patin et la natation.

Présentée par

La Chambre de commerce senior de Hawkesbury

YVON BERTRAND, président

LE DIMANCHE, 16 FEVRIER

- 1:00—Parade dans les rues de la ville avec chars allégoriques — bouffons — fanfare "Garde de la Nativité de Cornwall". Remise des clefs de la ville par le maire Bruneau au Bonhomme Carnaval.
- 3:00—Hockey à l'aréna (Alfred vs Et-Eugène)
- 6:00—Souper-causerie au profit des enfants retardés au restaurant Holiday Inn.
- 7:00—Feu de joie au parc Memorial.
- 8:30—Spectacle sur glace — troupe de la Palestre nationale de Montréal.

LE LUNDI, 17 FEVRIER

- FESTIVAL DES ETUDIANTS (Association de la police de Hawkesbury)**
- 3:00—Ballon balai (équipe de H.D.H.S. curé d'Arts et école de Grenville)
- 8:00—Danse avec orchestre à la salle Légion.
- Tournoi de ballon balai à l'aréna**
- 6:00—Seguin Fuel Oil vs Chevaliers de Colomb
- 7:00—Century Inn vs King Edward Hotel
- 8:00—CLUB DE FILLES: White Acres vs Hawkesbury
- 9:00—Dow Lachute vs Hawkesbury "All Star"
- 10:00—C.I.P. vs Jaycees
- 11:00—Bouffons vs Old Timers.

LE MARDI, 18 FEVRIER

- Hockey mineur — Soirée de plaisir pour tous à la glissoire (Association de hockey mineur de Hawkesbury).
- Peewee Peewee
- Midget de Rosemont vs Midget de Hawkesbury
- Bantam Bantam

Si vous aimez les émotions, venez essayer notre glissoire géante dans le parc Memorial.

LE MERCREDI, 19 FEVRIER

- Couronnement de la reine — Soirée Rotary**
- 4:00—Courses de Ski-Doo sur le terrain du Club de golf Abénaki
- 8:30—Soirée d'amateur à la salle du Christ-Roi (couronnement d'une reine et duchesse du carnaval durant la soirée)
- Activités à l'aréna**
- 7:00—Marelan vs Jaycees
- 8:00—Chevaliers de Colomb vs White Acres
- 9:00—FILLES: Hawkesbury-Est vs Hawkesbury-Ouest
- 10:00—Hawkesbury All Star vs club Lanoue de Montréal
- 11:00—Jaycees vs Football (Hawkesbury Hawks)

LE JEUDI, 20 FEVRIER

- A l'aréna**
- 8:00—Bingo organisé par la Légion Canadienne
- 8:30—Danse à la salle de la Légion Canadienne avec orchestre

LE VENDREDI, 21 FEVRIER

- 5:00 à 8:00 — Souper canadien au sous-sol de l'église Ascension, organisé par les Dames de Ste-Anne
- 9:00—A l'aréna, danse en moccasin et folklore avec Pierre Daigneault (artiste de la TV "Père Ovide" dans Séraphin et Chez Isidore)

LE SAMEDI, 22 FEVRIER

- Journée des jeunes (J.O.C.)**
- 9:00 à 1:00 p.m. — Hockey: Partie régulière de l'Association de hockey mineur
- 1:00 à 6:00 p.m. — Mascarade des jeunes et tours de Ski-Doo aux enfants par le club Richelieu
- 8:30—"Dance Party" à l'aréna avec Pierre Laionde, artiste de la TV. Tout le monde est invité. Salle des Chevaliers de Colomb "Soirée fantastique" du bon vieux temps organisée par la Société St-Jean-Baptiste, musique de circonstance, suivie d'un feu d'artifice.

LE DIMANCHE, 23 FEVRIER

- Exhibition de plongée sous-marine, chemin de L'Original
- Hockey à l'aréna**
- 1:00—Juvénile: Ottawa Suburban vs Hawkesbury
- 3:00—L'Original vs Chute-à-Blondeau
- 8:00—Mascarade pour adultes. Remise des prix des différents concours. Tirage de la lèzevise et sécheuse organisée par les Chevaliers de Colomb.
- N.B.—Ce programme est sujet à des changements à la dernière minute.

LE COMITE DU CARNAVAL
Lionel Montpetit, co-président
Jules Bouvier, co-président
Gaetan Fauteux, secrétaire
Rhéal Demers, trésorier
Jean-Guy Durocher, publiciste et président sortant

Bienvenue au Carnaval 1964 de Hawkesbury

J. M. Shoe Store / CHAUSSURES

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
M. BRUNET, prop.

325 est, rue Principale, HAWKESBURY

632-3341

Hommages

de

J. - L. MONTREUIL

TISSUS A LA VERGE
SPECIALITE: DRAPERIES-SUR-MESURES ET INSTALLATION

326 est, rue Principale,

Téléphone 632-6851

HAWKESBURY, ONT.

Succès au Carnaval!

MAGASIN CONTINENTAL

Tél.: 632-8862

255 est, rue PRINCIPALE

HAWKESBURY

Meilleurs voeux de succès au Carnaval de Hawkesbury!

K. & W. ASSALY LTD.

"VETEMENTS ET CHAUSSURES POUR FEMMES, HOMMES ET ENFANTS"
"La maison que la qualité a édifiée"

HAWKESBURY



PIECES D'AUTOMOBILES SERVICE D'ATELIER

398, rue Régent, Hawkesbury
Tél.: 632-2739

GREEN HAWKESBURY PON

Nos félicitations et nos meilleurs voeux de succès aux organisateurs du carnaval

VOTRE MAGASIN FAMILIAL

Succès au Carnaval 1964

Noël BERTHIAUME

LIMITÉE ASSURANCE GÉNÉRALE

Agents: Noël BERTHIAUME — François BERTHIAUME

Bureau: Tél.: 632-7025 — Rés. 632-2084
311 Principale-Est HAWKESBURY, Ont)

Franc succès au Carnaval

GAETAN FAUTEUX

Photographe

MARIAGES — RECEPTIONS — BANQUETS ETC. ...

Tél.: 632-3413

Angle Montcalm et Nelson, Hawkesbury, Ont.

Meilleurs voeux de succès

Roger Tousignant, Meubles

AMEUBLEMENT COMPLET POUR TOUTE LA MAISON

VASTE CHOIX DE LAMPES

402, rue Principale-Est

Tél.: 632-7202

HAWKESBURY

Hommages du

Magasin R. Farmer Ltée

HAWKESBURY, ONT.

LE CENTRE DU CADEAU

L'ENDROIT IDEAL POUR DES ACHATS

A PRIX MODIQUES

POUR TOUTE LA FAMILLE

Meilleurs voeux de succès au Carnaval!

GASCON & FILS LTD. LTEE

MARCHAND DE MEUBLES

NOUVEAU SERVICE DE REFRIGERATION

VENDEURS AUTORISES

GENERAL ELECTRIC — R.C.A. VICTOR — L'ISLET — SKLAR — ROY
BLUE RIBBON — CLAIRTONE — SIMMONS

481 est, rue Principale

HAWKESBURY, ONT.

Téléphone 632-7038

En cour de Cornwall

CORNWALL (DNC) — Gerald Mayer, 19 ans, 128, chemin Montréal, Cornwall, a écopé d'une peine de deux ans au pénitencier pour sa participation à deux vols par effraction commis le 9 janvier. Mayer s'est reconnu coupable d'un vol commis au magasin de meubles Miller, ou des appareils et accessoires électriques ont été volés au montant de \$304, et d'un second vol au magasin Brunet ou des articles d'une valeur de \$275 ont été enlevés. Deux autres présumés complices dans cette affaire ont choisi de subir leur procès devant un juge avec jury et subiront leur enquête préliminaire le 9 mars. Ils sont Richard Mayer, 17 ans, frère de Gerald et Robert Labelle, 21 ans, 1514, rue Pitt, Cornwall.

Environ 150 accusations portées contre le magasin Savemart de Cornwall ont été retirées et deux autres ont été rejetées en cour du magistrat de Cornwall. Ce geste a été posé par le tribunal à la suite de la décision du juge Morand, de Toronto, lors de la Cour d'appel tenue récemment dans la ville reine. Le règlement municipal qui stipule l'heure de fermeture des magasins de Cornwall a été déclaré invalide par le juge. Le magasin Savemart en avait appelé de la décision du magistrat Baker qui présidait au procès tenu à la cour du magistrat à Cornwall l'été dernier.

Une sentence d'un an de liberté surveillée a été imposée à Levi Thomas de St-Régis, Qué., pour le vol de \$244 de M. Philipps Hopps de l'île de Cornwall. En plus de se reconnaître coupable à cette accusation, Thomas a aussi reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir eu des boissons alcooliques ailleurs qu'à sa résidence. Sur ce délit, il a choisi de passer trois jours à l'ombre.

Raymond Lanoie, 30 ans, 907, Première rue est, Cornwall, devra passer les prochains trois mois en prison pour avoir violé les conditions de sa liberté surveillée imposée en juin dernier. Le 27 janvier dernier, le magistrat H. B. Hunter trouvait Lanoie coupable de fraude. Il avait remis un chèque sans provision au montant de \$75 et signé d'un nom fictif à M. Ray Symes de Cornwall.

René McKissock, 44, rue Dunbar, Cornwall, contre qui deux accusations ont été portées à la suite d'un accident survenu le 11 février, s'est reconnu coupable d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et a écopé d'une amende de \$100 et les frais et aussi à vu son permis de conduire retiré pour une période de 6 mois. Pour l'accusation d'avoir pris l'automobile de son beau-frère sans son consentement, le magistrat P.-C. Bergeron lui a imposé une amende de \$25

et les frais. Une accusation d'avoir fui la scène d'un accident a été retirée.

Paul Lacombe, 27 ans, 91, rue Caron, Hull, Qué., est toujours détenu à la prison du comté de Cornwall relativement à trois accusations portées contre lui par la Sûreté municipale de Cornwall. Lacombe a reconnu sa culpabilité à deux des accusations, mais a nié sa culpabilité à la troisième. Pour négligence au volant, il a écopé d'une amende de \$25 et les frais, et pour avoir fui la scène de l'accident, le magistrat l'a condamné à payer \$100 et les frais ou à passer 10 jours en prison. Le magistrat H. B. Hunter a réservé sa décision sur l'accusation de port d'une arme dangereuse cachée sur sa personne, soit un couteau à ressort.

Gilles Carrière, 19 ans, 4, rue Marlborough, Cornwall, a été condamné à trois mois dans une maison de correction relativement à la tentative de vol par effraction à l'hôtel Grand House, le 17 janvier dernier et la tentative de vol par effraction à l'établissement Domestique Food le 31 janvier.

Edgar Forget, 123, Neuvième rue ouest, Cornwall, a été condamné à passer trois mois en prison pour voies de fait à l'endroit de son épouse le 8 janvier dernier. Il a nié sa culpabilité mais le magistrat P. C. Bergeron, après avoir entendu les témoignages de son épouse et de l'agent, a imposé un terme de prison.

Un jeune homme de 17 ans, Ronald Marier, 917, rue Leonard, Cornwall, a été envoyé à son procès à la suite de l'enquête préliminaire tenue devant le magistrat P.-C. Bergeron, de Cornwall. Marier, qui est accusé de tentative de vol avec violence sur la personne d'un chauffeur de taxi, a choisi de subir son procès devant un juge avec jury. Sa cause sera entendue à la prochaine session qui aura lieu en juin prochain.

Deux des trois individus appréhendés le 16 décembre dernier pour possession de spiritueux fabriqués illicitement, ont reconnu leur culpabilité devant le magistrat H. B. Hunter en cour de Cornwall. Le troisième, Gaston Racicot, 35 ans, de St-Timothée, a été acquitté. Adélar Montpetit, 41 ans, 1128, rue Pitt, a écopé d'une amende de \$200 et les frais tandis que Marcel Girard, 47 ans, de Nitro, Qué., connaît sa sentence le 17 février.

Accord intervenu au sujet du centre récréatif

SUBSBURY — (DNC) — Les dirigeants du Comité récréatif et de la Commission de conservation du ruisseau Junction se sont entendus sur les conditions du contrat qui existait entre les deux organisations si on procède au développement du centre récréatif d'hiver dans le New Sudbury.

Le terrain appartiendra à la commission de conservation, mais elle ne sera pas responsable pour l'entretien ou l'opération des facilités récréatives. Le Conseil, par l'intermédiaire du Comité récréatif, se rend responsable de tout et s'engage à entretenir toutes les installations. Si, cependant, le Conseil décide d'abandonner le centre récréatif, il devra donner un avis six mois au préalable à la commission. La décision à savoir si on doit continuer l'opération du centre récréatif sera alors laissée à l'entière discrétion de la commission.

La grande fraternité guide à travers tous les pays



A LA COMPAGNIE, chaque guide fait partie d'une équipe de cinq à huit guides dirigée par un chef de son âge. C'est dans cette équipe qu'elle découvre la fraternité, la vie communautaire, c'est là qu'elle apprend à connaître l'idéal guide. Au cours de cette

A douze ans, quand la fillette arrive au guidisme, on lui présente un groupe de six ou sept guides dirigé par un chef de leur âge, qui sera désormais son équipe. C'est dans cette équipe qu'elle découvre la fraternité, la vie communautaire. L'adolescente s'y plaît beaucoup, c'est presque une deuxième famille, et la formule répond merveilleusement à un besoin psychologique de son âge.

Le jour de sa promesse on lui dit: "Vous faites maintenant partie de la grande fraternité guide". Cette grande famille c'est d'abord sa compagnie, son association nationale, mais c'est aussi la famille guide dans le monde entier. Sur tous les continents, en Orient comme en Occident, la guide sait que des millions d'enfants vivent comme elle la loi guide et prononcent la même promesse.

Chaque année la Semaine guide internationale lui rappelle qu'aux quatre coins du monde, des noires, des jaunes, des fillettes de toutes croyances poursuivent le même idéal. Des réunions à thé-

me international invitent l'enfant à se documenter sur différents pays: coutumes, moeurs, danses, chants, et pour quelques heures, costumée en Péruvienne ou en Espagnole, elle présentera au feu de camp, sketch et danses illustrant ses découvertes sur le pays choisi.

Le 22 février, jour anniversaire du fondateur Eaden Powell et de son épouse, appelé "Jour de la pensée guide", elle joindra son offrande de "deux sous" à celle de toutes les guides du monde. Ce fonds est envoyé à l'Association mondiale à Londres. Il sert à maintenir la véritable esprit guide à assurer l'application intégrale de la méthode dans le monde et aide à la fondation du guidisme dans les pays où il n'existe pas.

Mais ce sens international se concrétise davantage par des contacts et, c'est dans ce but que chaque année, un grand nombre de pays organisent des camps internationaux, invitent des guides étrangères et envoient leurs membres participer à des ren-

contres, des congrès, sessions d'étude, jamborees. Des amitiés se nouent, il en résulte une plus grande ouverture d'esprit, un enrichissement inespéré. Des correspondances nombreuses s'établissent chaque année d'un continent à l'autre, tissant des liens d'amitié, parfois pour la vie.

A l'heure où l'œcuménisme travaille au rapprochement des croyants, où les pays dits développés tentent de produire une aide efficace aux pays qu'on appelle sous-développés, le guidisme essaie avec les moyens qui lui sont propres, d'inculquer aux jeunes, l'amour et le respect de l'autre, quel qu'il soit.

ATTENDEZ



ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE. comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE. comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE.

LAROCQUE



Parmi l'assortiment budgétaire Larocque

Tailleurs

A droite, un modèle parmi nos nombreux tailleurs 2 et 3 pièces, de tricot ou bouclé de coton. Teintes: marine, rose, blanc, corail ou bleu et tailles 5 à 15 et 10 à 18.



Robes

Chemises, chemisiers, fourreaux ou robes en A, à manches courtes (tel qu'illustré à gauche) ou sans manches. Choix d'arnel, seersucker, térylène, surah, soie, toile ou crêpe — Tissus imprimés, de teintes unies, rayés et à pastilles. Tailles 5 à 15, 10 à 20 et 16 1/2 à 24 1/2.

12.98 à 16.98

★ ★ AUBAINE de 7 p.m. ★ ★

Uniformes à 1/2 prix pour infirmières

NOMBRE RESTREINT! Uniformes de popeline "Sanitized" sans repassage, térylène crêpe, taffetas de térylène ou coton de peu d'entretien. Tous sont de première qualité et de tailles incomplètes 10 à 20. Divers modèles de tailles surfortes dans l'assortiment.

Rég. 4.98 à 14.98
2.49 à 7.49

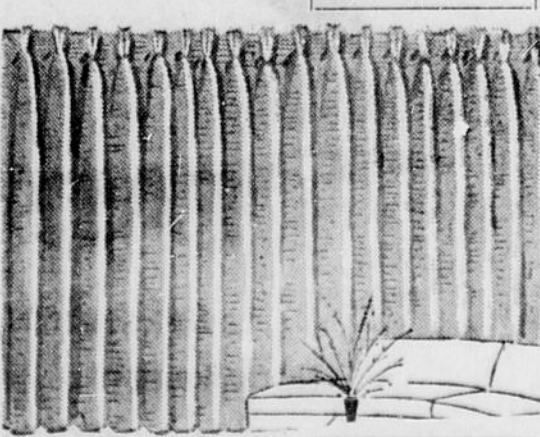
Solde de 627 paires de chics souliers ou de souliers tout-aller pour dames

Ces modèles chics ou tout-aller sont à talon haut, illusion, compensé ou plat de marques réputées telles que Gold Cross, Serenade et Demosette. Choix de suède brun ou noir ou cuir lisse à gants. ECONOMISEZ JUSQU'À 12.45 LA PAIRE.

Régulier jusqu'à 16.95
La paire 4.99 ou 2 paires 9.00

Tentures faites sur mesure sans frais

De tous les tissus 1.98 et plus, la verge



Procurez-vous de magnifiques tentures saisonnières, bien confectionnées pour vous, sans frais supplémentaires. Choix très variés de tissus nouveauté pour le printemps et de nombreuses teintes dernier cri, chez Larocque. La longueur minimum du tissu, pour cette vente, est de 63".

FACILITES DE PAIEMENT SERVICE DE LIVRAISON GRATUITE

Magasinez vendredi soir jusqu'à 9 h. et toute la journée samedi HEURES D'AFFAIRES DU VENDREDI: 12.30 à 9.

Valeurs formidables de février

Centre de disques Alex Sherman chez Larocque

VENTE

1,000 MICROSILLONS STEREO et HI-FI

★ Sortent de la manufacture - Garantis
★ Principales marques bien connues
★ Artistes préférés et de grande réputation

Rég. 1.98 à 4.20 Actuellement, seulement... ch.

Ne manquez pas cette occasion excellente de garnir votre discothèque! Musique populaire — Western — Classiques du jazz — A danser — Rock 'n' Roll — Orgue. Vous trouverez sûrement un disque à votre goût parmi ce vaste assortiment. Donc, venez maintenant et économisez!

SPECIAL!
disques 45 t.m. du palmarès
Des disques qui ne perdent pas de leur popularité! Quelques-uns viennent d'être enlevés du palmarès! Rock 'n' Roll, musique populaire et western. Un choix exceptionnel!
Rég. 98c chacun
7 pour 94c

Extra! Extra!
GISELE MacKENZIE chante "Dominique"

ainsi que d'autres chants folkloriques français dont: Au Clair de la Lune, La Bonne Aventure, C'est la Mère Michel et d'autres.
Disques Hi-Fi et stéréo
Rég. 1.98 et 2.98
Actuellement, seulement 1.49

De nombreuses grandes aubaines non annoncées. JUSQU'À 60% de rabais

Grande aubaine!
Les meilleurs Microsillons Hi-Fi canadiens-français
Rég. 1.98 chacun
Actuellement, seulement 1.47 chacun
Choisissez parmi ces albums:
★ MB 5 — WILLIE LAMOTHE CHANTE
★ MB 12 — CHANSONS A REPONDRE — Les Princes du Folklore
★ MB 58 — PAUL BRUNELLE, Vol. 2
★ MB 62 — EN REV'NANT DE MON RAGOUT — Lucien Boyer
★ MB 70 — PALMARES ET NOUVEAUTES — Artistes variés
VENEZ DES MAINTENANT — LEUR NOMBRE EST RESTREINT

SPECIAL!
L'album le plus en demande à Ottawa
Beatlemania par les BEATLES
Un microsillon Hi-Fi
Rég. 4.20
Actuellement, seulement 3.13
1 à chaque client — Leur nombre est restreint

Rez-de-chaussée

ANGLE RIDEAU ET DALHOUSIE — 233-6261
Amplement de stationnement gratuit pour nos clients.

LOUIS MARTINEAU
courtier en hypothèques
TAUX RAISONNABLES
236-3120
72, rue Queen, suite 500 OTTAWA

Fievre, éternuements, enchiffrement?
RHUME OU GRIPPE
Au premier signe de rhume, exigez les CAPSULES À LA CANNELLE
BUCKLEY'S pour le RHUME.
Vous serez ravi de la rapidité des résultats. Seulement 45¢ — format familial 88¢.

AGENCE SOULIERE
LYÉE
ASSURANCE IMMOBILIERE HYPOTHEQUES
Tél.: GR. 2-2490
432, rue Main Est North Bay

Patinage de fantaisie
TROUPE DE LA PALESTRE NATIONALE DE MONTREAL
DIMANCHE, 16 FEV. à 8h. 30 p.m.
Centre Memorial HAWKESBURY
BILLETS: Enfants 50¢ — Adultes \$1.00

comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE.



château et le parc de Versailles, 17^e siècle

FRANCE

SI VERSAILLES M'ETAIT CONTE... — Mais il n'y a pas de "si". Versailles vous sera conté tous les jeudis, de midi et trente à 1 heure, à la Galerie nationale du Canada dans les cadres de la série "La demi-heure française". Mme Pierre Azard est la responsable de cette merveilleuse initiative commanditée par l'Association d'Ottawa de la Galerie qui a obtenu, hier, un succès inespéré.

(Photo Champlain Marci)

LA VIE ARTISTIQUE



Le rideau se lève...

par Edgard Demers

D'une "Demi-heure française" à une journée officiellement consacrée à la France alors que Versailles et le peintre Albert Marquet sont à l'honneur à la Galerie nationale du Canada

Par deux fois jeudi, le riche passé de la France a été encore une fois évoqué à la Galerie nationale du Canada. Dans le second cas ce "passé" était plutôt récent en ce sens qu'il remontait à 1947, année de la mort du peintre Albert Marquet, artiste originaire de Bordeaux, à qui l'on consacre une remarquable exposition inaugurée, jeudi soir, par M. François Weymuller, conseiller culturel de l'ambassade de France, en présence du chargé d'affaires ad interim M. le baron Charles de Pampelonne.

Moins de sept heures plus tôt, une salle archi-comble de spectateurs en très grande majorité d'origine canadienne-française applaudissait le court métrage "Le roi Soleil" en l'auditorium de la Galerie. Ce film servait d'introduction à la série "La demi-heure française", treize périodes de 30 minutes consacrées à Versailles et à son époque. Une initiative de Mme Pierre Azard, cette série du jeudi, de midi et trente à 1 heure, se poursuivra donc jusqu'au 21 mai en l'édifice Lorne, rue Elgin.

Le succès de la première "Demi-heure française" a dépassé tout espoir. On avait laissé sous-entendre à Mme Azard, paraît-il, qu'un tel projet n'intéresserait pas plus d'une quinzaine de personnes. Mme Azard aurait répondu non sans courage: "Ce sera un début". Et voici qu'une salle archi-comble assiste à la première conférence illustrée. Il fallut même s'excuser auprès d'une trentaine de personnes qui furent dans l'impossibilité de trouver place dans l'auditorium de la Galerie nationale. S'il y a une demande, l'organisatrice songe même à une seconde séance qui suivrait de près la première.

Entre-temps, Mme Pierre Azard pense aux "Demi-heures françaises" des prochains jeudis. Le 20 février, par exemple, il sera question de "Versailles au XVII^e siècle", tandis que le 27 du mois, "Versailles et ses fantômes" revivront au son de la musique de François Couperin.

Au cours des treize jeudis, Mme Azard veut évoquer Versailles et son époque de divers moyens: films d'art, dia-

positives, musique et littérature. Une brochure explicative est offerte gratuitement à la Galerie nationale.

Nous recommandons fortement aux intéressés de se la procurer afin de se préparer en conséquence et de mieux profiter de cette "Demi-heure française" du jeudi midi, une excellente initiative vouée, semble-t-il, à un immense succès.

Albert Marquet

"Contrairement à ce qu'affirme un proverbe trop répandu, les absents n'ont pas toujours tort. Et ce sont trois absents que je veux mettre en tête de cette allocution: Son Exc. M. Raymond Bousquet, ambassadeur de France, M. Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles du Québec, et Mlle Martin-Merry, conservateur des Musées de Bordeaux..."

Ainsi commençait l'allocution prononcée, jeudi soir, par M. Weymuller, lors de l'inauguration de l'exposition Albert Marquet (1875-1947). Le conseiller culturel de l'ambassade de France rendait témoignage aux trois responsables de la magnifique exposition des oeuvres du célèbre peintre de Bordeaux et à la générosité de la ville de Québec qui a cédé sa priorité de recevoir les peintures, aquarelles et dessins de Marquet à Montréal et à Ottawa.

On sait que cette splendide exposition a été organisée à l'initiative de Québec, ville jumelle de Bordeaux. Il y a deux ans, cette dernière cité accueillait dans ses musées une exposition de peintres ca-

Reprise d'un grand succès de Le Chanois

Il y a près de quinze ans sortait "L'école buissonnière" qui révélait un nouveau réalisateur, Jean-Paul Le Chanois, et un jeune premier de talent, Bernard Blier. Il révélait aussi la valeur de nouvelles méthodes d'éducation, celles de Freinet, longtemps combattues et qui comptent aujourd'hui des milliers de disciples dans le monde, car sa forme active et concrète permet d'éduquer tous les enfants, même ceux dont les facultés sont retardées.

Entièrement jouée par de vrais enfants, "L'école buissonnière" connut un immense succès, reçut un premier prix de Festival, resta en exclusivité à New York pendant plus de 16 mois. L'oeuvre n'a pas une ride et elle méritait de faire une nouvelle carrière: elle sort de nouveau sur les écrans parisiens.

Ensuite, Le Chanois dirigera Jean Gabin. Celui-ci jouait déjà le rôle d'un médecin dans un ancien film du réalisateur, "Le cas du docteur Laurent". Cette fois, dans "Monsieur", Jean Gabin, homme très riche, se fera valet de chambre à la suite d'un chagrin d'amour. Et il aura la surprise de voir son maître vivre le même genre d'histoire que la sienne. Spectateur intéressé, il comprendra alors les erreurs qu'il a faites et tentera de les éviter à son patron.

Les amis de Le Chanois ont été également fort intrigués ces derniers temps de ne plus le voir utiliser que des taxis conduits par des femmes. C'est que le réalisateur étudie la psychologie des femmes chauffeurs de taxi et les raisons qui les ont conduites à choisir ce métier. L'une d'elle sera en effet l'héroïne du film suivant au titre évocateur "Madame, êtes-vous libre?"

Le grand public peut se présenter à la Galerie nationale du Canada pour cette exposition des oeuvres de Albert Marquet, dont il sera plus longuement question sous peu en ces pages à cause justement de sa grande importance.

De ceci et de cela l'exposition remise à plus tard... L'Exposition des trésors de Tountankamon, qui devait être inaugurée, jeudi également, a été reportée au 6 mars...

A POLT... Outre la pièce "The Marriage-Go-Round", l'Ottawa Little Theatre offre une exposition des peintures d'A. C. Robinson dans son hall d'entrée.

Fernandel portera la culotte (à l'envers) de Dagobert

Pierre Chevalier vient de donner le premier tour de manivelle de "Le bon roi Dagobert" que produit Jacques-Paul Bertrand et qui promet d'être un des films les plus burlesques et les plus désopilants de la prochaine saison. Qu'on en juge: Bebert Pelletan, petit garçon romanesque, nourri au lait de la télévision, rentre chez lui avec 100 lignes de punition sur le Bon Roi Dagobert dont il n'a pas su raconter l'histoire en classe. Sur un coin de la table familiale, il se met à réinventer l'histoire en prêtant aux héros les visages de ses familiers.

Ainsi son père (Fernandel) endossera-t-il le manteau royal et la culotte (à l'envers). Sa mère (Marthe Mercadier) portera les tresses de Gomatrude, première femme de Dagobert. Les plus jolies filles de son quartier, il va en faire les autres reines de Dagobert. Saint-Eloi (Gino Cervi) va inventer le téléphone, l'ascenseur, la poudre...

Dependant que Bebert fait ses cent lignes en laissant courir son imagination, retentit la musique d'Ivanhoé à la télévision. Ainsi, des traites à cheval vont-ils faire

irruption dans l'histoire de Dagobert. Dagobert cependant abandonne ses quatre reines pour courir vers Reims où il veut arriver avant son frère Charibert (Dario Moreno): il s'agit d'installer quelqu'un à son sur le trône vacant et Dagobert voudrait que ce soit son fils Sigisbert, qui a déjà 8 ans!

Mais sur la route de Reims, il y a de curieuses embûches: l'espionne Mata Clotilde pulpeuse à souhait, les empoisonneurs menés par Charibert et parmi eux l'alchimiste Chilperic (Jacques Dufillo) Dagobert poursuit néanmoins sa route jalonnée d'auberges aux soubrettes accueillantes, avec un total mépris du bourreau (Darryl Cowl).

Comme on le voit, tout ceci n'a qu'un lointain rapport avec L'Histoire de France. Mais le rire y trouvera son compte.

Spectacle gratuit pour enfants

Un film d'aventures captivantes destiné tout particulièrement aux garçons et filles.

Musée national

Demain matin, à 9 h. 30 et 11 h.

Conférence:

"Peinture anglaise contemporaine"

(en anglais) par Philip James, ci-devant directeur des arts, Conseil des arts de la Grande-Bretagne dimanche 16 février 1964 3h. de l'après-midi Auditorium

Galerie Nationale

112, RUE RIDEAU — 232-9416

MAINTENANT!
Ouvre le dimanche de 11.30 a.m. à 8 p.m.



Guylaine Charron

ACCORDEONISTE
MAR. - JEU. - SAM.
Venez goûter à notre fameux SMORGASBORD servi de 6 p.m. jusqu'à 9 p.m.
TEA WAGON
112, RUE RIDEAU — 232-9416

RAISON DE PLUS POUR ADOPTER LA MATINÉE!

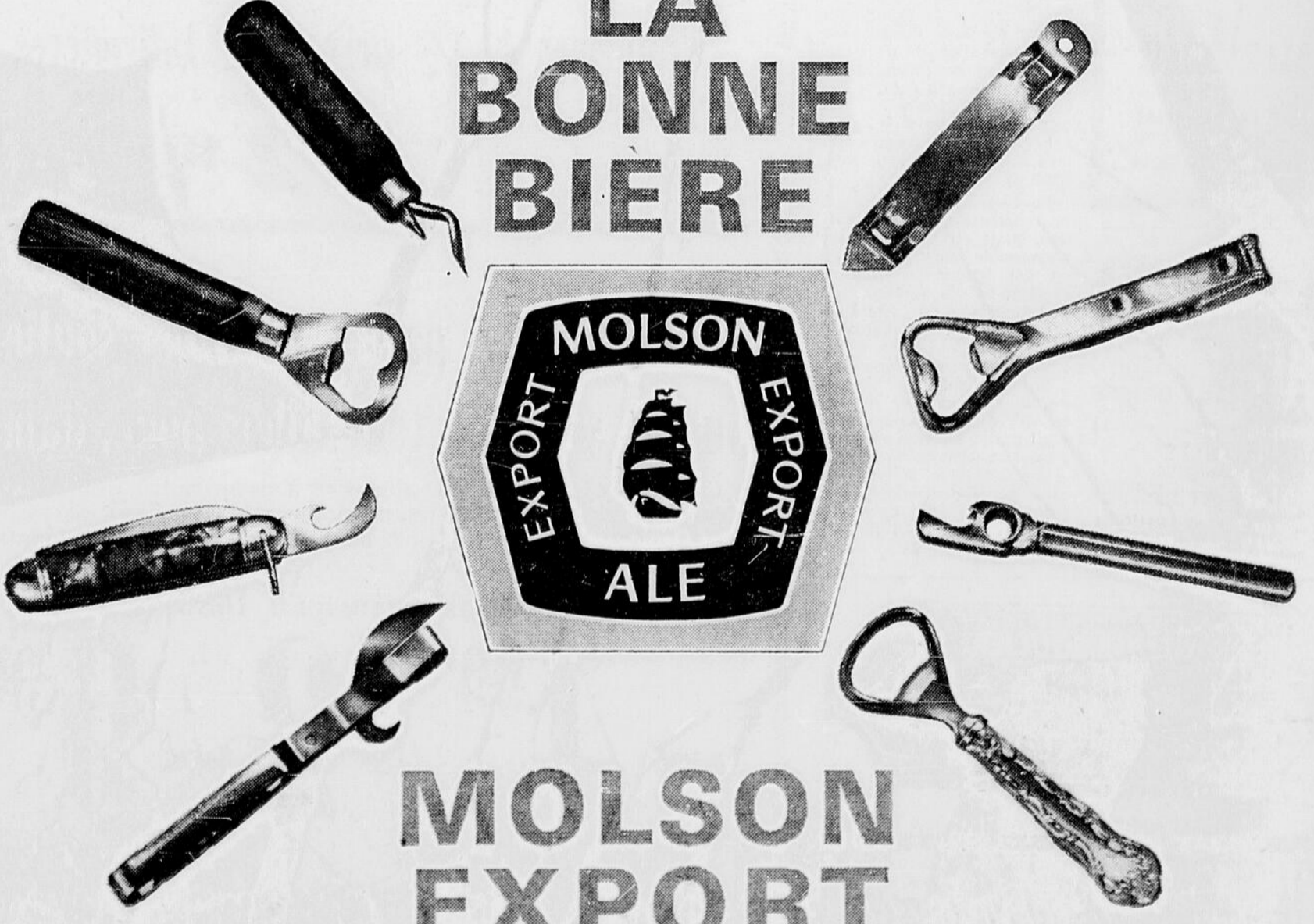


— le filtre extra-fin "Excello", qui donne légèreté et douceur à chaque bouffée
...c'est la cigarette la plus agréable!
— et le merveilleux mélange de tabacs Virginie
...c'est la cigarette la plus légère!

OUI, LA MATINÉE L'A VRAIMENT... C'EST POURQUOI ELLE EST DE PLUS EN PLUS EN DEMANDE!

Quels que soient les bons moments

LA BONNE BIÈRE



MOLSON EXPORT

FAIT DE BONS AMIS!

La vie a ses bons moments et la bonne bière Molson Export est le synonyme! Ne manquez pas à la tradition: veillez à en avoir toujours en réserve pour les grandes et petites occasions, car la bonne bière Molson Export est la bière préférée au Canada.

LA BIÈRE MOLSON EXPORT

N'OUBLIEZ PAS DE REGARDER "LA SOIRÉE DU HOCKEY" À LA TV

TÉLÉVISION

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

- 2 CBFT — Montréal
- 7 WCNY — Watertown
- 9 CBOFT — Ottawa
- 3 WCAX — Burlington
- 10 CFMT-TV — Montréal
- 4 CBOU — Ottawa
- 5 WPTZ — Plattsburgh
- 6 CJSS-TV — Cornwall
- 12 CFCE-TV — Montréal
- 13 CJOH-TV — Ottawa

VENDREDI

14 FEVRIER 1964

Soir

- 6 h. p.m. Jeunesse oblige
- 7 Sports - Weather
- 8 Hightime
- 9 Rocky and his Friends
- 10 Melody Ranch
- 11 Télé-mémo
- 12 A Kin to Win
- 13 Hong Kong
- 6 h. 15 News
- 6 h. 25 Weather
- 6 h. 30 Téléjournal
- 7 World News
- 8 Hollywood and the Stars
- 9 Huntley-Brinkley Report
- 10 CBS News
- 11 News, Sports, weather
- 6 h. 40 Edition Métro
- 6 h. 50 Bulletin local
- 7 Nouvelles du sport
- 8 Quoi de 9?
- 9 Sports-images
- 10 News and eather
- 7 h. p.m. Aujourd'hui
- 8 You Can Quote Me
- 9 National News and Weather
- 10 The Price is Right
- 11 North Country Sportsman
- 12 Dernière heure
- 13 The Bill Dana show
- 8 h. 15 Edgar Wallace Mystery Hour
- 7 h. 15 Ottawa Edition
- 8 Cinéma-roman: "La Femme rêvée"
- 9 Route 66
- 10 The Defenders
- 11 Bob Hope
- 12 Andy Griffith show
- 9 h. p.m. Jack Benny
- 10 Jack Benny
- 9 h. 30 Twilight Zone
- 10 Telescope
- 11 That Was The Week That Was
- 12 La Tête des autres
- 13 Let's Sing Out

SAMEDI

15 FEVRIER 1964

Avant-midi

- 7 h. 45 Aujourd'hui à CBOFT
- 8 h. Conf. universitaire
- 9 Captain Kangaroo
- 8 h. 15 Musique
- 8 h. 45 Cours universitaire: "Chimie générale"
- 9 h. The Alvin Show
- 10 En France no 17: "Postcards from Paris"
- 9 h. 15 Salvation Army
- 9 h. 30 Tennessee Tuxedo
- 10 Ruff'n Reddy Show
- 11 Cours universitaire: "Théorie et critique du fédéralisme"
- 12 Morning Movie: "The Big Broadcast of 1938"
- 10 h. Quick Draw McGraw
- 11 Hector Heathcote
- 10 h. 15 Cours universitaire: "Probabilités et statistiques"
- 10 h. 30 Mighty Mouse Playhouse
- 11 Fireball XL-5
- 12 Cocktail musical: "Peppino"
- 11 h. 20 The Sound of Music
- 12 The Sound of Music
- 10 h. 45 Meditation — Newsroom
- 11 h. Jackie Gleason
- 12 The Saint
- 13 The Great Adventure
- 14 Jeunesse d'aujourd'hui
- 11 h. 15 Dans les rues de Québec
- 12 Lawrence Welk show
- 13 The Outer Limits
- 14 Lazy L. Ranch
- 15 Liberal Arts
- 11 h. 45 Soirée du hockey: "Detroit à Montréal"
- 12 Bing Crosby Show
- 13 Lawrence Welk
- 14 Les Grands Spectacles: "Aventure"
- 12 h. Les Croquignoles
- 13 Sky King
- 14 Robin Hood
- 15 Children's Theatre
- 16 We Want an Answer
- 13 Let's Find Out
- 12 h. 15 The Living Word
- 12 h. 30 Coucou
- 13 Do You Know?
- 14 Jack in the Box
- 15 Do You Know
- 16 We Want An Answer
- 13 The Three Stooges
- 12 h. 45 Manchettes-Horaire
- 1 h. Le Golf et ses étoiles
- 2 TV University
- 3 Roaring Game
- 4 Exploring
- 5 News
- 6 Cinéma: "Delit de fuite"
- 7 Let's Find Out
- 8 Junior Auction
- 1 h. 30 Sat. Spottite: "The Yellow Cab Man"
- 2 Magic Tom Talent Hunt
- 3 Saturday Movie: "The Haunted Castle"
- 4 Big Picture
- 2 h. Images en tête: "Un cœur gros comme ça"
- 3 World of sport: Golf
- 4 Sport Digest
- 5 World of Sports
- 6 Movie: "Mara Maru"
- 2 h. 30 Challenge Golf
- 3 Saturday Date
- 3 h. Bowling
- 4 World of Sports
- 5 Cross Canada Curl: "Sur les matelas"
- 3 h. 30 Pro Bowlers
- 4 Wrestling from Calgary
- 5 Saturday Date
- 4 h. Wrestling
- 5 Terre des hommes
- 6 Golf Classic
- 7 Bowling
- 8 La Rampe sportive
- 4 h. 30 20 ans express
- 5 Le Cardinal en Afrique
- 6 Centre des loisirs
- 7 Like Young
- 5 h. Les uns, les autres
- 6 Gale Storm show
- 7 Forest Rangers
- 8 Children's Theatre
- 9 Kit Carson
- 10 Like Young

Après-midi

- 12 h. Les Croquignoles
- 13 Sky King
- 14 Robin Hood
- 15 Children's Theatre
- 16 We Want an Answer
- 13 Let's Find Out
- 12 h. 15 The Living Word
- 12 h. 30 Coucou
- 13 Do You Know?
- 14 Jack in the Box
- 15 Do You Know
- 16 We Want An Answer
- 13 The Three Stooges
- 12 h. 45 Manchettes-Horaire
- 1 h. Le Golf et ses étoiles
- 2 TV University
- 3 Roaring Game
- 4 Exploring
- 5 News
- 6 Cinéma: "Delit de fuite"
- 7 Let's Find Out
- 8 Junior Auction
- 1 h. 30 Sat. Spottite: "The Yellow Cab Man"
- 2 Magic Tom Talent Hunt
- 3 Saturday Movie: "The Haunted Castle"
- 4 Big Picture
- 2 h. Images en tête: "Un cœur gros comme ça"
- 3 World of sport: Golf
- 4 Sport Digest
- 5 World of Sports
- 6 Movie: "Mara Maru"
- 2 h. 30 Challenge Golf
- 3 Saturday Date
- 3 h. Bowling
- 4 World of Sports
- 5 Cross Canada Curl: "Sur les matelas"
- 3 h. 30 Pro Bowlers
- 4 Wrestling from Calgary
- 5 Saturday Date
- 4 h. Wrestling
- 5 Terre des hommes
- 6 Golf Classic
- 7 Bowling
- 8 La Rampe sportive
- 4 h. 30 20 ans express
- 5 Le Cardinal en Afrique
- 6 Centre des loisirs
- 7 Like Young
- 5 h. Les uns, les autres
- 6 Gale Storm show
- 7 Forest Rangers
- 8 Children's Theatre
- 9 Kit Carson
- 10 Like Young

DIMANCHE

16 FEVRIER 1964

Avant-midi

- 8 h. 15 Musique
- 8 h. 30 Aujourd'hui à CBOFT
- 9 Aujourd'hui à CBOFT
- 8 h. 45 Cours universitaires: Géographie physique
- 9 h. 05 Best of Cartoonville
- 9 h. 30 Christophers
- 10 Cours universitaires: Précis d'histoire du Canada
- 9 h. 45 Living Word
- 10 World News
- 10 h. Lamp Unto My Feet
- 10 h. 15 Country Time
- 10 h. 30 Evening News
- 11 C'est arrivé cette semaine
- 12 Spelling Bee
- 13 News and Weather
- 6 h. 10 Championship Bowling
- 3 Sports Digest
- 6 h. 30 Téléjournal
- 7 The Saint
- 8 Eleanor
- 9 Bullwinkle Show
- 10 Temps présent
- 11 Wagon Train
- 6 h. 45 La langue vivante
- 7 News and Weather
- 8 Médecin de famille
- 7 h. Champ libre
- 8 The Beverly Hillsbillies
- 9 The Lieutenant
- 10 A communiquer
- 11 Les Hommes volants
- 7 h. 30 Jackie Gleason
- 8 The Saint
- 9 The Great Adventure
- 10 Jeunesse d'aujourd'hui
- 8 h. Dans les rues de Québec
- 9 Lawrence Welk show
- 10 The Outer Limits
- 11 Lazy L. Ranch
- 12 Liberal Arts
- 8 h. 30 Soirée du hockey: "Detroit à Montréal"
- 9 Bing Crosby Show
- 10 Lawrence Welk
- 11 Les Grands Spectacles: "Aventure"
- 9 h. Sat. Night Movie: "Edge of the City"
- 10 The Untouchables
- 9 h. 30 Phil Silvers
- 10 h. Gunsmoke
- 11 77 Sunset Strip
- 12 Lutte
- 10 h. 15 Les Couches-tard
- 11 h. 45 Votre choix
- 12 Let's Talk About
- 13 Nouvelles du jour
- 10 h. 55 La Couleur du temps
- 11 h. Téléjournal
- 12 Final Edition
- 13 National News
- 14 Espionage
- 15 Movie: A communiquer
- 16 La Ronde des sports
- 11 h. 10 Night Final and Weather
- 11 h. 15 Supplément régional
- 12 Dernière édition
- 13 Dernière édition
- 14 Dernière édition
- 15 Dernière édition
- 16 Dernière édition

Soir

- 6 h. 20th Century
- 7 Mr. Ed
- 8 Meet the Press
- 9 Local News
- 10 Dernière heure
- 11 Walt Disney Presents:
- 6 h. 15 Sunday Report
- 7 Le Québec en marche
- 6 h. 30 Présence de l'art
- 7 My Three Sons
- 8 Mr. Ed
- 9 A communiquer
- 10 Les Jeunes Talents Catelli
- 7 h. Camera '64
- 8 Lassie
- 9 Hazel
- 10 Qui dit vrai?
- 11 Danny Thomas show
- 7 h. 30 Robin des Bois
- 8 My Favorite Martian
- 9 Flashback
- 10 Walt Disney's Cine-spectacle: "L'Escadrille de l'enfer"
- 11 Mr. Novak
- 8 h. Septième Nord
- 9 Ed Sullivan
- 8 h. 30 L'Orchestre symphonique de Montréal
- 9 Trails West
- 10 The Making of A President
- 11 Arrest and Trial
- 9 h. Judy Garland
- 10 Bonanza
- 11 Police des plaines
- 9 h. 30 Temps présent
- 10 Bon voyage
- 10 h. Affaires publiques
- 11 Candid Camera
- 12 Women of the 20th Century
- 9 h. 30 Joey Bishop
- 10 Découvertes '64
- 11 The Hourglass
- 10 h. 30 Téléjournal
- 11 What's My Line
- 12 Burke's Law
- 13 Tele-charades
- 10 h. 45 Supplément régional
- 9 Dernière édition — Temperature et nouvelles sportives
- 10 En première page
- 10 h. 55 Nouvelles du sport
- 11 La Couleur du temps
- 11 h. Sport éclair
- 12 National News
- 13 CBS News
- 14 Ronde des sports
- 15 National News
- 11 h. 10 Night Final and Weather
- 11 h. 15 Night Classic: "Pennies from Heaven"
- 12 Sports Round Up
- 13 Late Movie: "She's Back On Broadway"
- 14 Face à face
- 15 Sport Final
- 16 Local News and Sports
- 11 h. 25 Feature Film: "The Run for the Sun"
- 12 Pierre Berton
- 11 h. 30 Conférence
- 12 The Liberal Arts
- 13 Sports Final
- 14 Newsroom 12 — Meditation
- 15 British Calendar
- 12 h. 25 Sign Off
- 13 Sign Off
- 14 Sign Off

Après-midi

- 12 h. F=MA
- 13 This Is The Life
- 14 Live and Learn
- 15 Church On TV
- 16 Spectrum
- 17 Venture
- 12 h. 30 Face the Nation
- 13 Speaking French
- 14 N.Y.S. Bowling Champions
- 15 Horaire Manchettes
- 16 Jean's Place
- 12 h. 45 En ce temps-ci
- 1 h. Vu d'Ottawa
- 2 Big Picture
- 3 Keynotes
- 4 Sacred Heart
- 5 House Detective
- 6 Forum
- 1 h. 15 The Outdoorsman
- 2 Christophers
- 3 TV Université
- 1 h. 30 Les Travaux et les jours
- 2 Insight
- 3 Country Calendar
- 4 Oral Roberts
- 5 Discovery
- 6 The Bowery Boys
- 1 h. 45 Les'n Showcase
- 2 h. Magazine int. des jeunes
- 3 Film Shorts
- 4 Quebec Winter Carnival: Canoe Race
- 5 Championship Bridge
- 6 Baseball Players — Golf Tourney
- 7 Cinema: "De l'or dans la vallée"
- 8 Double Bill: "Track the Man Down"
- 9 "Man from Yesterday"
- 2 h. 30 Chasse et pêche
- 3 CBS Sports Spectacular
- 4 Big Picture
- 5 Heart Campaign
- 6 Montreal Minor Hockey
- 3 h. Univers des sports: "Tournoi de curling"
- 4 Heritage
- 5 New York State Bowling
- 6 A communiquer
- 3 h. 15 News
- 3 h. 30 Wondrous World of Golf
- 4 La Science et la vie
- 5 Family Theatre: "Pinky"
- 4 h. Dans tous les cantons
- 5 U.S. Pro Bowling
- 6 Shell World of golf
- 7 World of Golf
- 8 Défi au danger
- 4 h. 15 The Golden Tea Show
- 4 h. 30 L'Exposition Universelle du Canada
- 5 20th Century
- 6 Monsieur le maire
- 7 Bishop Sheen Program
- 5 h. A l'heure du Concile
- 6 Alumni Fun
- 7 The Sixties
- 8 Public Affairs Film
- 9 Les P'tits Bonshommes du dimanche
- 10 Telepoll
- 5 h. 30 L'Heure des quilles
- 6 Amateur Hour
- 7 Some of Those Days
- 8 G.E. College Bowl
- 9 The Flintstones
- 10 Death Valley Days

A la radio...

- VENDREDI 14 FEVRIER
- CKCH
- 7.30 — Chorales du Canada français.
- 9.05 — Allons au Bistrot.
- CBO et CBO-FM
- 9.30 — Chamber Music — De Vancouver, on entendra le pianiste Lloyd Powell, le clarinetiste Kenneth Lee, le violoncelliste James Hunter. Ils interpréteront Trio en la mineur, opus 114, de Brahms.

Westend Jungle
Filme sur les lieux actuels!
à compter de demain!
Une surprise à chaque scène, une émotion à chaque séquence!
Rideau
SMOKING LOGES 9:30 DAILY

EN COULEUR!
Tous les soirs à 8 h.
Adultes \$1.50, étudiants \$1
Enfants 75c
En matinée, sam., dim. et congés à 2 p.m.
Adultes \$1.25
Etudiants 90c — Enfants 50c
Aucune place réservée
Pas de prix spéciaux pour étudiants les sam. et dim. soir

THE CARDINAL
AN OTTO PREMINGER FILM

James Stewart SANDRA DEE
TAKE HER, SHE'S MINE
in Color
CAPITOL
BANK AT QUEEN STS. (E. 7-1579)

EN FRANÇAIS ET POUR LA PREMIERE FOIS
A HULL ET OTTAWA
"L'OMBRE DU PASSE"
version française du film

JUDY GARLAND DIRK BOGARDE
"I COULD GO ON SINGING"
TECHNICOLOR and PANAVISION
"ALERTE SUR LE VAILLANT"
avec John Mills et Ettore Manni

OHE! LES PETITS! SPECIALE MATINEE
SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT!
Programme comique rempli d'action.

SAVAGE! Hot-blooded outlaw and a trail town legend!

SHOTGUN
STERLING HAYDEN - DE CARLO ZACHARY SCOTT
YVONNE DE CARLO
AN ALLIED ARTISTS PICTURE
TECHNICOLOR

En plus, grand succès comique — Hunts Hall et les Bowery Boys dans "Fighting Trouble" avec Stanley E. Lewis

2ième GRANDE SEMAINE

doris james polly day garner bergen
"move over, darling"
CINEMASCOPE COLOR BY DELUXE
2e GKOS SUJET AU DRIVE-IN
"FLAMING STAR"
avec ELVIS PRESLEY EN COULEURS
à 1.10 - 3.20 - 5.25 - 9.45

OUVERT à 7 h. p.m. Spectacle à 7.30 p.m.

AT THESE THREE THEATRES
SOMERSET SOMERSET AT BANK—E. 8-9578
ELMDALE WELINGTON AT PARKDALE—PA. 8-2333
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY—763-7143

GUICHET OUVERT à 7 h. TOUT NOUVEAU GRATUIT! CHAUFFERETTES PUISSANTES POUR AUTOS

Hé! Les enfants! Samedi au ELMDALE en MATINEE SEULEMENT!
Les "THREE STOOGES" dans "HAVE ROCKET WILL TRAVEL"
Veuillez prendre note que "MOVE OVER DARLING" ne sera pas présenté avant 5 h. 10.

ELMDALE
WELINGTON AT PARKDALE — PA. 8-2333

Cinéma de PARIS

LES GRANDS CHEMINS
ROBERT HOSSEIN ANOUK AÏMÉE

LES NOCES Venitiennes
EN COULEURS

COMMENCANT DEMAIN SOIR!
MARTINE CAROL JACQUES SERNAS

—DERNIERE FOIS CE SOIR—
"Les Canons de Navarone"
"La Souris qui Rugissait"

Horaires des Cinémas

- CAPITOL — "Take Her, She's Mine" (2) 12.35 - 2.50 - 5.05 - 7.20 - 9.40. Dern. 9.00.
- CARTIER — "L'ombre du passé" (2) 2.40 - 5.15 - 7.37. "Alerie sur le Valliant" (1) 1.05 - 4.29 - 8.05. Dern. 8.05.
- CENTRE — "Cash McCall" (2) 12.15 - 4.10 - 8.05. "Never 50 Few" (2R) 2.00 - 5.55 - 9.45. Dern. 8.05.
- CINEMA DE PARIS — "Les Canons de Navarone" (1) 5.35 - 9.39. "La Souris qui rugissait" (1) 8.16. Dern. 8.00.
- LITTLE ELGIN — "The Loneliness of the Long Distance Runner" (2) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35. Dern. 9.15.
- ELGIN (Main) — "The Ceremony" (1) 1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.40 - 9.50. Dern. 9.30.
- ELMDALE — "Move Over Darling" (2R) 1.10 - 3.20 - 5.25 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.20.
- LINDEN — "Hunting We Will Go" (2) 3.20 - 7.25. "Three Stooges in Sappy Bull Fighters" (1) 4.40 - 8.45. "Let's Go Navy" (1) 1.00 - 4.55 - 9.00. "Abbott and Costello Meet Captain Kidd" (1) 2.00 - 6.05 - 10.10. Dern. 7.25.
- MAYFAIR — "White Slave Ship" (2R) 1.20 - 4.45 - 8.15. "Ramboze" (2R) 2.55 - 6.25 - 9.50. Dern. 8.15.
- NELSON — "The Cardinal" (2R). Tous les soirs à 8.00 p.m. Matinées: sam. et dim. 2.00 p.m.
- REGENT — "The Misadventures of Merlin Jones" (1) 12.00 - 2.25 - 4.55 - 7.25 - 9.55. Dern. 9.00.
- RIALTO — "Sunset In The West" (1) 1.00 - 5.45 - 10.25. "The Paris Playboys" (1) 1.45 - 6.50. "Harris" (1) 3.05 - 8.05. Dern. 6.50.
- RIDEAU — "Westend Jungle" (1) 1.00 - 3.40 - 6.20 - 9.05. "Too Young to Love" (1) 2.00 - 4.45 - 7.25 - 10.10. Dern. 8.50.
- SOMERSET — "Move Over Darling" (2R) 1.10 - 3.15 - 5.28 - 7.37 - 9.46. Dern. 9.20.
- CINEMA EN PLEIN AIR ODEON QUEENSWAY — "Move Over Darling" (2R). "Flaming Star". Guichet ouvert à 7.00 p.m. Films à 7.30 p.m.

FILMS POUR ENFANTS
Le Musée national du Canada présente une série de films pour enfants, en français. Le programme pour demain:

- "Cadet Rousselle"
- "Les oiseaux aquatiques" (Walt Disney)
- "Zaa, petit chameau blanc"

le samedi après-midi à 2 heures. L'entrée est libre

LE MUSEE NATIONAL DU CANADA

THE HOURGLASS PLAYERS
présentent
"A TIME OF GROWING"
par B. Hutch
Une pièce qui traite des causes profondes de la conduite violente et criminelle de groupes de jeunes.

AMPHITHEATRE DE L'ECOLE SECONDAIRE RIDGEMONT
DU LUNDI 17 FEV. AU SAMEDI 22 FEV.
Billets en vente au Treble Clef, 104, rue Bank
236-9603 ou 235-4278

Gordie Howe conduit les Red Wings à leur quatrième victoire consécutive

Les Red Wings de Détroit ne sont plus qu'à quatre points de la troisième place

LE HOCKEY

G	P	N	P	C	Pts
Montréal	28	14	11	166	130
Chicago à Toronto	28	16	11	169	125
Toronto	23	20	9	134	132
Détroit	21	23	9	136	155
New York	18	26	6	151	181
Boston	14	31	10	130	163

POURQUOI PAYER PLUS ?
Chez **HODGINS LUMBER** vous obtenez plus à prix moindre...

EVITEZ LES ACCIDENTS !
Le plus vaste assortiment de RETROVISEURS DE 1.59 PORTE OU DE CARROSSERIE en ville. A partir de 1.59
Pose, si desirée
CANADIAN TIRE
MAGASINS ASSOCIES
Il y a un magasin près de chez vous.

rien ne procure autant de satisfaction qu'un **OLD PORT** le cigare ultra-doux au goût ultra-fin 10¢
Prix suggéré

HÔTEL DE PROVINCE
le petit hôtel du grand boulevard au cœur de Montréal...
Chambres et appartements, avec ou sans TV... un petit hôtel, idéal pour les hommes d'affaires et les familles (sans frais pour enfants de moins de 14 ans)... situé près de la rue Ste-Catherine, des théâtres, des magasins et des gares... stationnement gratuit... prix modiques... table de gourmet! On accepte les cartes de crédit d'organismes reconnus.
Locations: 1484 ouest, boulevard Dorchester, Téléphone. 861-7201
BAR Catalogue

DETROIT (PA) — Gordie Howe, jouant en dépit d'une blessure à l'aine, a assuré, grâce à une poussée de deux buts au milieu de la troisième période, un gain de 4-1 aux Red Wings de Detroit sur les Bruins de Boston dans la ligue Nationale de hockey hier soir.

Les 17e et 18e buts de Howe cette saison, ajoutés aux buts de Norm Ullman et Floyd Smith au premier engagement, ont conduit les Wings à leur quatrième gain consécutif, soit leur meilleure série victorieuse cette année.

De plus, la victoire a rapproché les Wings à quatre points des Leafs de Toronto, installés au troisième rang du circuit, tout en augmentant leur avance de sept points sur les Rangers en quatrième place, dernière position donnant droit à la participation aux séries éliminatoires de fin de saison.

Johnny Bucyk a évité le blanchissage aux visiteurs au début de la deuxième reprise.

Le gardien Ed Johnston, du Boston, a brillé avec 42 arrêts en comparaison des 18 de Terry Sawchuk, des Wings.

Doug Barkley, du Detroit, a subi un examen aux rayons X à l'hôpital à la suite d'une collision.



Gordie HOWE

D'autre part, la recrue Gary Dornhoeffer, des Bruins, a évolué au cours des deux dernières périodes en arborant un casque protecteur après avoir été mis K.O. par le coude de Larry Jeffrey au début du match.

Barkley et Dornhoeffer ont subi des fractures à la mâchoire et ne pourront jouer pendant une période indéfinie. On a constaté leur blessure à l'hôpital de Detroit.

SOMMAIRE

Première période
1-Détroit, Smith 10 5:11; (Ullman)
2-Détroit, Ullman 13 16:01; (MacDonald, Howe)
Punitions: Kennedy 8:49, Boivin 13:09.

Deuxième période
3-Boston, Bucyk 13 2:57; (Boivin, Oliver)
Punitions: MacDonald 6:48, Mizuk 10:43, Gadsby 13:43.

Troisième période
4-Détroit, Howe 17 12:10; (MacDonald)
5-Détroit, Howe 18 14:00; (MacDonald)
Punitions: Green 5:33, Oliver 15:10.

ARRÊTS
Johnston 15 12 15-42
Sawchuk 5 8 5-18
Sion avec Jean-Guy Gendron.



AUX CHAMPIONNATS CANADIENS — Cinq jeunes patineurs du club de patinage de vitesse d'Ottawa participent en fin de semaine aux championnats canadiens ouverts de patinage de vitesse. Plus de 180 patineurs de vitesse des Etats-Unis et du Canada sont inscrits pour prendre part aux différentes épreuves qui seront présentées. Ci-dessus, nous voyons les jeunes patineurs d'Ottawa alors qu'ils ont été photographiés à la suite d'une période d'entraînement, de gauche à droite: Ricky Plumb, Gerry Cassan, Allan Bender, Jim Collins et Terry Cinkant. Ces patineurs ont quitté Ottawa cet après-midi à destination de Barrie, Ontario, où seront présentés les championnats canadiens. (Photo Champlain, Marcell)

Joute excessivement rude entre Montagnards et Combines à l'Auditorium

La joute d'hier soir a été très rude et seule la troisième période a pris plus d'une heure à être jouée. Plusieurs batailles ont éclaté sur la glace et deux autres dans les estrades alors que plusieurs partisans des Combines en sont venus aux coups avec les partisans des Montagnards.

Les arbitres Percy Shore et Reg Schroeder ont perdu le contrôle de la partie, surtout dans la troisième période.

Dans les estrades quasi vides de l'Auditorium, les coups pleuvaient mais il n'y a pas eu de blessés.

Billy Watson et Al Stitt ont dirigé l'attaque des Stars de l'instructeur Johnny Wilson alors qu'ils ont enfilé deux buts chacun. Anderson a complété le pointage pour les Montagnards qui menaient par 2-1 après 20 minutes de jeu, et par le même compte après une deuxième période sans but.

Ron Carrs, Bert Morrow et Doug P. Casselman ont été les compteurs des Combines.

Les Montagnards d'Ottawa ont difficilement défaits les Combines de Morrisburg, jeudi soir, à l'Auditorium d'Ottawa, dans une joute régulière de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent, mais le compte final de 5-3 est secondaire à toutes les batailles, sur la glace et dans les estrades, qui ont marqué cette joute.

Les Montagnards sont assurés, depuis déjà longtemps, de la première position du classement du circuit Taylor. Mais les Combines sont présentement égales avec le Hull-Volant, en troisième place du classement, chaque club ayant un total de 31 points.

La troisième position est importante puisque le club qui finira à cet échelon rencontrera le club de dernière position dans les éliminatoires qui doivent débiter la semaine prochaine. Par contre, le club de quatrième position fera face aux Montagnards dans la première ronde des éliminatoires.

Les Volants et les Combines s'affrontent ce soir, à Morrisburg, et le résultat final de cette joute ira loin pour déterminer le classement final de la saison régulière. Ce soir également, Ottawa joue à Lancaster, contre les Dodgers.

On demande aux participants de bien vouloir se présenter pas plus tard qu'une heure (1 h.) samedi midi. Les attachés seront limités à sept chiens.

Course de chiens à Buckingham en fin de semaine
Le club Hull Sled Dog Association a organisé une grande course pour cette fin de semaine, à Buckingham.

La course sera disputée pendant deux jours, sur une distance de 15 milles chaque jour. La première étape aura lieu à 2 h., samedi après-midi, et le départ se fera en face de l'hôtel Windsor. Le départ se fera à la même heure, et au même endroit, dimanche après-midi.

On demande aux participants de bien vouloir se présenter pas plus tard qu'une heure (1 h.) samedi midi. Les attachés seront limités à sept chiens.

Chez les juniors
Victoire des Castors et joute nulle, 2-2, Hawkesbury-Pembroke

Deux joutes étaient à l'affiche jeudi soir dans les cadres de la Ligue de hockey junior Ottawa-Hull et district, et le résultat des deux joutes n'a pas affecté le classement des clubs alors qu'ils se préparent à terminer le calendrier de la saison régulière dimanche après-midi.

A l'arena de Buckingham, les Castors de l'endroit ont défaits les Kenwoods d'Arnprior au compte de 7-5, et à Pembroke, les Braves de Hawkesbury ont annulé au compte de 2-2 avec les Ironmen.

Le reste encore trois joutes à disputer avant de terminer le calendrier de la saison régulière. Les éliminatoires doivent débiter mardi soir prochain. Les Braves de Hawkesbury sont déjà éliminés de la course au championnat.

Ce soir, le Primrose d'Ottawa joue à Arnprior contre les Kenwoods, et samedi soir, le Primrose joue contre les Bears à Smiths Falls. Dimanche, Pembroke joue à Buckingham dans la dernière joute régulière.

Toutes les positions sont déjà connues, exception des 5e et 6e positions. Les Bears de Smiths Falls sont en 3e place avec un avance d'un point sur les Primrose et avec seulement une joute à disputer. Les Primrose suivent, un point en arrière, mais avec deux parties à jouer.

La joute de samedi soir, à Smiths Falls, entre ces deux clubs, s'avère donc d'une importance primordiale.

BUCKINGHAM (DNC) — Les Castors de Buckingham se sont ralliés dans la troisième période et ils ont finalement réussi à battre les Kenwoods d'Arnprior au compte de 7-5, jeudi soir, devant plus de 300 personnes, ici à l'Arena.

Les Castors, qui sont en troisième position du classement du circuit Larkin, entraînent de l'arrière par 5-4 quand la troisième période a commencé. Mais ils ont compté les trois seuls buts de cette période pour l'emporter difficilement contre Arnprior, qui est en 8e place du classement.

Roger Laurin a dirigé l'attaque des gagnants alors qu'il a enfilé deux buts. Les autres buts des Castors ont été enregistrés par Gilles Gauthier, Robert Bertrand, Gerry Cameron, Gilbert Goulet et Gilles Charest.

Ken Crozier, avec le tour du chapeau, « été l'étoile des

Kenwoods même dans la défaite. Bill Latham et Pete Barnette ont été les autres compteurs des perdants.

PEMBROKE (DNC) — Les Braves de Hawkesbury, qui sont déjà éliminés de la course au championnat de la Ligue junior, ont causé une surprise jeudi soir en tenant les Ironmen de Pembroke, qui sont en deuxième place, à un match nul de 2-2.

Les Braves n'ont que 15 points à leur crédit au classement, grâce à quatre victoires et sept parties nulles. Les Braves et les Ironmen avaient annulé au compte de 4-4 à leur première rencontre cette saison.

La joute a été serrée et a donné lieu à du jeu intéressant. Les Ironmen ont eu le dessus du jeu, effectuant 35 lancers contre 13 pour les Braves. Mais Marcel Séguin, le gardien des visiteurs, a été la grande étoile de la joute.

Joute ce soir, à l'Auditorium, entre les policiers et les pompiers

C'est ce soir qu'a lieu la cinquième reprise annuelle de la joute de hockey entre les policiers et les pompiers d'Ottawa, joute organisée pour venir en aide aux enfants infirmes d'Ottawa.

Tout un programme a été organisé pour ce soir, à compter de 8 heures, à l'Auditorium d'Ottawa.

Le tout commencera au son de la musique de la fanfare de l'école Woodroffe, à compter de 7 h. 45. Il y aura ensuite une partie entre deux clubs de jeunes de la Ligue sub-urban, d'Ottawa, à 8 h. 10, et ces jeunes

joueront pendant 30 minutes. La joute principale, entre les policiers et les pompiers, commencera vers 9 h. 15.

Les amateurs de hockey assistent généralement nombreux à cette joute qui s'est avérée très intéressante au cours des années passées. Le calibre du jeu est surprenant et le résultat final est généralement serré. Les deux équipes comprennent chacune des joueurs qui ont connu des beaux jours dans le monde du hockey professionnel. Plusieurs d'entre eux ont préféré une carrière locale au lieu de professionnelle, mais

ils ont toujours pratiqué leur sport favori. Une trophée est attribuée à l'équipe championne et un autre au joueur le plus utile à son club durant la partie.

Les billets sont en vente depuis longtemps chez tous les postes de police et de pompiers, et par tous les policiers et pompiers.

Les gens d'Ottawa qui aiment du bon hockey tout en contribuant à une bonne cause feraient bien d'assister à la rencontre de ce soir, à l'Auditorium d'Ottawa.

AMATEURS DE BIÈRE DE HULL et OTTAWA ATTENTION!

O'Keefe Blended est maintenant le nom prononcé par tous pour désigner la bière O'Keefe Extra Old Stock. C'est une alliance unique de deux bières de 1^{re} qualité dont la saveur vous satisfait réellement.

Demandez **O'Keefe Blended**... ne faites pas d'erreur!

Hôtel de Province
le petit hôtel du grand boulevard au cœur de Montréal...
Chambres et appartements, avec ou sans TV... un petit hôtel, idéal pour les hommes d'affaires et les familles (sans frais pour enfants de moins de 14 ans)... situé près de la rue Ste-Catherine, des théâtres, des magasins et des gares... stationnement gratuit... prix modiques... table de gourmet! On accepte les cartes de crédit d'organismes reconnus.
Locations: 1484 ouest, boulevard Dorchester, Téléphone. 861-7201
BAR Catalogue

Denis Harbic nommé président du Conseil des sports à l'U. d'Ottawa

M. Denis Harbic, une personnalité bien connue sur le campus de l'Université d'Ottawa depuis 25 ans, vient d'être nommé président du Conseil des sports de l'Université, annonce-t-on aujourd'hui.

Il succède au Dr Gaëtan Valois, qui a demandé d'être relevé de ses fonctions en raison de ses nombreuses autres obligations, mais qui demeure membre du Conseil, organisme chargé de la direction des sports à l'Université.

M. Harbic, âgé de 42 ans, originaire de Hawkesbury, détient un baccalauréat en sciences et un baccalauréat en arts de l'Université d'Ottawa. Il mesure six pieds, pèse 235 livres, et a toujours été un personnage remarquable sur le campus de la Côte de sable, depuis ses années comme étudiant, alors qu'il était voltigeur dans l'équipe de football de l'Université, les Grenat et Gris.



Denis HARBIC

Il devint membre du personnel à plein temps en 1947, à titre de chargé de cours à la faculté des arts. En 1958, il passa à l'administration, comme adjoint au trésorier, poste qu'il occupe encore, et dont la principale fonction consiste dans l'administration des propriétés de l'Université. Il s'est acquis la réputation d'aimable et conciliant "propriétaire" auprès des 250 familles locataires de l'Université, dans la Côte de sable, et dont les logements sont voués à une démolition éventuelle, selon le plan d'expansion du campus.

Membre du Conseil des

sports depuis sa fondation en 1959, M. Harbic, en tant que président, y devient le représentant du recteur, le T. R.P. Henri-F. Légaré, o.m.i. Il en a été le gerant d'affaires depuis les débuts.

Les autres membres du Conseil, nommés par le conseil d'administration de l'Université, sont le directeur des sports et les représentants respectifs du Service de santé des étudiants, du département des affaires étudiantes, du trésorier, de l'Association des professeurs et de l'Association des anciens.

M. Harbic a fréquenté l'école secondaire de l'Université d'Ottawa. Il est marié à Helen McCaffrey, d'Ottawa. La famille Harbic, qui compte quatre enfants, demeure au 341, avenue Cunningham au cours de l'année scolaire, et passe les mois d'été au lac Long, près de Buckingham.

Ligue junior "A" Le Canadien subit un revers de 3 à 2, contre le St. Catharines

par la PC
Bill Goldsworthy, des Flyers de Niagara Falls, s'est vu accorder deux lancers de punition jeudi soir, mais il a raté sa chance à chaque occasion. Cet incident s'est présenté lorsque les Flyers ont blanchi les Generals d'Oshawa au compte de 2-0 dans une joute régulière de la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Le premier lancer de punition de Goldsworthy a été annulé par l'arbitre Tom Smith lorsque ce dernier a jugé que le joueur des Flyers n'était pas prêt. Lorsque Goldswor-

thy a raté son deuxième lancer de punition, il poussa son bâton en direction du banc des Generals, il s'ensuivit une courte lutte mais aucune punition ne fut imposée.

Pendant ce temps à Montréal, les Canadiens ont perdu une superbe chance de nuire considérablement aux chances des Marlboros de Toronto de terminer en première position lorsqu'ils ont subi un revers de 3-2 contre les Black Hawks de St. Catharines.

De leur côté, les Marlboros ont aussi subi un revers de 7-3 contre les Petes de Peterborough.

Les clubs d'Aylmer prendront-ils leur revanche?

Les deux clubs d'Aylmer, qui font partie de la Ligue du berceau, auront la chance, en fin de semaine, de prendre leur revanche contre les deux clubs de Toronto qui leur ont infligé la défaite il y a à peine quelques jours, à Toronto.

Deux clubs de la ligue Ted Reeve, de Toronto, seront dans notre région, samedi et dimanche, pour faire face à des clubs bantams mineurs et midgets mineurs d'Aylmer.

Les deux joutes de samedi auront lieu à l'Auditorium d'Ottawa, à compter de 11 h. 30, tandis que les deux parties de dimanche seront disputées à l'Aréna d'Aylmer, à compter de 2 h.



VICTOIRE DE CROTHERS — Bill Crothers, à gauche, de Toronto se surpasse pour atteindre le fil d'arrivée et ainsi remporter la victoire sur Robin Lingle, au centre, de Missouari. Crothers a donc remporté la victoire durant l'épreuve du demi-mille lors des jeux du club Athlétique de New York qui ont été

présentés au Madison Square Garden, jeudi soir. Crothers a quitté la dernière position durant le dernier tour pour réussir à devancer Lingle et s'assurer des honneurs en 1:50.8. Noel Carroll, de Villanova, et que l'on voit à droite, a terminé au troisième rang.

Crothers et Kidd sont victorieux à New York

NEW YORK (PA)—Bill Crothers, de Toronto, a remporté l'épreuve des 800 verges, en 1:50.8 minute, soit 1-10e de seconde de plus que le record du tournoi, aux jeux du New York Athletic Club, présentés au Madison Square Garden hier soir.

Crothers est passé du dernier au premier rang dans la dernière étape, devançant le meneur Robin Lingle, du Missouari, par une verge. Noel Carroll, de Villanova, a pris la troisième place, suivi d'Ed Duchini, de Georgetown.

En neuf départs à New York en quatre ans, Kidd n'a jamais subi la défaite, récoltant huit victoires au Garden et une autre au parc Cortlandt dans le Bronx. Il détient le record des deux milles au Garden et dans ce tournoi avec un temps de 8:39, établi l'an dernier.

Crothers a amélioré le temps de 1:51 qu'il a établi lui-même dans la même épreuve l'an dernier.

Le record est 1:50.7, établi par Arnie Sowell, des Etats-Unis, en 1957.

Crothers est également le champion américain pour les

1,000 verges à l'intérieur et les 800 verges à l'extérieur. Il a établi le record américain pour les 800 verges à l'intérieur avec un temps de 1:50 aux jeux Milwaukee, ici, au début de l'année.

Des athlètes des Etats-Unis, du Canada, de l'Australie, de l'Italie, de l'Irlande, de la Finlande, de la Yougoslavie et du Guatemala ont participé au tournoi.

Joe Breen et Ernie McCullough à la table d'honneur au banquet de l'ACT

Deux autres noms de personnalités sportives bien connues ont été ajoutés, jeudi soir, à la liste toujours grandissante de gens qui assisteront à la table d'honneur lors du grand banquet annuel des Sportsmen, commandité par l'Association des Voyageurs canadiens.

M. Gordon Trivett, l'organisateur en chef de ce grand

gala sportif annuel, le 25 février, au Château Laurier, a dévoilé hier soir le nom des deux nouveaux personnages qui seront à la table d'honneur.

Il s'agit de Joe Breen, qui est déjà au Temple de la renommée du football, et Ernie McCullough, un des meilleurs skieurs professionnels au Canada, et même au monde.

Ces deux noms portent à sept les personnalités sportives qui seront au banquet organisé afin d'honorer l'athlète amateur de l'année 1963. Les autres sont Lefty Gomez, une ancienne étoile avec les Yankees de New York, qui sera le conférencier invité, Jack Adams, des Red Wings de Détroit, Frankie Frisch, du baseball, Russ Jackson et Joe Kapp, du monde du football.

Gordie Howe passe à la septième place

Gordie Howe, qui a gagné à sept reprises le championnat des compteurs de la Ligue nationale de hockey, est passé à la septième position en enregistrant un total de trois points durant la joute de jeudi soir. Howe partage cette position avec deux autres joueurs.

Howe, qui a compté deux buts et fourni une assistance a maintenant un total de 18 buts et 32 assistances pour la saison et un total de 50 points. Il partage la septième place avec Rod Gilbert et Phil Goyette, des Rangers de New York.

Sport en bref

ST. PETERSBURG, Floride (PA)—Duke Snider a accepté les conditions des Mets de New York, de la ligue Nationale de baseball, hier, en dépit d'une diminution importante de salaire en raison de son piètre rendement en 1963.

Victoire facile de 8-1 pour le José

L'équipe de ballon sur glace les As du restaurant José ont remporté une victoire facile de 8-1 sur l'équipe Coca-Cola lors d'une joute hors concours présentée jeudi soir.

Yvon Clément et Robert Nicholas ont mené les attaques des As avec deux buts chacun. Richard Vézin, Jean Longpré, Marcel Limoges et Jean-Guy Fauvel ont réussi les autres buts.

Le seul but de l'équipe Coca-Cola a été compté par Jean Pelletier.

Ce soir, à 9 heures précises à la patinoire Sacré-Coeur de Hull, l'équipe de hockey les Carabins du restaurant José disputent une partie hors concours aux Canadiens de Bouchette, qui sont sous la conduite de l'instructeur Léo Gravelle, anciennement des Canadiens de Montréal.

Omaha déclassé Cincinnati, 7-1

OMAHA (PA) — Norm Denis et Gary Peters ont compté deux buts chacun pour mener les Knights d'Omaha à une victoire facile de 7-1 sur les Red Wings de Cincinnati, jeudi soir dans une joute régulière de la Ligue professionnelle centrale.

Les autres buts des gagnants ont été comptés par André Gagnon, Bill McCrea et Claude Larose. Le seul but du Cincinnati a été enregistré par Ray Ross.

Election au club de chasse et pêche Maisonnette de Hull

Le club de chasse et pêche Maisonnette (taverne Whip) de Hull connaît ses officiers pour la prochaine saison. En effet, les élections annuelles de ce club ont débuté jeudi et se termineront ce soir. Ce club est l'un des plus nombreux de la région de Hull puisqu'il compte 834 membres.

M. Maurice Deschamps se présente à nouveau au poste de président, mais il est opposé par Paul "Red" Gagnon. M. Paul Périard est également encore candidat au poste de vice-président pendant que son adversaire est Roger Debeaumont. Le club choisira également cinq directeurs et 13 candidats se font la lutte dans cette catégorie. Le nouveau bureau de direction sera donc officiellement connu ce soir lors d'un grand souper canadien.

Le hockey à l'hôpital du Sacré-Coeur

L'équipe de hockey de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull a défait celle de l'entreten de cette même institution par un compte de 3 à 1, sur la patinoire du projet Dussault. André Rolland, Jacques Pelletier et Dominique Lelièvre ont marqué les buts gagnants tandis que Pit Fillion a réussi le but des perdants.

Le Curling à Rockland

ROCKLAND (DNC) — M. Sylvio Gauthier a défait M. Roger Lafonde au compte de 9 à 7, jeudi soir, à Rockland, au Curling mixte bospital du jeu de curling, dans la première ronde.

M. Léo Cardinal a défait M. Vianney Laporte au compte de 6 à 4. M. Eugène Laviolette a défait M. Joseph Charbon, 6 à 5. M. Lucien Blondin a défait M. Marcel Faubert, 7 à 6.

La boxe

par la PRESSE ASSOCIEE
Tokyo — Teruo Kosaka, 135 3-4, du Japon, a défait par k.o. technique Che Kun Yang, 136, de Corée du Sud, en 10 rounds.

JOE FELLER LIMITED

SAMEDI... 9h.a.m.

JOUR D'AUBAINES

VENTE

Chemises \$1

100 seulement — Régulier 3.95
CHAQUE CHEMISE EST DE QUALITE PARFAITE SEULEMENT UNE A CHAQUE CLIENT

BAS 19c

117 PAIRES
REGULIER 1.00
UNE PAIRE PAR CLIENT

Cravates 19c

68 SEULEMENT
VALEURS JUSQU'A 1.50
UNE PAR CLIENT

GILETS de ski 7.99

EN NYLON
VALEURS JUSQU'A 19.95

PALETOTS D'AUTO 15.99

VALEURS JUSQU'A 39.95

CHEMISES SPORT 1.99

MANCHES LONGUES
VALEURS JUSQU'A 5.95

CHAPEAUX 3.99

MARQUES REPUTÉES
VALEURS JUSQU'A 15.95

CHANDAILS 6.99

CARDIGANS et PULL-OVERS
VALEURS JUSQU'A 16.95

Complets \$65

FAITS SUR MESURES
VALEURS JUSQU'A \$105

SLAX 3.99

REGULIER 7.95
Pas de modifications

SOULIERS

MARQUES REPUTÉES
Valeurs jusqu'à 27.50

12.99

2 PAIRES POUR 25.00

PANTALONS

FLANELLE WORSTED
TOUT LAINE
REGULIER 22.50

13.99

\$29

COMPLETS \$39

Valeur jusqu'à 89.50
(Modifications aux manches et bas de pantalons seulement)

\$49

COMTE FACULTATIF SANS PAIEMENT A COMPTE REQUIS

JOE FELLER LIMITED

139 RIDEAU STREET

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

TERMINAL PARKING LOT, FACE A NOTRE ENTREE DE LA RUE GEORGE

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h.

VENTE DE SKIS

A CHOISIR PARMi LE PLUS VASTE STOCK A OTTAWA ET AUX PLUS BAS PRIX

Le plus vieil établissement d'accessoires de ski à Ottawa

Heggveit Sporting Goods Ltd.

131, rue Queen 232-5656

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

1963 BONNEVILLE

(Moteur Trophy 389)

L'auto au large empattement, qui facilite les virages.

Cette auto par excellence d'Amérique a roulé moins de 5,000 milles et fut conduite par un de nos directeurs... C'est un modèle à tout rigide, à deux portières et à fini beige, qui comprend une transmission automatique, une servo-direction, des servo-freins ainsi que des fenêtres et une banquette automatiques. Elle comprend aussi un radio et des pneus à flanc blanc. C'est une auto qui fut conservée dans son état d'une neuve; elle porte EGALLEMENT une garantie spéciale.

Cabeldu's OTTAWA

ANGLE SPARKS ET LYON

235-3321 Après 6 p.m.: 235-1755

Plus de 20 ans d'expérience

GRATUIT

Tous les services d'appels — Nettoyage annuel de brûleur par des experts

CHARBON

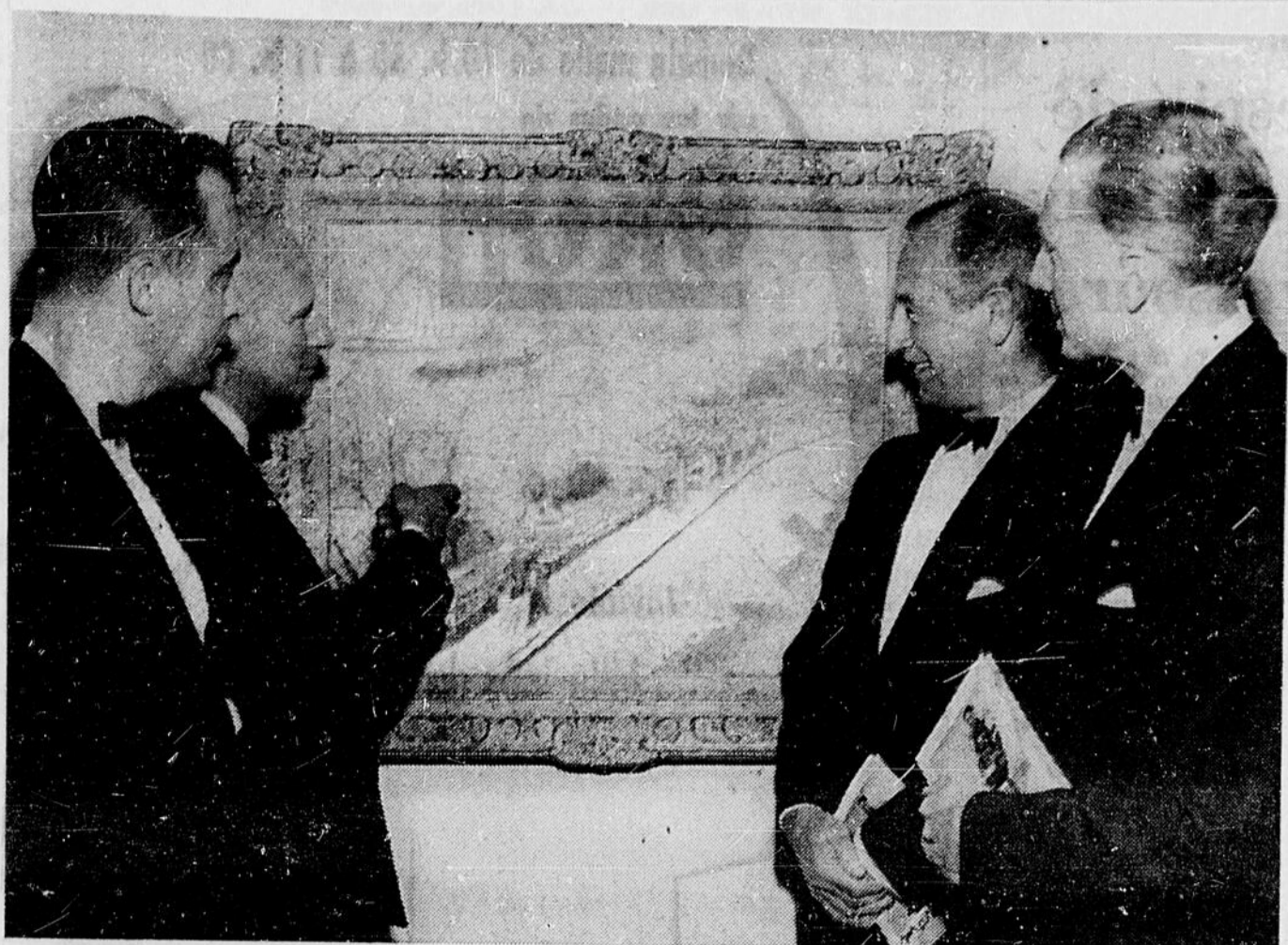
- D. & H.
- LaSalle Coke
- Charbon bleu

HUILE A CHAUFFAGE

- LIVRAISON AUTOMATIQUE DE 24 HEURES
- 7 CAMIONS CITERNE
- FACILITE DE PAIEMENT

D. GRANDMAITRE Ltée

131, CH. DE MONTREAL, EASTVIEW **745-1571**



INAUGURATION DE L'EXPOSITION ALBERT MARQUET — In public d'élite a assisté, jeudi soir, à l'inauguration de l'exposition des peintures, aquarelles et dessins d'Albert Marquet (1875-1947) en la Galerie nationale du Canada par M. François Weymuller, conseiller culturel à l'ambassade de France, en présence du chargé d'affaires ad interim M. le

baron Charles de Pampelone. Plus haut, on remarque devant une toile d'Albert Marquet, de gauche à droite, M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Weymuller, M. Jean Raymond, président du conseil de la Galerie nationale, et M. le baron Charles de Pampelone. Cette exposition sera en montre jusqu'au 8 mars. (Photo Champlain-Marcil)

D'ici un an, selon Jean Marchand

RECONNAISSANCE SYNDICALE de 150,000 employés de la fonction publique

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Jean Marchand, a affirmé hier que le gouvernement provincial sera bientôt appelé à négocier directement et indirectement avec quelque 150,000 employés de la fonction publique.

"C'est là un fait nouveau", a dit M. Marchand au cours d'une conférence de presse. "Il y a un an, le gouvernement ne négociait avec personne. D'ici un an, il fera face à 150,000 personnes."

Cette déclaration du président de la CSN a été faite au cours d'une réunion convoquée par les employés de la Régie des alcools du Québec qui ont déposé hier deux requêtes en reconnaissance syndicale devant la Commission des relations ouvrières.

M. Marchand a noté que tous les employés des services publics ont leurs salaires et leurs conditions de travail "régis directement ou indirectement par le gouvernement: c'est le cas pour les fonctionnaires provinciaux, les ouvriers du gouvernement, les employés d'hôpitaux, les instituteurs, etc."

Il a ajouté que l'évolution "importante et rapide" de la fonction publique du Québec

vers la reconnaissance syndicale amenait entre huit et neuf pour cent de la force ouvrière de la province de Québec, qui est de 1,900,000, devant le gouvernement provincial pour la détermination des salaires.

"Cela," a poursuivi le président de la CSN, "a des effets et en aura davantage sur tous les salariés de la province."

"Il est donc important," a ajouté M. Marchand, que soit clairement défini un mécanisme de négociation collective dans la fonction publique. "Dans un des mémoires qu'elle soumettra à la Commission d'enquête sur la fonction publique, la CSN recommandera qu'en cas de mécontentement lors des pourparlers avec le gouvernement, le différend soit tranché par un tiers en qui les syndicats auront confiance, de manière "à éviter que le gouvernement se retrouve juge et partie."

Les deux requêtes en reconnaissance syndicale des employés de la Régie des alcools ont été présentées hier à la Commission des relations ouvrières, l'une au nom des "ouvriers" et l'autre au nom des "fonctionnaires". La Régie des alcools du Québec embauche en-

viron 2,800 personnes, dont 1,060 sont fonctionnaires et 1,200 ouvriers. On a établi comme suit la différence fondamentale entre "ouvriers" et "fonctionnaires": les premiers sont assimilés aux salariés des services publics et ont les droits d'association et de négociation et peuvent s'affilier à une centrale syndicale. Le droit de grève leur est toutefois défendu. Quant aux fonctionnaires, on leur reconnaît le droit de s'associer, de même que celui de négociation collective. Leur droit de s'affilier à une centrale syndicale leur est toutefois refusé.

ABANDON des AFFAIRES

Economy Clothing Store

47, RUE YORK

NOUS ABANDONNONS LES AFFAIRES

Après 27 années en affaires, ECONOMY CLOTHING STORE ferme ses portes! IL NOUS FAUT TOUT SOLDER, JUSQU'AUX AMENAGEMENTS! Nous vous réservons des économies incroyables! Hâtez-vous d'en profiter demain!

CHEMISES 1.00
de qualité pour hommes

COMPLETS 25.00
tout laine pour hommes

PANTALONS 3.00
pour hommes

CHANDAILS 2.00
à encolure roulée pour hommes

SOULIERS 5.00
pour hommes

VESTONS 7.50
à épaisse doublure piquée, pour hommes

PANTALONS 10.00
tout laine pour hommes

MITAINES 50¢
de cuir doublées pour garçons

COMPLETS 11.00
pour garçons

Et bien d'autres articles vestimentaires à prix de solde!

COMMERCER A VENDRE! MAGASIN A LOUER!

ASSURANCE - IMMEUBLE
VOUS ETES OCCUPE LA SEMAINE?
VENEZ LE SAMEDI
OUVERT DE 9 HEURES A MIDI
ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE
366 DALHOUSIE, OTTAWA

SONNY LISTON
champion mondial des poids lourds

affronte **CASSIUS CLAY**
l'aspirant

SUR LE VIF, DIRECTEMENT DE L'ARENE DE MIAMI
AU
YMCA AUDITORIUM
Projection sur un **ECRAN GIGANTESQUE**
de 40' x 30'
le mardi 25 fév. — Combat à 10 p.m.
Billets actuellement en vente au guichet.
Entrée: \$6.50 — \$5.50 — \$4.00

Dans les Cantons de l'Est

MÉDIATEUR CHOISI

dans le différend des instituteurs

SHERBROOKE (PC) — L'Association des commissions des écoles catholiques du diocèse de Sherbrooke, en consultation avec l'exécutif de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, a choisi hier, au cours d'une réunion qui a duré trois heures, un médiateur dans le différend qui oppose les instituteurs de plusieurs municipalités des Cantons de l'Est aux commissions scolaires qui les emploient. Le choix de l'Association a porté sur M. Michel Marengo, agent

d'assurances, nouvellement élu maire de la ville de Sherbrooke.

L'Association des commissions des écoles catholiques du diocèse de Sherbrooke charge M. Marengo de "rétablir le contact avec les instituteurs et de les inciter à retourner au travail". Informé du choix de l'Association, M. Michel Marengo a dit qu'il acceptait de servir de médiateur dans la dispute à la condition qu'il soit agréé des instituteurs concernés.

Interrogé sur le choix de M. Marengo, le président de l'Association des commissions des écoles catholiques de Sherbrooke, M. Jules Thibault, a déclaré que le médiateur est sympathique aux instituteurs. Il a ajouté que l'Association laisse M. Marengo libre des moyens à employer pour renouer les relations avec les instituteurs.

Quant aux conditions de la médiation, a-t-il précisé, elles sont sujettes à l'approbation des commissions. Par ailleurs, M. Jean Trifiro, membre du comité de négociations des commissions, a affirmé que le syndicat des instituteurs n'a plus la confiance de ses membres parce qu'ils ont débrayé sans son consentement.

M. Trifiro a ajouté que les commissions n'ont rien contre les individus par eux-mêmes et qu'ils n'ont pas l'intention d'interdire de procédures. M. Thibault a ajouté de son côté que le fond du litige est une question d'insuffisance. "Les instituteurs ont déclaré la grève pour rien", a-t-il dit. M. Thibault a expliqué que le syndicat des instituteurs contournait la loi en tenant des journées pédagogiques.

Le président diocésain a admis par ailleurs que les instituteurs menacent d'entreprendre de travail aux milieux urbains.

Repercussions — A l'heure actuelle, la ville de Sherbrooke n'est pas touchée par cet arrêt de travail des instituteurs. M. Thibault a laissé entendre qu'il n'est pas prêt à

traquer un règlement du conflit avec de la collaboration à sens unique.

Interrogé à la conférence de presse qui a suivi la réunion des commissions, M. Jean Leduc, président général de la Fédération des commissions d'écoles de la province de Québec, a déclaré avoir été invité, avec son exécutif, pour observer ce qui se passe dans les Cantons de l'Est, mais la Fédération n'a pas l'intention de s'immiscer dans le litige. M. Leduc a cependant exprimé l'opinion qu'il n'est pas impossible que le litige ait des répercussions dans toute la province.

Le Dr André Ouellet, vice-président de la Fédération provinciale, a affirmé de son côté qu'il y aura des répercussions, si un précédent est créé.

Il a été impossible de rejoindre des porte-parole des instituteurs pour obtenir des commentaires.

Le Dr André Ouellet, vice-président de la Fédération provinciale, a affirmé de son côté qu'il y aura des répercussions, si un précédent est créé.

Il a été impossible de rejoindre des porte-parole des instituteurs pour obtenir des commentaires.

Le ministre de la Voirie sera accueilli à Hanmer

SUDBURY (DNC-1) — Maurice Bisailon, vice-président de la Chambre de commerce de Hanmer, a été autorisé mercredi soir à faire les préparatifs pour la visite du ministre de la Voirie, M. Charles McNaughton, en rapport avec la construction de la route Sudbury-Timmins.

C'est le député de Nickel Belt à Toronto, M. Gaston Demers, qui a demandé à la Chambre de commerce de s'occuper de la visite du ministre qui se fera à la fin de la session actuelle de l'assemblée législative.

M. McNaughton survolera le trajet de la route Sudbury-Timmins en hélicoptère. Il est possible que le ministre du Tourisme et de la Publicité, M. James Auld, et le ministre des Terres et Forêts, M. Kelso Roberts accompagnent le ministre McNaughton.

Le ministre de la Voirie et les autres officiels qui l'accompagneront seront re-

cus à un banquet auquel assisteront tous les préfets et maires des municipalités affectées par la construction de la route Sudbury-Timmins.

Nouveau président — Gérard Belzile a été élu président de la Chambre. M. Belzile qui était vice-président l'an dernier, succède à Fern Chénier qui a quitté la région.

Les autres officiers sont: Maurice Bisailon, vice-président; Glen Dennis, secrétaire; Eugène Baillargeon, trésorier; les directeurs sont: Harvey Despatie, Henri Labre, Gérard Ouellette, Fernand Dubois, Cyrille Caron et Fern Jutras.

MM. Dunton et Laurendeau à Charlottetown

CHARLOTTETOWN (PC) — MM. Davidson Dunton et André Laurendeau, coprésidents de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, ont rencontré hier le premier ministre Shaw, de l'île du Prince-Edouard et les membres de son cabinet.

Leur visite s'inscrivait dans le cadre de la tournée qu'ils ont entreprise dans les provinces Maritimes en vue de s'entretenir avec les Premiers ministres avant le début des audiences officielles de la commission à la mi-mars.

Au cours d'une entrevue, les coprésidents ont déclaré que le problème du biculturalisme est "complexe" et "diffère d'un endroit à l'autre".

"Dans la région des Prairies, il est question de multiculturalisme plutôt que de biculturalisme étant donné la prédominance de groupes ethniques autres qu'anglophones et francophones" a déclaré M. Laurendeau.

M. Dunton a noté pour sa part qu'il n'appartenait pas à la commission de trancher le problème du biculturalisme, sa tâche "se bornant à recueillir les vues des habitants du Canada".

Clinique de donneurs de sang à Cochrane

COCHRANE (DNC) — Les Dames auxiliaires de l'hôpital de Cochrane se sont réunies le mardi 11 février afin de parler d'une prochaine clinique de donneurs de sang. Elles ont demandé la collaboration de la Croix-Rouge pour les arrangements.

Les Dames auxiliaires préparent l'organisation d'un thé qui aura lieu le 10 mai prochain. Mmes W. Carrière et J.L. Hazar continuent à se dévouer au maintien de la cantine. La réunion était présidée par Mme Georges Brunet.

Attention Quilleurs!

Sur demande populaire,

Le Nouveau Pavillon Alouette

135, rue Eddy, Hull — 777-5197

a le plaisir de vous inviter à **PARTICIPER** à son tournoi hebdomadaire

"Abats de Rigueur"

tous les samedis, de midi à 7 hres

30 BOULES POUR \$1.00

PRIX EN ARGENT

60% au GAGNANT — 30% au DEUXIEME

abs
ALLIED BUILDING SUPPLY
"Filiale de Campeau Construction"

CENTRE D'ACHATS ELMVALE
ANGLE SMYTH ROAD ET BOUL ST-LAURENT
Ouvert le jour de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.;
Le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

FAITES-NOUS UNE OFFRE!

ET NOUS DEVONS FERMER NOTRE MAGASIN ELMVALE ET NOUS ACCEPTERONS TOUTE OFFRE RAISONNABLE POUR LA LISTE CI-DESSOUS ET PLUSIEURS AUTRES MATERIAUX:

PORTES EN ALUMINIUM
FENETRES EN ALUMINIUM
Panneaux pour murs
PORTES IMPARFAITES
PORTES COULISSANTES
QUINCAILLERIE
MACHINES-OUTILS
BOIS, MOULURES, CONTRE-PLAQUES
ACCESSOIRES DE PLOMBERIE

Toute offre raisonnable acceptée — Pas d'appels téléphoniques —
Toutes les ventes sont finales.

MAGASIN ELMVALE seulement

Chronique de bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4312 — B-2581
LA LUMIERE

"Au commencement Dieu créa la lumière." Si c'était là une marque de sagesse, le brideur, simple humain, n'a pas toujours le privilège de jeter immédiatement la lumière sur le problème qu'il doit affronter, mais tous ses efforts doivent tout d'abord tendre à faire jaillir cette lumière qui chassera les incertitudes. Remettre le plus possible une action dont les résultats sont incertains, voilà un principe de sagesse.

Donneur Sud
Personne vulnérable
▲ A-V-8
▲ V-7-2
▲ A-D-10-5
▲ D-9-8
N

▲ 10-2
♥ R-D-8
♦ 9-7-6-2
♣ V-10-4-2

O E

▲ 9-5-3
♥ 9-5-3
♦ V-8-3
♣ R-7-6-3

SUD OUEST NORD EST
1-pique passe 2-carreaux passe
2-coeurs passe 4-piques passe
4-S-A passe 5-coeurs passe
6-piques passe

Entame: valet de trèfle.
Si l'entame du valet de trèfle favorise le déclarant, une attaque du roi de coeur aurait donné une tâche des plus faciles. Après l'entame d'un atout ou d'un carreau, il est encore possible pour N-S de totaliser douze levées, mais le contrat devient digne d'un problème à jeux découverts.
Le valet de trèfle en fait sortir la dame, le roi et l'As. Le déclarant revient avec le cinq de trèfle forçant Ouest à prendre de son dix. L'adversaire abandonne la main en revenant à trèfle et le déclarant dispose d'un coeur. Sud retire les atouts des adversaires, puis fait suivre le roi et le quatre de carreau. Evidemment pour permettre la défausse des deux coeurs perdants le déclarant doit rechercher quatre levées de carreau et le problème devient la capture du valet. Se guidant simplement sur les probabilités le déclarant tente l'impasse du dix et le contrat s'envoie alors que Est prend de son valet.
Si on se limite aux probabilités il n'y a aucun reproche à faire au déclarant. Que le valet de carreau soit chez Est ou Ouest, ce sont des chances égales et l'impasse du dix assure quatre levées des que le valet se trouve chez Ouest, bien protégé ou non. Par contre, le jeu des trois honneurs en tête n'est préférable que si le valet se trouve chez Est et insuffisamment protégé, comme c'est ici le cas. Mais le reproche que mérite le déclarant, c'est de ne pas avoir tenté d'avoir tout d'abord fait la lumière sur son problème. Après le retrait des atouts des adversaires, le tableau était le suivant:

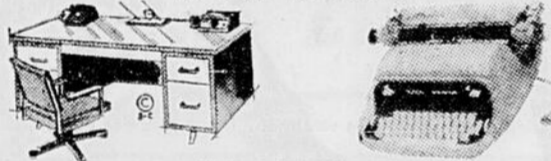
▲ V-7-2
♦ A-D-10-5
N
R-D-8 O E
9-7-6-2
S
D-7
A-10-6
R-4

▲ 9-5-3
♥ V-8-3
7

Avant de toucher aux carreaux le déclarant doit tout d'abord encaisser ses deux derniers atouts, le Mort disposant de deux coeurs. Tout d'abord Ouest peut abandonner le huit de coeur, puis forcément il doit laisser aller un carreau. Dissipée la crainte que le valet de carreau soit quatrième chez Ouest. Le déclarant renonce donc à l'impasse du dix de carreau et obtient les levées restantes.

MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU

FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAU
Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques



NEUVES ET REVISEES

- Machines à écrire
- Caisnes enregistrees
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Graveuses de chèques
- Mobilier de bureau, etc.

OFFICE APPLIANCES LIMITED

RAYMOND BOYLE — représentant bilingue

268-270, rue Queen 236-7281 (4 lignes)
Stationnez sur notre terrain, rue Kent, près de Queen
Ouvert sur semaine jusqu'à 5h. 30 et le samedi matin

Selon M. Paul Bomani

Le Tanganyika a besoin de main-d'oeuvre et de capitaux pour développer ses ressources

par Gérard MORIN

Le Tanganyika, qui jouit de son indépendance depuis deux ans, est encore aux prises avec trois ennemis: la pauvreté, l'ignorance et la maladie, disait jeudi midi le ministre des Finances de ce jeune pays de l'est africain, M. Paul Bomani, au cours d'une conférence de presse dans la capitale canadienne.

M. Bomani souligne que le développement industriel et commercial de son pays va à une allure relativement bonne, mais qu'il est à court de main-d'oeuvre qualifiée et aussi de capitaux d'investissements pour réaliser le grand plan qu'il devrait apporter un plan quinquennal de relèvement économique.

Le ministre des Finances a fait plusieurs rencontres avec nos ministres, pour les mettre personnellement au courant des problèmes et des projets du Tanganyika: industrialisation plus rapide, entraînement des compétences, réforme de l'armée, exploration des immenses possibilités minières, expansion commerciale, la cartographie aérienne, et le reste.

"Le Canada a déjà consenti des prêts importants à notre pays", dit le ministre, et nous en sommes profondément reconnaissants". M. Bomani espère intéresser le Canada à l'exploration et l'exploitation minière, comme l'Afrique du Sud a connu un Canadien célèbre en la personne de feu le Dr Williamson, devenu le roi du diamant. Le Tanganyika, dit le

visiteur, possède peut-être plus de diamant que l'Afrique du Sud, et nous attendons des pays amis comme le Canada d'autres Dr Williamson. Nos progrès économiques et notre développement industriel de ces dernières années sont encourageants, dit le ministre, mais nous sommes impatient de voir des résultats plus rapides. Cette impatience est de bon augure, affirme-t-il, car elle est un stimulant de bon aloi.

Dans un autre domaine, le ministre affirme que le mécontentement des soldats à l'endroit des officiers anglais ne venait pas du racisme, mais de l'idée que l'on s'est fausement mise en tête que ces officiers voulaient retarder l'africanisation de l'armée. On ne sait pas encore pour combien de temps le pays aura besoin des officiers anglais, mais l'entraînement des officiers de grade universitaire va bon train.

M. Bomani rappelle que lorsque les Américains, les Anglais ou les Canadiens s'établissent en affaires, en Europe ou ailleurs, ils maintiennent toujours au minimum le nombre de leurs employés supérieurs. Mais le problème sera différent dans un pays comme le Tanganyika, car il faut plus de temps aux entreprises étrangères pour entraîner le personnel sur place, et établir les communications efficaces, mais le principe demeure le même. Le ministre est satisfait de ses rencontres à Ottawa. Sa

mission l'a déjà amené aux Etats-Unis, en Allemagne, en Grande-Bretagne et dans les pays scandinaves, à la recherche de placements de capitaux étrangers dans son pays plein de promesses.

Accusé d'enlèvement

Il subira son procès devant un juge et un jury

Maurice Lalonde, 20 ans, 75, rue St-Michel, Cyrville, accusé d'enlèvement, a choisi un procès devant un juge et un jury, lors de sa comparution en Cour du magistrat de Hull, jeudi matin.

Le juge Arthur Labbé a fixé l'enquête préliminaire au 20 février. Il a refusé tout cautionnement à l'accusé jusqu'à la tenue de l'enquête. M. Lalonde est représenté par Me Pierre Taché.

M. Lalonde est accusé en rapport avec l'enlèvement d'une jeune fille de 17 ans, dans le projet domiciliaire Dussault, à Hull, dans la soirée du 7 février. Selon la police, M. Lalonde aurait forcé la jeune fille, qui se rendait à la patinoire, à monter dans sa camionnette. Il serait revenu sur les lieux environ une heure après pour faire descendre la jeune fille. C'est alors qu'il a été appréhendé.

Demain matin de 10 h. 30 à 11 h. 00

sur les ondes de

OKOH
RADIO 97
Variété + information = RADIO 97

Invitée:

Mlle Inès de Crombrughe

infirmière

Le choix de l'invité

Animateur: Michel Gaudel

Fuite de gaz dans une caserne de pompiers

A cause d'une fuite de gaz naturel, les pompiers de la nouvelle caserne à l'intersection des rues Nepean et Bay ne se sentent pas en sécurité, le soir.

Le maire Charlotte Whitton a déclaré à la réunion du Bureau des commissaires, jeudi, que, depuis le 9 janvier dernier, les pompiers n'aiment plus se servir du dortoir de la caserne.

Mlle Whitton a donné lecture d'une lettre de l'ingénieur municipal, M. Frank Ayers, qui a déclaré que si l'on ne s'était pas aperçu d'une odeur de gaz naturel le 9 janvier, et si l'on n'avait pas aéré la caserne par la suite, une explosion aurait pu se produire.

M. Ayers a ajouté que la fournaise, du type de celle de la Cour familiale de l'avenue Bronson, avait été vérifiée récemment par les inspecteurs du ministère provincial des Ressources énergétiques qui l'avaient déclarée en bon état.

Selon M. Ayers, la fuite s'est produite à cause de la déféctuosité d'un dispositif d'adaptation.



Emotion perpétuelle

Valiant influence bien des gens et fait battre bien des coeurs. Présentez une nouvelle Valiant 1964 à un homme, retirez-vous discrètement, et vous verrez qu'en quelques secondes, ils seront une paire d'amis inséparables. La Valiant exerce également le même attrait chez la femme... n'est-ce pas merveilleux? Il semble que la Valiant est irrésistible. Pourquoi? C'est sans doute grâce à son

roulement souple, sa tenue de route exceptionnelle, la beauté de son intérieur, et, bien entendu, la fameuse garantie de 5 ans ou 50,000 milles du rouage d'entraînement. La Valiant fait battre les coeurs de tous ceux et celles qu'elle rencontre. Demandez à toutes personnes qui possèdent une Valiant et vous verrez ce que veut dire "l'émotion perpétuelle".

LA VALEUR DE LA

Valiant

EST INSURPASSABLE



VOYEZ ET CONDUISEZ LA NOUVELLE ET REMARQUABLE VALIANT V-8

CAPITAL DODGE CHRYSLER Ltd. 1554, AVE CARLING, OTTAWA, ONT.

PARKWAY CHRYSLER-PLYMOUTH Ltd. 1047, CHEMIN RICHMOND, OTTAWA, ONT.

JULES BAILLOT & FILS Ltée 20, RUE BAILLOT, HULL, QUE.

GORDON JOHNSON MOTOR SALES Ltd. 1159, RUE BANK, OTTAWA, ONT.

"Avec ce que j'ai économisé grâce au prêt plan-à-Terme j'ai eu la transmission automatique"



Moins vos frais d'emprunt sont élevés, plus grand est le montant net dont vous disposez pour l'achat de votre voiture. Finances-le d'avance avec un prêt plan-à-Terme de la Banque Royale. Il vous procure, au taux le plus bas, du pouvoir d'achat immédiat et la possibilité de négocier. Pas de frais supplémentaires ou dissimulés.

Utilisez donc votre crédit à la manière des hommes d'affaires. Pour financer l'achat d'une voiture ou tout autre achat important, passez d'abord à la Banque Royale et renseignez-vous sur les prêts plan-à-Terme avec assurance-vie.

Ces exemples montrent le coût modique des prêts plan-à-Terme

Montant du prêt	Remboursement en	Mensualités
\$ 500	12 mois	\$43.93
\$2,000	30 mois	\$ 75.44
\$3,600	36 mois	\$115.73

Financez vos achats d'avance à la
BANQUE ROYALE

14 Succursales à Ottawa
Succursale de Hull, 100, rue Principale.

La fermeture d'un pont menace la vie économique de trois municipalités



IL FAUT DU NEUF — Deux ponts de la Vallée de la Lièvre sont dans un tel état qu'ils devront être remplacés immédiatement si on veut éviter un désastre économique à une grande partie de cette région. En haut à gauche, le pont, reliant la municipalité de Lac-du-Cerf à Notre-Dame-de-Pontmain, est fermé à toute circulation depuis un an, et voilà que le pont du village de Pontmain, route 35, est fermé à la circulation lourde comme l'indique le panneau routier ci-haut. En bas à gauche, nous voyons les sortes de piliers temporaires que l'on a fabriqués pour permettre la circulation des automobiles sur ce pont. A l'intérieur ce dernier est dans un état pitoyable et il n'est pas rassurant de s'y engager.

(Photos Jean Bastien)

par Guy BISSON

BUCKINGHAM — La vie économique de trois municipalités de la Vallée de la Lièvre est gravement menacée à la suite de la fermeture complète d'un pont, et de la fermeture à la circulation lourde d'un autre, route 35, dans les limites du village de Notre-Dame-de-Pontmain.

Le pont, reliant le village de Lac-du-Cerf à la route 35, est fermé à toute circulation et cela oblige les citoyens de cette municipalité à faire un détour de 40 milles pour venir à N.-D.-de-Pontmain. Selon le maire de ce dernier endroit, M. Hormidas Bondu, le fait que les gens de Lac-du-Cerf ne peuvent venir directement dans sa municipalité portera un dur coup au commerce. Au lieu de faire le détour, toujours selon M. Bondu, ils préfèrent se rendre à Mont-Laurier, qui est à une vingtaine de milles, alors qu'ils avaient seulement six milles à faire pour N.-D.-de-Pontmain.

Cette situation crée également une foule de complications pour le transport des écoliers et la distribution du courrier rural. Les écoliers sont obligés de se rendre par leurs propres moyens au pont fermé, qu'ils peuvent traverser à pied pour monter à bord des autobus de l'école centrale de N.-D.-de-Pontmain, et ils doivent retourner chez eux de la même façon le soir. Il est matériellement impossible de faire faire le trajet, via Lac-des-Iles, à ces autobus, à cause du facteur temps et aussi à cause de l'énorme dépense que cela entraînerait. Ce pont est fermé depuis un an.

La fermeture à la circulation lourde du pont de Notre-Dame-de-Pontmain a entravé complètement le transport entre toutes les municipalités de la route 35, de Buckingham à ce premier village vers les autres points situés de l'autre côté du pont en direction de Mont-Laurier.

Le maire de Pontmain, M. Bondu, nous a déclaré que le Conseil municipal a acquis récemment le terrain nécessaire pour faire les approches d'un autre pont, qui serait temporaire. Le Conseil municipal a reçu récemment une lettre du sous-ministre des Travaux publics, M. Hervé Gauvin, informant les membres qu'un pont temporaire serait construit en attendant la construction d'un neuf, dans ce village. «Nous avons fait les démarches nécessaires pour obtenir le terrain nécessaire», déclarait M. Bondu, et lors de la dernière réunion nous avons fait parvenir une lettre à cet effet à M. Gauvin, espérant maintenant que cette affaire extrêmement grave pour nous ne retardera pas inutilement, car il y va de la vie économique de notre région, déjà lourdement affectée par le chômage.

On envisage actuellement la construction d'un chemin d'hiver pour le transport des billes de bois vers Mont-Laurier. Ce chemin qui ne sera

praticable que par temps froid, passera par le lac du Barrage et le lac de l'Ours empruntant un endroit appelé «La Savanière». Il est extrêmement important que l'on réussisse à construire cette route parce qu'un entrepreneur doit transporter 2,500,000 pieds de bois aux scieries Dubé du Lac-des-Iles. Selon les gens de l'endroit, si on ne réussit pas, la situation financière de cet entrepreneur et celle de tous les hommes affectés à ces travaux forestiers seront gravement compromis.

Revenant au pont du Lac-du-Cerf, le maire Bondu a exprimé son espoir qu'il sera construit au cours de l'été si toutes les parties en cause peuvent s'entendre.

M. David

Le maire de la municipalité voisine, M. Gaston David de Notre-Dame-du-Laus, déclare que son Conseil a adopté des résolutions demandant la reconstruction de la route 35, c'est-à-dire la partie non terminée, et aussi la construction des ponts nécessaires.

«Toute notre économie est affectée par cette malheureuse affaire, et nous espérons que ces problèmes seront réglés sous peu», M. David a aussi exprimé son désir et ses espoirs de voir reconstruire un autre grand pont au cours de l'été, soit celui du Lac-des-Sables, qui enjambe la Lièvre et joint les comtés de Labelle et Papineau. Un des piliers de ce pont a descendu de 18 pouces et on souhaite qu'il résiste à la poussée des glaces au printemps. «Ce pont est un lourd fardeau pour notre municipalité qui en a la responsabilité», disait M. David, et nous avons bien hâte qu'il soit remplacé par un pont de ciment».

Comité économique régional

Les deux directeurs du comité économique de l'Ouest du Québec, pour la région de la Lièvre, M. Ovide Provost de Val-des-Bois et M. Marcel Croisette de Buckingham, ont tous deux qualifié de désastreuse cette situation qui existe et déclare qu'ils feront tout en leur possible pour qu'on remédie le plus tôt possible à cette situation qui risque d'aggraver sensiblement le chômage dans la région qu'ils représentent au sein du comité économique.

Il nous a été impossible de rejoindre le président de la Chambre de commerce de la

Vallée de la Lièvre, M. Rodolphe Bertrand de Notre-Dame-du-Laus, mais connaissant les nombreuses représentations faites par cet organisme pour l'avancement de la région, il n'y a pas de doute que de fortes pressions seront exercées auprès des autorités pour que cette situation soit corrigée le plus tôt possible.



SPECIALS DU MOIS

1963 FORD Fairlane sedan	\$1995
1960 FORD sedan, automatique	\$1495
1960 FORD sedan, radio	\$1295

Voyez:
Lucien Raymond
chez **Williams Chev. & Olds Ltée**
CORVAIR & CHEVY II
267, rue Notre-Dame
GATINEAU — 663-5318

\$600
DE RABAIS
REMIS PAR
C.C.B.
Construction Liée
PRIX A PARTIR DE
\$13,900

Bungalow de 3 chambres à coucher. Eau et égout payés par l'entrepreneur.

- FINI BRIQUES
- CUISINE TRES MODERNE
- CAVE DE BETON COULE
- TUILES CERAMIQUES
- CHAMBRE DE BAINS

NOUS AVONS LE TERRAIN PANORAMIQUE ET POUVONS CONSTRUIRE LE BUNGALOW DE VOTRE CHOIX.

DIRECTION: rue Isabelle et tournez à la rue Jaliscoeur ensuite rue Lanctôt.

Ouvert de 2 p.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche de 1 h. à 6 h.

Bureau: 777-1771
Gaston St-Amand: 663-2044
Gaston Galipeau: 663-6509

VENTE
avec 20% de réduction sur marchandises

- Assortiments d'ustensiles en plastique pour la maison
- Patins • Traineaux
- Souffleuses à neige
- Peintures

Quincaillerie Léonard
CENTRE D'ACHAT VAL-TETREAU
286 Boul. Taché 777-8574

Utile dans tous les cas de désastre

M. Camille Gay a déclaré aux membres du club Rotary de Hull, jeudi matin, à la Savoie, que la protection civile, organisme provincial de l'Organisation des mesures d'urgence, ne visait pas à la protection de la population seulement en cas d'attaque nucléaire, mais dans tous les cas de désastres attribuables à des causes naturelles.

Chargé de l'organisation des mesures de protection civile dans la zone 7, comprenant les comtés de Hull, Gatineau, Papineau, et Pontiac, M. Gay a dit que la population se faisait trop souvent une fausse idée de cet organisme.

La protection civile consiste à former un personnel compétent, à établir un système de mesures préventives de coordination et de planification dans un secteur donné, qui permettront en cas de désastre une prompte intervention aidant ainsi à diminuer les pertes de vies et les dommages matériels.

M. Gay a révélé que la protection civile avait créé récemment un service de secours routier pour les victimes d'accidents de la route. Des ambulanciers patrouillent certaines routes de la province entre 6 heures vendredi soir et 8 heures lundi matin pour venir en aide aux accidentés.

La protection civile est à ses débuts a souligné le conférencier, mais déjà elle a rendu des services inestimables à travers tout le pays.

M. Gay a été présenté par le président du club, M. Marcel D'Amour et remercié par M. Alexandre Beaulieu.

Il nous reste 8 maisons pour occupation immédiate \$695 comptant complet 2e hypothèque si désiré

Berthin Construction
Pointe-Gatineau 771-0570

Protection civile

Directeur des loisirs à Hull-Est

LIMBOUR (DNC) — Le Conseil municipal de Hull-Est, à une assemblée spéciale de jeudi soir, a désigné M. André Roger, 32, rue Calais, Limbour, comme l'un des sept directeurs du Service municipal des loisirs, pour remplacer M. Fernand LaFrance, démissionnaire.

Les directeurs se réuniront vendredi soir à l'hôtel de ville pour déterminer les postes au sein de l'exécutif.

Assurances de toutes sortes. Service rapide et courtois.

Jacques
CORPORATION D'ASSURANCES
58, rue Lois, Hull 777-3868

Solde de meubles de style provincial

JUSQU'À 30% D'ESCOMPTE

Mobiliers de Salon, à compter de \$155.00

H.R. Paquin MEUBLES LIMITEE
Entreposage et livraison gratuits

80, rue Eddy, Hull 777-2761
Ouvert ce soir jusqu'à 9:30

POUR PROFESSIONNEL A LOUER
MAISON "RANCH STYLE"

3 chambres à coucher, 2 grands salons, salle à diner, foyer en pierre, grande cuisine, chambre de bains complète, tapis et rideaux complets pour la maison. Belle grande piscine avec cour en pierre située sur grand terrain de 120' de largeur.

POUR INFORMATION
771-4182

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Maintenant ouvert
CENTRE DE SKI MONT-CARON

- TELECABLE • SNACK BAR
- SLEIGH DRIVE
- RAQUETTEURS
- AMATEURS D'AUTONEIGE
- SALLE DE RECEPTION
- WILSON'S CORNERS, P. QUE.

• BIENVENUE SKIEURS
Tél.: 11-5-20

Ne manquez pas

Tony CAREY
Chanteur-comédien fantaisiste de Québec

ce soir, samedi et dimanche
14, 15 ET 16 FEVRIER

HOTEL ROYAL ANGERS, P.Q.
AUCUN FRAIS D'ADMISSION

Propriétaires

Vous cherchez une hypothèque?

- Nous prêtons sur hypothèque que vous possédez
- Prêts temporaires pour construction nouvelle ou amélioration de votre maison
- Prêts sur titre et 2ième hypothèques
- Sans mise de dépôt aux meilleurs taux possibles

Transigez en toute confiance et progressez avec

ANDRE TESSIER LIMITEE
COURTIER EN IMMEUBLE
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867

Consultez notre représentant:
Rhéau Séguin — 9h. à 5h. p.m. — et 7h. à 9h. p.m.

DERBY DE SKI-DOO
au carnaval de Perkins

Le plus grand Derby de Ski-Doo jamais organisé dans la région

2 jours Samedi - 15 fév. Dimanche - 16 fév.

29 milles de parcours
Traversée de 11 lacs

Départ: HOTEL CHATEAUBRIAND, LAC MacGREGOR
POUR SE RENDRE JUSQU'À PERKINS.
Arrêt de 30 minutes au "Holiday Lodge" de Ralph Backstrom pour rafraîchissements, etc.

POUR LES GAGNANTS
Trophée MOLSON et de nombreux prix en argent pour les meilleures étapes.

Pour plus amples renseignements communiquez avec:
M. Fred Laflamme: Tél. Perkins 180

Grand succès du carnaval tenu à Earlton

EARLTON (DNC) — Le premier carnaval d'hiver des élèves de l'école Assomption d'Earlton a remporté un éclatant succès, tant par la variété de son programme que par le nombre de ses participants. C'est par un concert de chant et de musique que leurs majestés le roi et la reine furent accueillis, suivis des membres de leur cour. Gilbert Loranger a été couronné roi et Juliane Cayer, reine. Le duc et la duchesse étaient personnifiés par Claude Boucher et Claudette Vannier. Le jeune Bertrand Chartrand a bien rempli les fonctions de maître de cérémonie. Intronisé dans leur palais de glace, le roi et la reine se sont adressés à leurs sujets pour leur souhaiter de la joie en plein pendant le carnaval.

Sculptures

Les élèves avaient pris part à un concours de sculptures sur glace. Les pièces en montre étaient très bien fabriquées et le choix des gagnants a été très difficile. Les garçons de sixième année remportèrent le premier prix pour avoir sculpté "Le fort de Frontenac". Les élèves de 1ère et 2e années se classèrent deuxième avec leur sculpture "L'église". Les élèves de 8e année "A" ont sculpté un "ours polaire" et ont mérité le troisième prix. Enfin, les garçons de la 8e année "B" ga-

gèrent le quatrième prix avec leur pièce, "Les canons".

On se rendit ensuite à l'école afin d'assister au couronnement de celle qui sera reine d'Earlton lors du prochain carnaval de Témiscamie. Il y avait quatre candidates en lice et le choix des juges a favorisé Mlle Laurette Cloutier. Elle a été couronnée par le maire Raphaël Dionne qui la proclama "Laurette lère". La nouvelle reine aura une dame de compagnie dans la personne de Mlle Denise Gingras.

Le programme de l'après-midi comportait des joutes de hockey, une mascarade, des courses en patin, des jeux divers, des joutes de ballon-batai, des concours de souage à la corde, des courses en raquettes et du patinage pour tous.

Une réunion sur l'incorporation de Hull-Est

LIMBOUR (DNC) — Une assemblée publique ayant pour but de renseigner la population au sujet de l'incorporation de la municipalité de Hull-Est a eu lieu mercredi soir dans le secteur Cantley.

Cette assemblée, présidée par le maire Georges St-Jacques, à laquelle assistaient les conseillers Roger Danis et Jean-Paul Hébert, était la première de trois. Environ 40 contribuables étaient présents.

Le Conseil convoquera une assemblée pour le secteur Limbour le 19 février, et une pour le secteur Riviera, le 4 mars prochain.

Selon le maire St-Jacques, la répartition des secteurs par quartier, avec leur propre échelon, assurera une représentation plus adéquate aux délibérations du Conseil.

Malgré ces explications, certains contribuables se sont montrés sceptiques, craignant surtout que cette mesure entraînerait une augmentation de taxes foncières. Ce à quoi le maire a répondu que le caractère rural du quartier serait toujours respecté, et que les taxes du secteur Cantley ne seraient pas aussi élevées que celles des autres secteurs.

Elu marguillier

ST-EMILE-DE-SUFFOLK (DNC) — M. Jean-Baptiste Bélisle, de la paroisse de St-Emile-de-Suffolk, a été élu sans opposition marguillier lors d'une récente assemblée des paroissiens. Il succède à M. Marcel Bernard. Les autres marguilliers sont MM. Diotte et Quenneville.

VENTE D'HIVER

POUR ELLE

Magnifiques armoires de salles de bains Miami Carey et hottes pour cuisinières.

A 25% DE RABAIS

POUR LUI

Une série complète de machines-outils et d'outils manuels Miller Falls.

A 20% DE RABAIS

UNE AUTRE OFFRE WRIGHT

WRIGHT BROTHERS SUPPLY

191, rue Montcalm, Hull
777-4920

1724, rue Bank, Ottawa
733-5213

CE SOIR —

Radio-Actualités de 6.30 à 7.00

"97" radiophonique Au cadran

Réalisation: Richard Sanche

Une revue des nouvelles de la semaine par l'interview, le reportage et le commentaire.

LE DROIT

HULL ET LA REGION, VENDREDI, 14 FEVRIER 1964

Les paroissiens de Lavigne fêtent leur curé

LAVIGNE (DNC) — Les paroissiens de Lavigne ont généreusement souligné le 40e anniversaire sacerdotal de leur curé, l'abbé Lionel Bourassa. L'occasion a donné lieu à deux jours de fêtes auxquelles ont participé les écoliers, les mamans, les religieuses et les professionnels.

Après la messe communautaire célébrée face au peuple dans l'église de la Visitation, les paroissiens ont assisté à un banquet au cours duquel l'abbé Bourassa a reçu un calice et un ciboire en or, hommage des paroissiens. Des religieuses et des écoliers, il a reçu un encensoir avec support. Les élèves et un groupe de mamans ont agrémenté de leurs chansons ces agapes paroissiales. M. Arthur Berreault, Mlle Noëlla Corriveau et Maurice Rousseau, celui-ci au nom des écoliers, rendirent hommage à tour de rôle au héros du jour, Soeur Georges-Marie-du-Sacré-Coeur, f.d.s., directrice de l'école, a parlé au nom des religieuses.

On remarquait la présence de deux religieuses, Filles de la Sagesse, Soeur Luc-Marie-Du-Christ et Soeur Michel-de-l'Annonciation, deux jeunes professeurs du 2 février courant et natives de Lavigne. Elles sont les filles, respectivement, de M. et Mme Francis Lafrenière et de M. et Mme Armand Rainville. Les RR. SS. Denis-du-Sacré-Coeur, économiste provinciale, et Théodore-du-Christ-Roi, directrice des études dans la province, accompagnaient les deux jeunes religieuses.

Comblé par ces manifestations d'affection et de respect, l'abbé Bourassa a répondu avec émotion et reconnaissance.

Le lendemain il était de nouveau l'objet d'une fête, cette fois de la part des enfants. Un dîner-buffet a eu lieu à la salle paroissiale avec les 210 élèves de l'école et tout le personnel enseignant.

Originaire de Windsor Mills, Québec, l'abbé Bourassa est depuis 34 ans curé de Lavigne, à l'exception de trois ans passés dans l'Aviation comme aumônier. Il fut ordonné prêtre le 10 février 1924 et fut envoyé par son évêque dans le diocèse de Sault-St-Marie pour y faire un stage d'un an. Il y resta 40 ans. L'abbé Bourassa travaille inlassablement pour l'avancement de la cause française.

Vieille maison de bois rasée par les flammes

SUDBURY (DNC) — Un incendie a complètement détruit une vieille maison de bois vacante, mercredi soir, sur le chemin Algonquin, dans la subdivision Greenview, près de la route 69 sud.

La maison, qui avait été condamnée au mois de septembre dernier, appartenait à Mme Rose Gladu, qui demeure avec son fils au site 2A, RR-3, Sudbury.

La maison était vacante depuis six mois environ et avait une valeur de \$2,000. Mme Gladu déclara qu'elle avait l'intention de rénover la maison à l'été et de la louer de nouveau.

On ignore la cause de l'incendie.



API ST-LAURENT — Les membres de l'Association de parents et instituteurs de l'école St-Laurent d'Ottawa ont élu leur exécutif, jeudi soir. Dans la photo, on aperçoit de gauche à droite, Mme H. Moncion, secrétaire, M. Laurent Leclair, vice-président, Mme D. Mor-

ley, trésorière, et M. Paul Douville, président. Les autres membres de l'exécutif sont: Mlle Anne-Marie Duchesne, directrice de l'école, Mme A. Vallée, Mme Bertrand Cyr, MM. Guy Lévesque, R. Chasson, Jacques Séguin et Bernard Laverdure.

(Photo: Champplain Marciel)

Scolarité obligatoire jusqu'à 16 ans?

ST-GEORGES (PC) — Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a affirmé, hier, qu'il faudra peut-être avant peu porter la scolarité obligatoire à 16 ou 17 ans dans le Québec. Celle-ci est présente de 15 ans.

"Si la jeunesse du Québec désire avoir sa place dans la société, il lui faudra poursuivre ses études le plus longtemps possible", a dit le ministre devant les membres de l'Association de la jeunesse acadienne au séminaire de St-Georges-de-Beauce.

"C'est par milliers, a-t-il dit, qu'il va nous falloir des enseignants aguerris."

Après s'être prononcé en faveur de l'égalité pour tous dans le domaine de l'éducation, M. Lévesque a ajouté qu'il faudra en venir à mettre sur pied un système de prêts et de bourses qui permettra d'éliminer les fraudes.

"Il y a encore, aujourd'hui, a-t-il souligné, des personnes avec des revenus de \$25,000 et plus par année et qui trouvent le moyen de se "faufiler" pour obtenir une bourse pour un des leurs."

L'ACTA déménage

L'Association canadienne du théâtre d'amateurs est heureuse d'annoncer à ses membres et amis qu'elle peut maintenant les accueillir à son nouveau secrétariat situé au 1370 rue Notre-Dame-est à Montréal.

Tous les services de l'ACTA y ont été réunis de sorte qu'il sera possible aux personnes intéressées d'y recevoir les informations nécessaires tant sur le plan création dramatique que relations entre les troupes ou informations sur les troupes, documentation théâtrale et consultation de la bibliothèque.

Le secrétariat est ouvert au public les jeudi, vendredi et samedi après-midi, de 1 heure à 3 heures. La secrétaire permanente est Mme Marcolle Ouellette.

Assemblée des proprios de Limbour-Cantley

LIMBOUR (DNC) — L'assemblée de l'Association des propriétaires de Limbour-Cantley, section française, aura lieu le lundi 17 février, à l'école Masse, à 8 h. 30 du soir.

Accident à Aylmer Un jury blâme l'automobiliste

Un automobiliste d'Ottawa a été tenu criminellement responsable de la mort de Mlle Marie-Anne Lebrun, 17 ans, fille de M. et Mme Oswald Lebrun, chemin Des Cèdres, Aylmer, par un jury du coroner, siégeant au Palais de justice de Hull, jeudi soir, sous la présidence du Dr Gerald Brisson.

Mlle Marie-Anne Lebrun a été renversée par une automobile conduite par Lloyd Victor Youell, 39 ans, 280, chemin Alvin, Ottawa, vers 4 h. 15, dans l'après-midi du 3 février, à la croisée du chemin d'Earley (route 8) et des chemins McConnell et Des Cèdres, aux limites de Hull-Sud et Aylmer. La jeune fille avait déjà succombé à une fracture du crâne à son arrivée à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Youell a comparu devant le juge Arthur Labbe sous une accusation de négligence criminelle. L'enquête préliminaire a été fixée au 9 mars.

Le procureur de la Couronne, Me Orville Frenette, a fait entendre douze témoins. La victime venait de descendre d'un autobus scolaire et traversait la route lorsqu'elle a été renversée. Elle revenait de l'école secondaire d'Aylmer en compagnie d'autres amis.

Les témoins de l'accident appelés à témoigner ont été unanimes à dire que M. Youell sentait la boisson, qu'il avait les yeux injectés de sang, qu'il avait la bouche empâtée, et que sa démarche était hésitante.

L'accident

Le caporal Lucien Joyal, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête, a déclaré qu'il s'était rendu sur les lieux de la tragédie vers 4 h. 30, qu'il avait relevé des traces de pneus sur une distance de 128 pieds sur l'asphalte et de 84 pieds dans le banc de neige à droite de la route. Selon lui, la victime a été heurtée presque au centre de la route par l'aile gauche de l'auto. La jeune fille a été projetée sur une distance de près de 200 pieds et l'auto s'est immobilisée contre un poteau après avoir heurté une grosse pierre.

La vitesse permise à cet endroit est de 30 milles à l'heure. Le caporal Joyal a constaté que les freins de l'auto que conduisait M.

Youell étaient défectueux. Il n'a relevé aucune trace de freinage du côté gauche de l'auto, et un freinage à intervalles de plusieurs pieds du côté droit. Il a maintenu que le chauffeur était sous l'influence de la boisson.

La soeur de la victime, Mlle Claudette Lebrun, 15 ans, a dit que l'autobus scolaire dont elle venait de descendre avait à peine démarré à nouveau quand sa soeur a été renversée. Elle n'a pas vu venir l'auto. Le chauffeur n'a pas klaxonné et il conduisait vite.

Deux amis de la victime, Mlles Vicky Hanes, 15 ans, et sa soeur Carol, 18 ans, ont entendu l'auto freiner. Elles ont remarqué que le chauffeur était très nerveux et qu'il sentait la boisson.

Les agents René Poirier et Paul Séguin, de la Sûreté d'Aylmer, ont confirmé le témoignage du caporal Joyal. L'agent John Robertson, de la Sûreté de Hull-Sud, a dit que M. Youell avait été conduit aux bureaux de la Sûreté de Hull-Sud, qu'il était très nerveux et sentait la boisson.

M. Raphaël Mousseau, 46 ans de Portage-du-Fort, qui a passé la journée du 3 février en compagnie de M. Youell, a dit qu'il avait bu deux verres de bière à Hull au cours de la matinée et deux chopines de bière à Luskville durant l'après-midi. L'accident est survenu au retour de Luskville. M. Mousseau suivait l'auto de M. Youell.

M. Youell a bien voulu témoigner. Il a corroboré le témoignage de M. Mousseau. Il a estimé à 50 milles à l'heure, la vitesse à laquelle il filait au moment de l'accident. Il a dit qu'il avait vu un autobus scolaire lorsqu'il a vu trois étudiants se préparer à traverser la route, il a freiné et obliqué vers l'accotement droit de la route.

Le jury a délibéré dix minutes avant de rendre un verdict. Me Marcel Bourget représentait M. Youell et Me Michel Pharaud agissait comme procureur de la famille Lebrun.

Série de cours de personnalité en français

CORNWALL (DNC) — pour la première fois dans l'histoire de Cornwall, des cours de personnalité seront donnés en français à compter du lundi 17 février. Jus-

qu'ici, plusieurs cours de ce genre ont été organisés en anglais par la société Dale Carnegie.

L'institut des "A", dont le directeur-professeur est Me Paul A. Trahan, de Montréal, a pris l'initiative d'organiser une série de 13 cours qui seront donnés tous les lundis soir au local 10, situé à l'étage supérieur du restaurant René, 415, chemin Montréal.

Ces cours basés sur l'audace, l'amitié et l'ambition, sont trois des principaux dons de la personnalité, ont pour but de faire réaliser la prise de conscience de la valeur personnelle par le parler en public et sur l'art d'influencer en affaires.

Selon le professeur Trahan, qui est diplômé de l'Institut Dale Carnegie, 20 p. 100 seulement de la population est active et veut mettre en valeur tous les dons de la personnalité, tandis que les autres sont dans l'attente.

Me Trahan est davis que la compréhension et la reconnaissance sont deux des dons de la personnalité les moins développés. Il a aussi fait remarquer que ces cours, qu'il a fondés à Nicolet en 1967, après avoir exercé le droit pendant 20 ans, sont à la portée de toutes les bourses et qu'ils ressemblent à une université ambulante de culture humaine et de psychologie pratique.

Depuis un an, le directeur de cet institut de l'audace, l'amitié et l'ambition, a organisé des cours dans au moins 14 centres en Ontario, dont 10 ruraux. Un très grand succès a été remporté à St-Eugène, Vankleek Hill, Hawkesbury, Alfred, Lefevre, Plantagenet, Rockland, Casselman, St-Isidore, Alexandria, Embrun, St-Albert et Crisler.

Gracefield défait l'équipe du CPR

MANIWAKI (DNC) — Rejean Bertrand et Michel Ménard ont compté trois buts chacun quand le club de hockey de Gracefield a défait l'équipe du Canadien Pacifique d'Ottawa au compte de 10 à 5. Les autres buts ont été réussis par André Auger et Gérard Bertrand, soit deux buts chacun.

Les buts du CP ont été comptés par Russ McLaughlin (2); Roy Lartridge (2); et Jean-Pierre Martineau. La joute s'est déroulée sur la patinoire de l'Académie St-Joseph. Au cours de la joute Jimmy Braddy, d'Ottawa, a été assez gravement blessé par un lancer frappé de Michel Ménard, du club Gracefield.

HOPITAL NOTRE-DAME GATINEAU COURS DE GARDE-MALADE AUXILIAIRE

24 mois, âge 18 à 35 ans, instruction 10ième année Québec ou 11ième année Ontario, ou équivalent, entrée mardi 3 mars 1964, inscription et examen d'entrée, jeudi le 27 février 1964, à 1 h. p.m.

FORMES DE TOUTS GENRES pour béton pré-fabriquée Perron-trottoir-patio courbe-table — etc. Aussi: équipement de soudure vente et service.



GATINEAU INDUSTRIES LIMBOUR, QUE. — 771-2989

CAISSIERES DEMANDEES



SILENCIEUX

à partir de \$4.52

• INSTALLATION GRATUITE

AMORTISSEURS

POUR TOUTES LES MARQUES D'AUTO

• GARANTIE D'UN AN • INSTALLATION GRATUITE



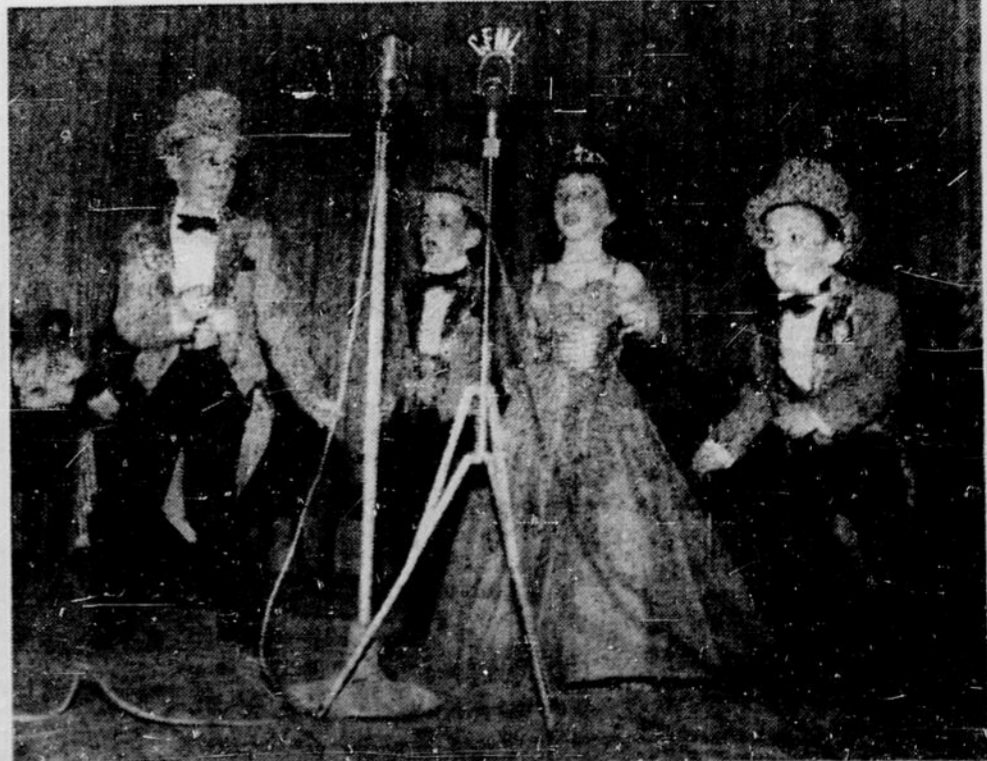
92, rue St-Rédempteur, HULL PR. 7-0648

UN DES PLUS IMPORTANTS POSTES DE TELEVISION DE LA PROVINCE DE QUEBEC CHERCHE

- un chef annonceur
- deux annonceurs
- plusieurs réalisateurs

★ la connaissance de l'anglais est désirable
★ discrétion assurée

Veuillez écrire à: Le Droit, case 198, Ottawa, Canada en incluant photos, ruban magnéto-scopique, salaire désiré et curriculum vitae.



A. PERKINS, DIMANCHE — Quatre jeunes artistes de Cornwall, Ont., seront les vedettes de la grande soirée récréative qui clôturera les activités du carnaval de Perkins, Qué., à 8 heures, dimanche soir, à la salle de l'école de Perkins. Le carnaval s'ouvre à 8 heures, vendredi soir. Les quatre enfants Giroux, âgés de 6, 8, 10 et 12 ans, interpréteront plusieurs pièces de leur répertoire. Cinq autres invités, également de Cornwall, sont la troupe "Ti-Joe", "Mathilda" et "Ti-Cass" figurent au programme. ***

La Caisse d'Overbrook choisit son exécutif

Les sociétaires de la nouvelle Caisse populaire d'Overbrook Limitée, d'Ottawa, ont procédé, jeudi soir, à l'adoption des règlements de l'organisme et à l'élection du premier conseil d'administration.

A l'occasion, la charte de la Caisse a été officiellement

remise aux sociétaires par le président de la Fédération ontarienne des Caisses populaires, M. Albert Boyer, tandis que M. Louis Reardon, aussi de la Fédération, a expliqué les règlements.

Le premier président de la Caisse populaire d'Overbrook Limitée est M. J. René Jutras.

Au conseil d'administration, il siègera en compagnie de MM. Alcide Thivierge, vice-président; Florian Carrière, secrétaire; Lucien-R. Leclerc, trésorier-gérant; Horace Choquette, Grégoire Farrell, Arthur Dugal, Louis-Philippe Barrette et Hervé Cyr, directeurs.

Les membres de la commission de surveillance seront MM. Lucien Raymond, Georges Hinchey et Alfred Lécuyer, tandis que MM. Marcel Tremblay, Henri Moncion et Fernand Ménard formeront la commission de crédit.

Le champ d'action particu-

lier de la Caisse populaire d'Overbrook Limitée, d'Ottawa, s'étend aux paroisses outaouaises Notre-Dame-de-la-Présentation et St-Sébastien.

La séance officielle de fondation, jeudi soir, a eu lieu en la salle paroissiale St-Sébastien.

Les curés des deux paroisses,

les abbés Emile Vézina et Raoul Dumoulin, étaient présents.

44 sociétaires

En voie d'organisation depuis six mois et en opération depuis deux semaines, la Caisse populaire d'Overbrook

Limitée compte déjà 44 sociétaires.

Le capital social souscrit est de \$430 et l'actif atteint \$4.507.40. Très satisfaits des débuts, les dirigeants de la Caisse offrent dès à présent les services habituels, soit l'épargne et le crédit pour les sociétaires.

Le local de la Caisse est si-

tué au 336, rue Donald, Ottawa, et les bureaux y sont ouverts les mercredi et vendredi soir, de 7 h. à 8 h.

Reunis en séance spéciale, les membres du conseil d'administration de la Caisse populaire d'Overbrook Limitée ont choisi le Dr Lomer Leblanc comme le président d'honneur de l'organisme.

Ce soir jusqu'à 9.30 — Samedi jusqu'à 6 p.m.

FINAL VENTE ANNIVERSAIRE

POUFS Choix de couleurs COMPAREZ A 5.95	3.66	MATELAS A RESSORTS Singer — Dessus piqué — des centaines de ressorts. COMPAREZ A 39.95 et 49.95	28.88	MOBILIER EN ERABLE Tables ronde de 40" — 4 chaises confortables. COMPAREZ A 169.95	94.88
TABLES DE TELEPHONE En métal — Chaise à même et tablette pour bottin téléphonique. COMPAREZ A 12.95	9.88	CHAISES BERGANTES Recouvertes de nylon — sièges remplis de mousse. COMPAREZ A 49.95	29.88	MOBILIER CHESTERFIELD 2 mcx. — Recouvert de cuirette lavable et rempli de mousse — chaise confortable pour appareiller. COMPAREZ A 129.95	98.88
TABLES DE CHEVET Nombreux finis au choix — Noyer, brune de mer, acajou. COMPAREZ A 19.95	9.88	CHIFFONNIERS SPACIEUX De 4 et 5 tiroirs — Finis au choix... noyer, brune de mer, etc. 1/2 prix. COMPAREZ A 59.95	29.88	MOBILIER CHROME 7 mcx Grande table de 36" de largeur avec extension — 6 grosses chaises confortables — choix de couleurs. COMPAREZ A 139.95	98.88
LAMPES DE TIGE Du plancher au plafond — 3 abat-jour tournants et ajustables. COMPAREZ A 12.95	9.66	MOBILIER CHROME 5 mcx Table avec dessus Arborite extensible — 4 chaises solides pour appareiller. COMPAREZ A 59.95	39.88	MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx. Bureau double à 6 tiroirs. Miroir ajustable. Chiffonnier 4 tiroirs. Lit double. Fini noyer. COMPAREZ A 139.95	118.88
BIBLIOTHEQUES Grande dimension — Portes coulissantes — Fini noyer. COMPAREZ A 24.95	17.88	LITS SUPERPOSES 8 morceaux 2 lits — 2 sommiers — 2 matelas — 1 échelle — 1 garde bord	44.88	MOBILIER HIDE-A-BED KROEHLER — Matelas à ressorts de qualité — rempli de centaines de ressorts — Recouvert de tissu durable. COMPAREZ A 199.95	148.88
LITS PLIANTS Singer — Matelas de mousse — Roulettes. COMPAREZ A 24.95	19.88	BUREAUX TRIPLES 66" Avec miroir — choix de modèles... noyer, brune de mer, etc. COMPAREZ A 149.95	79.88	MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx. — Grand bureau triple de 72" de largeur, miroir encastré — gros chiffonnier 4 tiroirs — lit double. COMPAREZ A 269.95	198.88
LITS DE BEBES Fini Plexstone 30 x 54 — Ressort ajustable à 4 positions — grosses roulettes. COMPAREZ A 34.95	24.88	MOBILIER DE SALON 2 mcx. — Style danois — coussins détachables en mousse. COMPAREZ A 119.95	88.88	MOBILIER DE SALON KROEHLER 2 mcx. — de style moderne — recouvert de matériel de longue durée — coussins en caoutchouc-mousse — COMPAREZ A 279.95	199.88



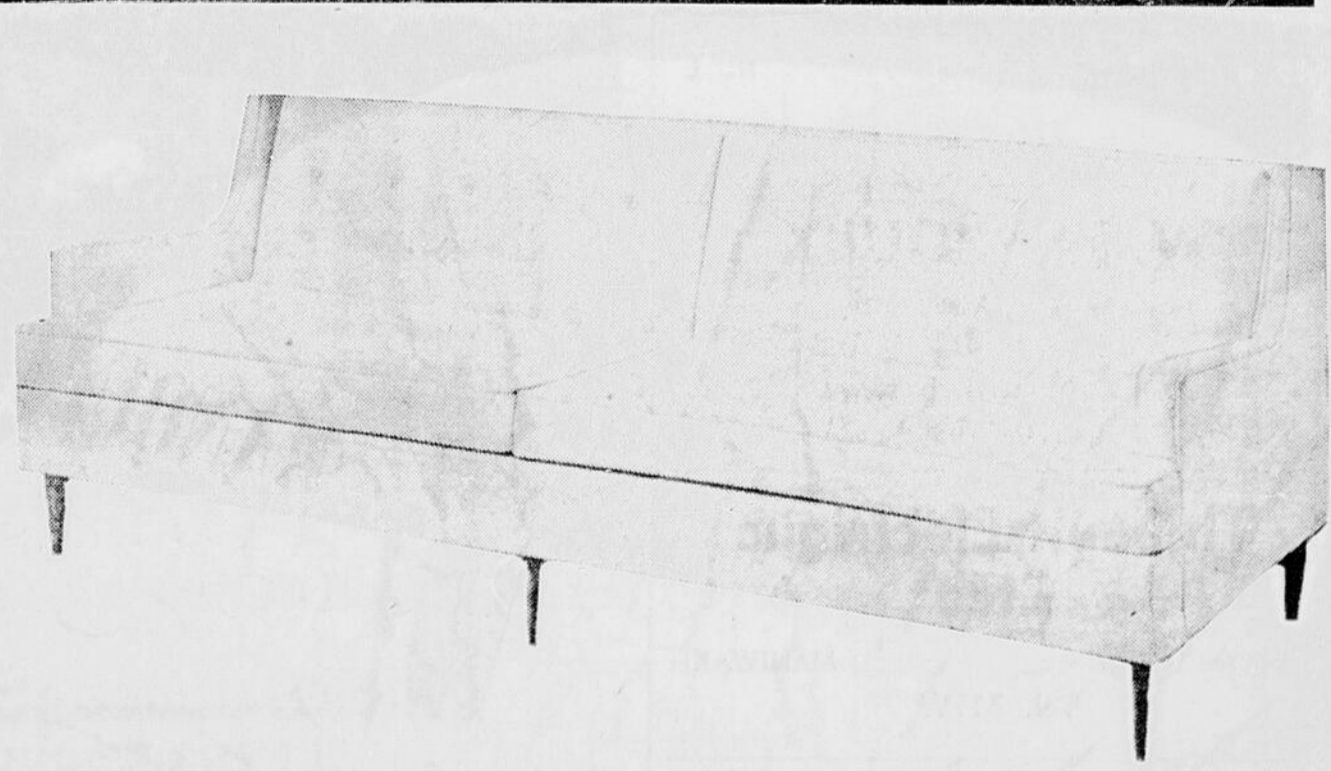
MAGNIFIQUE MOBILIER DE CHAMBRE DE STYLE DANOIS — 3 MORCEAUX
Grand bureau triple de 72" à 9 tiroirs, miroir 42" x 26", grand chiffonnier de 33" x 18" à 4 tiroirs très spacieux, lit double pleine largeur. Beau fini noyer à l'huile. **Vente anniversaire**

188.88

ATTENTION . . . LE TIRAGE DES 5 GROS PRIX D'UNE VALEUR DE PLUS DE \$1800

aura lieu samedi soir, le 15 février, à 6 h. p.m. au magasin Achbar, 85, rue Principale, Hull

Avec chaque achat de \$20, vous avez droit à une chance et chaque \$20 additionnel vous donne une autre chance.



FABULEUX MOBILIER KROEHLER 2 MORCEAUX

- Siège à bord "hors série", à la moderne
- Dossier confortable à appui-tête à même
- Coussins à glissière de caoutchouc-mousse
- Fauteuil assorti, illustré
- Choix de teintes, matériel en grosse laine très durable

Vente anniversaire...

COMPAREZ A 319.95

258.88



Entreposage gratuit — Livraison gratuite

Service et garantie par des experts

Achbar
LTD.
85, RUE PRINCIPALE, HULL, QUEBEC, P.Q. J3Z 1Z1

AUCUN DEPOT 36 MOIS pour PAYER

Selon Jean-Noël Tremblay

La Confédération n'est qu'un tombeau pour les Canadiens français

QUEBEC (PC) — L'économiste Jean-Noël Tremblay estime que la Confédération canadienne n'est qu'un tombeau pour les Canadiens français... "car elle continue d'enterrer tout ce qui est cher aux Canadiens français".

M. Tremblay a dit hier qu'à la Confédération, on devrait substituer "une sorte de Commonwealth des provinces, un Commonwealth à l'intérieur duquel on pourrait parler et où nos besoins dans les domaines de l'économie, de la culture et de l'autonomie seraient reconnus et respectés".

M. Tremblay, ancien député conservateur à Ottawa, portait la parole hier devant les membres du Comité d'action nationale universitaire. Sa causerie tentait de répondre à la question suivante: "Quelle sera notre nouvelle constitution?"

Le conférencier a affirmé que le Québec doit acquérir sa souveraineté politique. "Il n'y a qu'un moyen, a-t-il dit, d'être maître dans sa maison: c'est de vivre dans sa maison et d'en avoir la clé. Sans cela, nous sommes des locataires, et c'est ce que nous sommes dans la Confédération."

Lancement du "Hudson", un laboratoire flottant

Une cérémonie marquant la mise en service du nouveau navire océanographique canadien HUDSON s'est déroulée aujourd'hui à l'Institut océanographique de Bedford, à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse. A cette occasion, le ministre des Mines et des Relevés techniques, l'honorable Benidickson, a prononcé une allocution sur l'océanographie, science qui s'est développée au point de devenir, selon les termes du ministre, "l'une des plus importantes dans le monde".

La superficie de la planète sur laquelle nous vivons et que nos connaissances à son sujet sont, malheureusement limitées".

Le ministre des Mines et des Relevés techniques a ensuite souligné que le Canada poursuivait depuis plusieurs années un programme de recherche océanographique, mais que nos efforts en ce domaine s'étaient avérés insuffisants; c'est pourquoi le gouvernement tente aujourd'hui d'intensifier la recherche océanographique, nécessaire à la fois à des fins économiques et défensives, particulièrement pour une nation comme le Canada qui possède l'un des plus longs littoraux au monde et qui est entourée par trois océans.

"En conséquence, a poursuivi M. Benidickson, nous avons, au cours des dernières années, créé au ministère des Mines et des Relevés techniques une direction des sciences de la mer; la responsabilité de cette nouvelle direction ne consiste pas seulement à assurer l'existence et l'expansion du service hydrographique du Canada, mais aussi à approfondir nos connaissances des mers qui nous entourent. Nous avons construit l'Institut océanographique de Bedford dont le but est d'étudier les eaux de l'Atlantique et celles de la partie sud de l'Arctique. Nous avons également obtenu l'autorisation de construire un centre semblable, mais un peu plus petit, sur la côte du

par Marcel DESJARDINS

L'Alliance des arts de la capitale nationale est peut-être l'organisme le plus jeune d'Ottawa mais, jusqu'à maintenant, c'est sans doute celui qui possède le dossier le plus impressionnant ayant réussi, dans l'espace de 12 mois seulement, à jeter les bases du futur Centre national des arts.

Il y a un an aujourd'hui, le 14 février 1963, une vingtaine de personnes réunies à l'auditorium du Musée national fondaient l'Alliance des arts de la capitale nationale. Depuis lors, l'Alliance a fait couler beaucoup d'encre même si dans son rapport annuel, rendu public, jeudi soir, au Motel de ville, à Eastview, on ne remarquait que deux projets, l'adoption de sa propre constitution et l'autorisation d'une étude sur la construction d'un centre national des arts et la tenue annuelle d'un festival national des arts.

Passant en revue les activités de l'année M. Hamilton Southam, président de l'Alliance des arts de la capitale nationale, a fait remarquer que cet organisme groupait maintenant des représentants de 64 associations de la région d'Ottawa intéressées à l'art sur tous ses aspects.

"Fondée pour voir à la construction d'un centre national des arts, a dit M. Southam, l'alliance n'a pas

Pacifique. Enfin, nous avons construit, lancé, et nous mettons maintenant en service ce puissant outil de l'Institut de Bedford, le laboratoire flottant qui constitue le nouveau navire océanographique canadien HUDSON".

tardé à se mettre à la tâche. Nous avons décidé d'embaucher des spécialistes pour mener une étude sur ce projet et la tenue d'un festival national des arts. Nous avons trouvé la somme de \$20,000 pour défrayer la première étape de notre entreprise."

\$9 millions

On se souviendra que les spécialistes consultés ont présenté une étude très élaborée recommandant la construction d'un centre national des arts au coût de \$9 millions, sur la pointe Nepean.

Par suite, l'Alliance a pris sur elle de s'adresser aux autorités fédérales et de recommander la construction de ce centre des arts comme projet du centenaire. Et le 23 décembre, un communiqué émanant du bureau du Premier ministre Lester B. Pearson venait couronner les efforts de l'Alliance et annonçait que le projet avait été accepté.

On connaît le reste de l'histoire, le maire Charlotte Whitton s'est opposé de façon catégorique au choix de la pointe Nepean comme emplacement du futur complexe lui préférant un terrain sur la rue Elgin. Celui-ci servait d'emplacement à l'ancien hôtel de ville d'Ottawa. La querelle sur le choix de l'emplacement dure depuis ce temps.

"Les architectes qui vont à la réalisation du Centre national des arts ont été choisis, a confirmé M. Southam, jeudi soir. Il ne reste plus que l'emplacement. Je souhaite qu'on en arrive à une entente sur ce choix très important, dans le plus bref délai possible, afin que l'on puisse préparer la tenue annuelle d'un festival national des arts à Ottawa".

Fait à noter, M. Vincent Massey avait lancé l'idée d'un festival national des arts à Ottawa, il y a 10 ans, au cours d'un discours qu'il prononçait devant le Canadian Club.

Sen rôle

M. Southam a déclaré que le rôle de l'Alliance sera maintenant de voir à ce que le Centre national des arts serve au développement artistique et culturel de la communauté.

Réélu au sein du conseil de direction de l'Alliance, M. Southam a émis un programme de cinq points pour l'année qui commence. Ces projets consistent en l'établissement d'une école sur l'art du spectacle dans la région de la capitale nationale, l'obtention de bourses pour les personnes se dédiant au spectacle et à la création artistique, l'ouverture de studios pour l'enseignement et la création artistique ainsi qu'un programme spécial d'échanges entre les écrivains et les historiens d'expression française et anglaise.

A ce sujet, M. Southam s'est montré agréablement surpris de constater que 11 écrivains canadiens-français de la région avaient publié au cours des derniers mois. M. Guy Sylvestre dont l'anthologie sur la poésie canadienne-française vient d'être lancée, a été le dernier dans ce domaine.

M. Southam espère également que l'Alliance établira une liaison très étroite avec la ville de Hull afin de seconder cette cité dans ses efforts pour aménager un centre régional des arts. "Une telle réalisation a-t-il ajouté, viendrait compléter le Centre national des arts."

Jeudi soir, cinq membres

de la catégorie B ont été élus au conseil de l'Alliance. Il s'agit de Mlle Ruth Addison, Mme Grant Dexter et M. David Golden. Hamilton Southam et Sam Berger. Quatre membres de la catégorie A, MM. Kenneth Meyer, James Strutt, Jean-Marc Po-

liquin et K. H. Newton ont également été élus sans opposition à la direction de l'Alliance.

Une quarantaine de personnes assistaient à la première réunion annuelle de l'Alliance des arts de la capitale nationale.

HYDRO-QUEBEC

DEMANDE

GERANT DE SECURITE MANIC 5

NATURE DU TRAVAIL

- Elaborer et faire respecter les méthodes de sécurité les meilleures afin de réduire les risques d'accidents.
- Effectuer personnellement certaines inspections et diriger les travaux du personnel chargé de dépister les causes d'accidents au travail et d'y remédier.

EXIGENCES

- Posséder un diplôme d'ingénieur professionnel et être membre de la C.I.P.Q.
- Parler et écrire correctement le français et l'anglais.
- Compter 5 à 10 ans d'expérience dans les travaux de chantiers et avoir occupé des postes de commande.

TRAITEMENT

- Salaire selon l'expérience et la compétence.
- Supplément d'isolement.

Les candidats intéressés doivent adresser leur curriculum vitae

au :

SERVICE DE L'EMBAUCHAGE
HYDRO - QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P. Qué.

A l'occasion de la

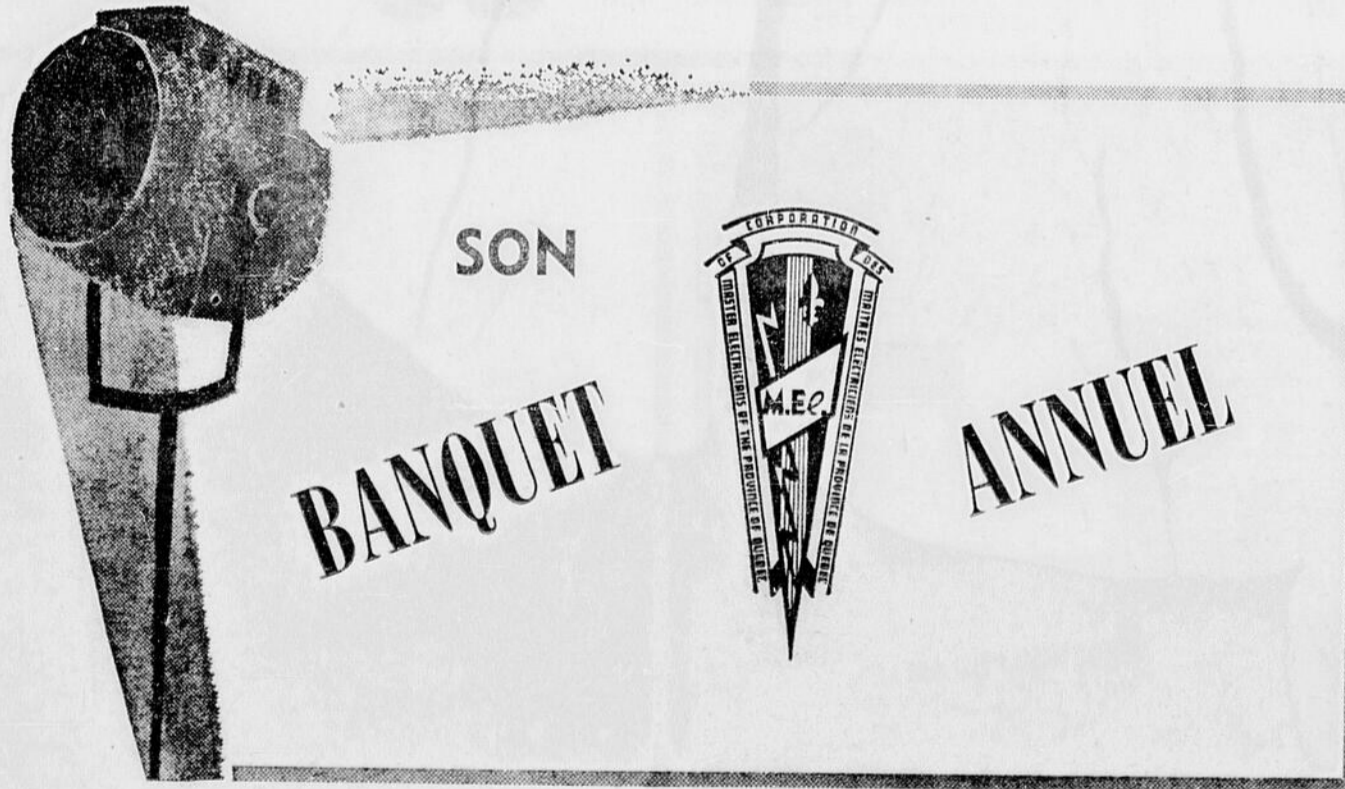
Semaine nationale de l'Electricité

la CORPORATION des MAITRES ELECTRICIENS de la PROVINCE de QUEBEC

Section de Hull

Aura DEMAIN, le 15 février

au "SALON BLEU" de L'HOTEL DUVERNAY



Invité d'honneur: M. ANDRE CORBEIL

délégué industriel du ministère de l'Industrie et du Commerce

"VIVONS MIEUX AVEC L'ELECTRICITE"

Branchaud Electricque

C.P. 380, MANIWAKI

Tél. 1281

MACLAREN QUEBEC POWER COMPANY

BUCKINGHAM, Qué.

POINTE-GATINEAU ELECTRIQUE ENR.

16, rue Bruyère

PTE-GATINEAU

777-7068

Vous pouvez vous procurer des billets pour ce banquet chez tous les entrepreneurs

de la région

MAROIS ELECTRIQUE Ltée

6, rue Brodeur

HULL

771-6261

Albert Electricque Enr.

167, rue Ste-Marie

HULL

777-6763

ULTRA ELECTRIQUE Inc.

5, rue St-Dominique

HULL

777-5287

Marchand Electrical Supplies Ltd.

145, rue Besserer

OTTAWA

233-7744

A. PARENT

159, rue Dollard

HULL

771-0807

Imperial ELECTRIQUE

182, rue Laval, HULL

Cie d'électricité de Gatineau

filiale de L'HYDRO-QUEBEC

HULL, Qué.

Raymond Lefebvre
président des
hommes d'affaires

CORNWALL (DNC 1) — L'Association des hommes d'affaires de l'est de Cornwall a élu un nouvel exécutif pour l'année 1964. M. Raymond Lefebvre, co-propriétaire de la mercerie pour hommes Marcel-Raymond, succède à M. Jean Mousseau au poste de président.

Les autres membres de l'exécutif sont: 1er vice-président, Maurice Larin, 2e vice-président, M. Maurice Emard; secrétaire, M. Ronald Lebrun; trésorier, M. Albert Morin; les directeurs sont au nombre de quatre: Jean Mousseau, président sortant de charge, Ovide Villeneuve, Arthur Daigneault et Albert Doyon.

M. Mousseau a recommandé au nouveau conseil élu, de poursuivre les démarches afin d'obtenir de la ville que la route d'accès, au 401, soit le Boundary Road, soit ouverte dans un avenir rapproché et qu'elle débouche au chemin Montréal afin de promouvoir la circulation des touristes sur cette artère principale de l'est de la ville. Depuis l'ouverture de la route 401, il y eut une diminution sensible du nombre de voitures qui empruntent cette rue qui mène à la route no 2.

M. Raymond Lefebvre, qui était responsable de la promotion de Noël 1963 avec M. Charles Girard, a informé les 16 membres présents du grand succès remporté par ce genre de promotion. Tous les 48 participants de cette publicité ont bénéficié de ce projet pendant la saison des Fêtes. La somme de \$1,000 en prix a été offerte.

Le nouveau président a suggéré que la cotisation des marchands à l'Association soit augmentée de \$5 à \$7 et cette suggestion a été appuyée à l'unanimité.

M. Rhéal Martel a agi comme président du comité des nominations.

M. Eda Roy élu
président de
l'API Noëlville

NOELVILLE (DNC) — M. Eda Roy a été élu président de l'Association de parents et instituteurs de Noëlville, au cours d'une réunion tenue récemment à l'école Champlain. A l'issue de cette réunion, M. Hormidas Pitre, directeur de l'école, a présenté ses élèves dans un concours de français. En présentant les concurrents, M. Pitre a félicité les parents d'être venus nombreux et de l'encouragement qu'ils accordaient aux maîtres pour le développement du français chez leurs enfants.

Les autres officiers de l'API sont les suivants: vice-président: M. Augustin Monette; secrétaire: Mlle Rose Séguin, institutrice; conseillers: M. et Mme Ovide Roy, Mmes Augustin Monette, Rhéal Potvin et Françoise Quevillon, institutrices, et Mme Eda Roy.

Le concours
Les concurrents étaient: 1ère année, Dorothy Roy; 2e année, Roger Thérien; 3e année, Claude Monette et Lise Séguin. Ces deux derniers ont été proclamés grands lauréats de ces années; Hélène Besborok et Victor Monette, 4e année; Murielle Pitre, 5e année; Charles Potvin et Lise Comtois, 6e année.

Les grands lauréats de ces trois années ont été Charles Potvin et Murielle Pitre. Les autres lauréats ont été Guy Pitre et Lorraine Séguin, 7e année; Gérard Roy et Alice Aubin, 8e année; Claude Pitre et Lanna Bertrand, 9e année; Gilles Potvin et Lina Roy, 10e année.

On a accordé des prix d'écriture à Lise Séguin, Denis Pitre, Pauline Thérien, Charles Potvin, Alice Aubin et Gilles Potvin.

On a entendu des recitations par Lise Séguin (3e année); Charles Potvin, (6e année) et Marie-Rose Roy (5e année). Mlle Rose Séguin et Mme Françoise Quevillon ont distribué les prix.

Nouveau conseil
à la caisse
St-Bernardin

ST-BERNARDIN (DNC) — La Caisse populaire de St-Bernardin compte présentement 80 sociétaires. L'assemblée générale annuelle a eu lieu récemment et a fait le choix de son conseil exécutif pour 1964. Le Bureau d'administration de la Caisse se compose comme suit: M. Esdras Leroux, président; M. Marcel Charlebois, vice-président; M. Léo Leroux, Roger Charlebois et Antonio Laonde, directeurs.

La Commission de crédit se compose du président, M. Viateur Charlebois, de MM. André Piette et Emile Souigny. M. Albini Gareau est président du comité de surveillance et les membres sont MM. Gaston Levac et Léo Leroux. La Caisse de St-Bernardin a accusé un léger surplus au cours de l'année écoulée.

11 maisons modèles ouvertes

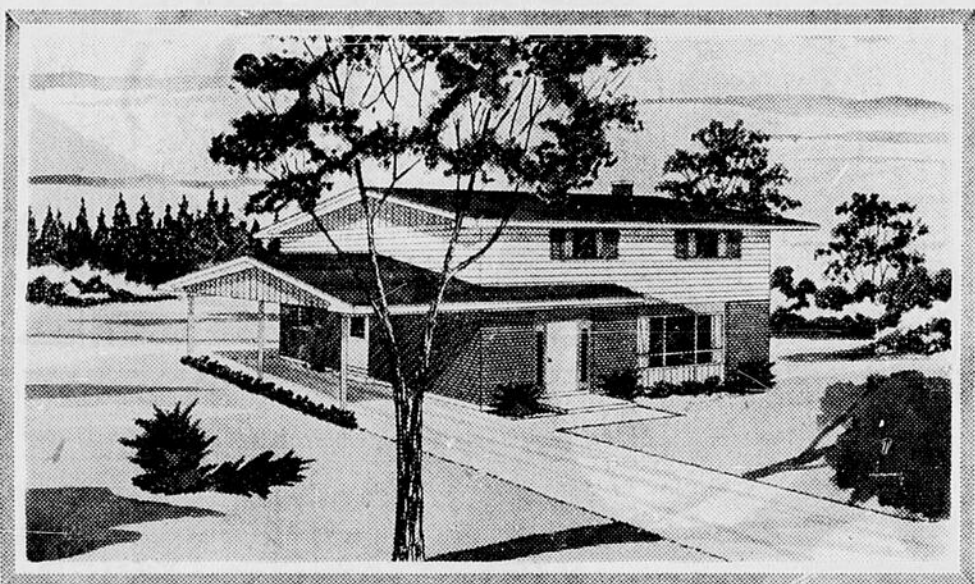
RIVIERA

de Beaudry Construction Ltée
Chemin Limbour, entre Pte-Gatineau et Limbour



D'un vaste champ en 1961... Voici une vue aérienne de Riviera en 1963.

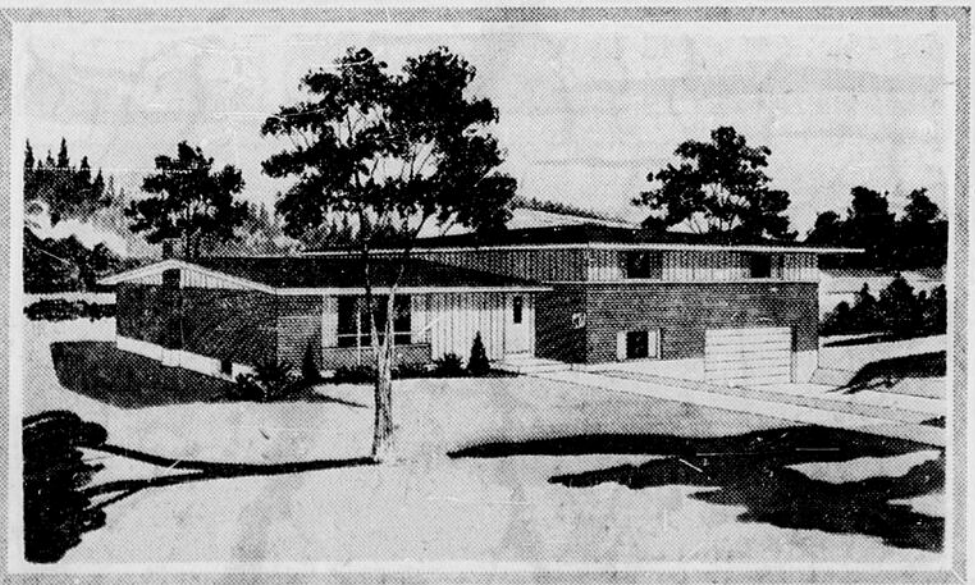
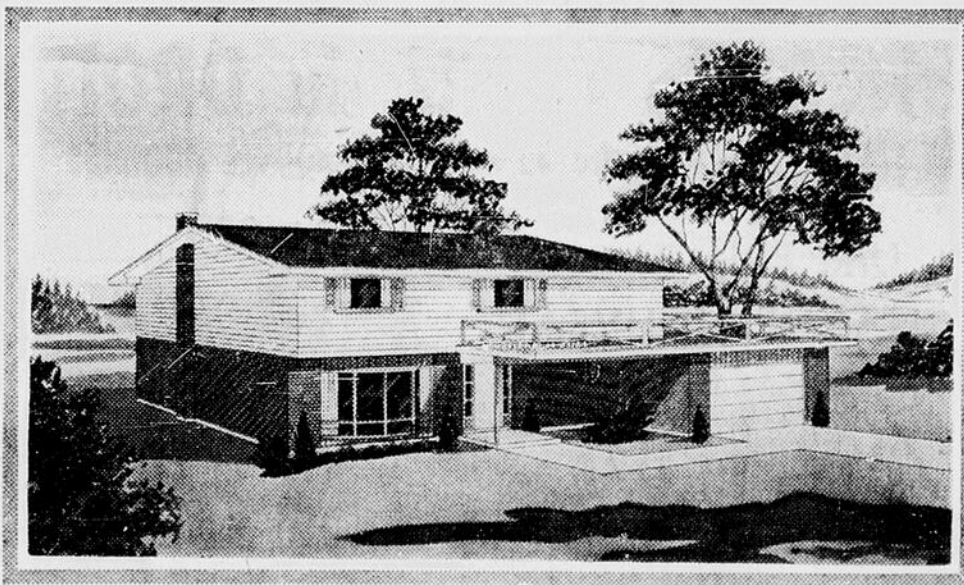
Prix à compter de **\$11,725** ACOMPTÉ **\$435**



Hâtez-vous!

Quelques maisons encore disponibles à \$500 de rabais pour travaux d'hiver

- ★ Mensualité à compter de \$83 (Moins ristourne)
- ★ Taxes scolaires et municipales à partir de \$138
- ★ Services d'égout et d'aqueduc payés par l'entrepreneur
- ★ A seulement 4 milles du centre d'Ottawa
- ★ Maisons répondant aux exigences de la ristourne provinciale



- ★ Plan d'urbanisme complet
- ★ Centre d'achats ouvert
- ★ Ecole construite à votre porte
- ★ Station de pompage neuve pouvant desservir 35,000 âmes



POUR RENSEIGNEMENTS —
COMPOSEZ: 771-6694

DIRECTIONS: Prenez la route 8, tournez à gauche au pont de Pointe-Gatineau. Suivez le bord de la rivière sur le chemin Limbour. Surveillez nos affiches.

LE MONDE DES JEUNES

Fierté... Initiative... Désintéressement...



Bonne fête Claire!

En ce jour de la Saint-Valentin, je voudrais réparer un petit oubli dans la colonne des bonnes fêtes.

Le petite Claire Delorme, de Pointe-Gatineau, célébrait lundi, le 10 février, son 5e anniversaire de naissance. Son nom n'a pas paru dans la colonne des bonnes fêtes.

Je voudrais dissiper, en ce jour joyeux, la déception qu'a éprouvée la petite Claire.

Bonne et joyeuse fête Claire! Et l'an prochain ton nom sera inscrit sous la rubrique des bonnes fêtes.

Oncle GERALD

Bonne fête

15 FEVRIER 1964

Fatenaude, Monique, 15 ans, Vars
Jobin, Denise, 14 ans, Québec
Mioche, René, 14 ans, Alexandria
Mercier, Jeanne, 13 ans, Hamilton
Pommanville, Denise, 13 ans, Lim.
Poulin, Josiane, 13 ans, Sudbury
Meloche, Richard, 14 ans, Cartier
Séguin, Lise, 11 ans, Bourget
Lévesque, Mario, 14 ans, Fort-Couli
Bélisle, Louise, 11 ans, Blizard
Prévost, Clémence, 13 ans, Blizard
Chénier, Viviane, 15 ans, Blizard
Bourdeau, Joseph, 14 ans, Pain-C.
Simpson, Louise, 9 ans, Thurso
Villandré, Lucien, 6 ans, Verner
Lévesque, Daniel, 8 ans, Verner

16 FEVRIER 1964

Choquette, Paula, 12 ans, Windsor
Fontaine, Oscar, 11 ans, St-Bonif.
Lafleur, Pierre, 15 ans, Welland
Mailloche, Béatrice, 14 ans, Cornw.
Miron, Laurette, 13 ans, Ottawa
Sagum, Jeanne, 10 ans, Timmins
Bastien, Marianne, 13 ans, Mattaw.
Houle, Pierrette, 15 ans, Blizard
Sabourin, Alice, 12 ans, Thurso
Brouillard, Jean-Noël, 14 ans, Subb.
Béty, Monique, 7 ans, Verner
Tanguay, Diane, 10 ans, Earlington

17 FEVRIER 1964

Benoit, Diane, 8 ans, Hull
Corneau, Jérôme, 13 ans, Toronto
Dobout, Michelle, 9 ans, Longueuil
Duvai, Claudette, 14 ans, Sudbury
Labrie, André, 14 ans, Windsor
Loclair, Raymond, 10 ans, Eastview
Sourier, Estelle, 11 ans, Ottawa
Robidas, Christian, 14 ans, Mattaw.
Lagacé, Patrice, 14 ans, Fort-Couli.
Carrière, Lorraine, 13 ans, Thurso
Auprix, Pierrette, 10 ans, St-Albert
Legault, Alpha, 15 ans, Verner
Filon, Nicole, 13 ans, Sudbury

18 FEVRIER 1964

Coutu, Paulette, 9 ans, Blizard
Beauchamp, Ginette, 13 ans, Ottawa
Dupont, Aline, 8 ans, Ottawa
Forêt, Réjean, 15 ans, Devonshire
Lalonde, Richard, 13 ans, Windsor
Lamarque, Claire, 11 ans, Hamilton
Lamessse, Diane, 4 ans, Cornwall
Malette, Suzanne, 8 ans, St-Sixte
Michaud, Hélène, 12 ans, Pain-C.
Pichette, Claude, 10 ans, Hull
Lafleur, J.-D'Arc, 11 ans, Blizard
Smulders, Nellie, 12 ans, Pain-C.
Maille, Denise, 10 ans, Earlington
Pigeon, Réjean, 15 ans, Earlington
Therrien, Germaine, Sudbury
Vallancourt, Denis, 6 ans, Eastv.



QUATRE NOUVELLES GUIDES — Quatre demoiselles ont fait leur promesse de guides au cours d'une cérémonie à la 26e compagnie Saint-Bonaventure, d'Ottawa. Devant leur cheftaine Claire Brisson, les nouvelles guides ont fait la promesse de servir de leur mieux le mouvement. On reconnaît, de gauche à droite, les nouvelles initiées: Francine Laprade, Louise Fex, Louise Ingles et Constance Fortier.

(Photo Champlain: Marcell)

Graduation à l'école secondaire de Casselman

CASSELMAN (DNC) — Une imposante cérémonie de graduation d'élèves de 10e et 12e années a eu lieu récemment à l'École secondaire de Casselman. Un goûter a été servi aux diplômés de 12e année, leurs parents, la Commission scolaire, le personnel et autres dignitaires. La soirée a été organisée par Jean Comtois et Georges Gauthier, professeurs à l'École secondaire, tandis que le goûter était sous la direction de Mlle Denise Racine, institutrice.

Le mot de bienvenue a été dit par Gilbert Brunet, M. Armand Pommanville, président de la Commission scolaire, adressa la parole à l'assistance. La présentation des diplômes de 12e année a été faite par M. Emile Bergevin tandis que la présentation des diplômes intermédiaires a été faite par M. Maurice Gauthier. Le principal de l'école, M. Lionel Parisien, félicita ensuite les élèves.

Voici les noms de ceux qui ont mérité des trophées et des prix.

En instruction religieuse: Mlles Lise Brousseau, Carole Racette et Lise Brabant; en français: Mlles Raymonde Gratton, Carole Racette et Mariel Billard; en anglais: Mlles Carole Racette, Sylvie-Anne Parisien et Raymonde Gratton; en latin: Mlles Denise Gibault, Lise Brabant et Colette Gagnon; le prix de la meilleure moyenne en 10e année a été offert à Mlle Lise Pagé et en 12e année à Mlle Raymonde Gratton.

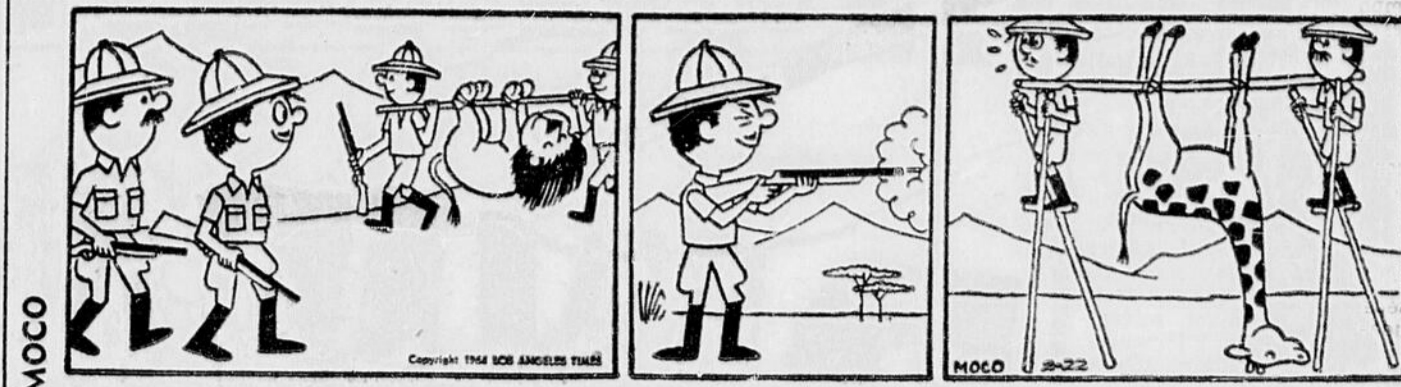
Prix en éloquence: Mlle Raymonde Gratton; en histoire: Royal Racine et Gilles Lafleche et Carole Racette; en sciences: André Bergevin, Royal Racine et Yvon Deguire; en mathématiques: Yvon Deguire, Yolande Brunet et Jacques Prévost; en commerce: Lise Brousseau, Raymonde Gratton et Micheline Dignard.

Prix en composition française: Carole Racette, Marcel Billard et Raymonde Gratton; en littérature française: Raymonde Gratton, Marcel Billard et Carole Racette; éloquence en anglais: Gilles Lafleche.

Mlle Raymonde Gratton a gagné le prix de la meilleure moyenne obtenue en français. Mlle Carole Racette s'est mérité le prix pour le bon parler français.

Un certificat de 12e année a été décerné à Carmen Bazinet, André Bergevin, Jacques Besner, Marcel Billard, Lorraine Blanchard, Jacqueline Boulerice, Rhéal Boulerice, Jean-Paul Bourdon, Monique Bourgeois, Lise Brabant, Marie Bradley, Lise Brousseau, Yolande Brunet, Yvon Deguire, Micheline Dignard, Ginette Filion, Maurice Fergues, Colette Gagnon, Denise Gibeault, Pierrette Gour, Raymonde Gratton, Gérald Hébert, Claire Labelle, Gilles Lafleche, Robert Lafleche, Ginette Lafontaine, Jacqueline Lafontaine, Thérèse Leduc, Aline Oulmet, Sylvie-Anne Parisien, Claude Patenaude, Jacques Prévost, Fernande Quesnel, Carole Racette, Robert Racine, Royal Racine, Liette Savage, Agathe Surprenant, Jeannine Tessier.

Certificat intermédiaire de 10e année à: Pierre Adam, Rhéal Bazinet, André Benson, Claire Bergevin, Claire Bisailon, Marcel Blanchard, Roger Boyer, Rhéal Brabant, Sheila Bradley, Robert Burelle, Bernard Charlebois, Rachel Doran, André J. Forgues, Laurier Groulx, Claudette Labelle, Gisèle Labelle, Gaston Lacroix, Josée Laferrière, Jean-Pierre Lafleche, Monique Lafleche, Robert Lafleche, Royal Lafleche, Gabriel Lafrance, Oscar Lafrance, Francine Lalonde, Françoise Larivière, Rita Leclerc, Alain Lévesque Diane Longtin, Paulette Mainville, Gisèle Neveu, Lise Piché, Roger Pommanville, Gilles Quesnel, Gaston Racine, Lorraine Racine, André Richer, Johanna Rielly, Francine Rouleau, Lucie St-Denis, Jacques Séguin, Robert Surprenant, Gilles Villeneuve, Florent Villeneuve et Georges Wilson.



MOCO



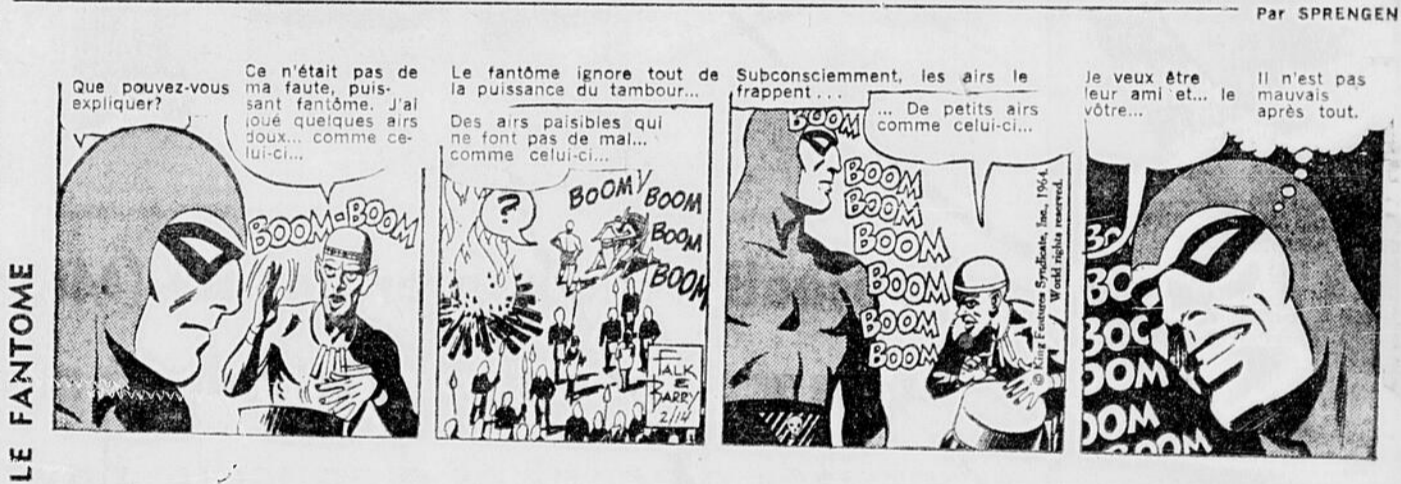
FERDINAND



PHILOMENE



LARRY BRANNON



LE FANTOME



LE CHEVALIER MASQUE



CAPITAIN BONVENT



PILOTE TEMPETE

Abonnés du Droit

Pour vous assurer votre PRIME dans le **CONCOURS 4+UN du DROIT** NE TARDEZ PAS à inscrire au moins UN NOUVEL ABONNE

Une PRIME pour CHAQUE NOUVEAU que vous trouvez

Une PRIME ADDITIONNELLE si vous en trouvez

CINQ

En plus CHAQUE SEMAINE TIRAGE de \$25.00 parmi les coupons reçus

Le gagnant de la semaine M. Jean Thibaudeau de 52, rue Fortier, Hull

UTILISEZ CE COUPON

MON NOUVEL ABONNE

M.

Adresse complète

Numéro de téléphone

A servir immédiatement ou à compter de

UN AN payé par poste Ci-joint: \$

UN AN payé par porteur Ci-joint: \$

ou ENGAGEMENT de 6 mois par porteur

Mon nom

Mon adresse complète

Téléphone

Mon CHOIX de prime: No (description) (couleur, s'il y a lieu)

Fin de l'étude du bill 16: amendement adopté

QUEBEC (O.L.) — Le comité plénier de l'Assemblée législative a terminé l'étude détaillée du bill 16, hier, en approuvant un amendement important destiné à couvrir les cas où un mari a inscrit un ou des immeubles au nom de son épouse en se prévalant de la disposition actuelle du code civil qui défend à celle-ci de vendre ou d'aliéner l'immeuble sans le consentement de l'époux.

L'amendement approuvé stipule qu'aucune aliénéation d'immeuble faite avant le 13 février 1964 par une femme séparée de biens n'est invalidée par défaut de consentement de son mari à moins que la nullité n'en soit prononcée dans une instance commencée avant le 1er mai 1964.

Un deuxième paragraphe de l'article 1424 ainsi modifié est à l'effet que "si, entre ces dates le mari fait enregistrer sur un immeuble de sa femme séparée de biens une déclaration qu'il s'oppose à l'aliénéation de cet immeuble sans son consentement, celui-ci ne peut être aliéné ultérieurement sans ce consentement ou l'autorisation de justice".

Un professeur d'Ottawa invité à San Francisco

Un professeur de l'Université d'Ottawa quitte Ottawa, aujourd'hui, pour San Francisco où il se rend à titre de professeur invité au Centre médical de l'Université de la Californie.

Le Dr Bernard Belleau y donnera un cours, suivi d'une discussion, sur les résultats d'une recherche de plusieurs années, entreprise à l'Université d'Ottawa, dans le domaine du mécanisme d'action des enzymes et du mode d'action des drogues.

Il sera de retour à Ottawa le 6 mars prochain après avoir, en cours de route, prononcé une conférence à l'Université de l'Alberta, le 3 mars, et une autre à l'Université du Manitoba, le 5 mars.

SOYEZ AVISÉ! COMPAREZ AVANT D'ACHETER! VOICI

Les plus belles
FENÊTRES et PORTES
pour beauté et confort

RUSCO
COMBINÉES EN ACIER
AU CANADA

A votre choix
**19 COULEURS
DECORATIVES**

NOTEZ CES AVANTAGES

- ✓ Absolument aucun remisage
- ✓ Magiepanet (T) à ventilation magique
- ✓ Moustiquaires en Fiberglas
- ✓ Joints d'étanchéité à même

Facilités de paiement
avantageuses

RUSCO WINDOWS

OTTAWA LTD.
216, ave. Proctoria
236-2379

POSTEZ CE COUPON

Vos épargnes
maintenant rapportent

6.3%
64

d'intérêt avec les billets
de Prudential Finance à
courte échéance de
365 jours

5 1/2% d'intérêt
pour 183 jours

PROSPECTUS
DISPONIBLE
SUR DEMANDE

**PRUDENTIAL
FINANCE CORP.
LTD.**

75, rue Albert,
Ottawa, Ontario
Tel.: 232-7104

Veuillez m'envoyer
gratuit et sans
obligation de ma
part des détails
complets et mon
exemplaire
personnel de "UN
AUTRE PIEU D'OR"

NOM.....

ADRESSE.....

PROVINCE.....

VILLE.....

TEL. O. D. 714

Réforme du code de procédure

Le projet serait soumis au Parlement

QUEBEC (O.L.) — Un projet de réforme du code de procédure civile a été remis à M. René Hamel, hier après-midi, par les commissaires chargés de rédiger un nouveau code.

Le procureur général a révélé à cette occasion qu'il a l'intention de soumettre ces recommandations à l'Assemblée législative, sous forme de projet de loi, dès la présente session. Il a cependant précisé que cela n'indique pas qu'elles seront adoptées et auront une force de loi

cette année. M. Hamel a expliqué qu'il s'agit de déposer le projet afin de permettre aux membres du barreau, même s'ils ont déjà été consultés par la commission, d'en prendre connaissance et de faire des représentations s'ils le jugent à propos. Aussi M. Hamel a précisé qu'aucun changement ne sera cependant apporté aux recommandations de la Commission sans consulter ses membres.

Les commissaires chargés de rédiger un nouveau code

de procédure civile sont l'hon. Garon Pratte, juge de la Cour d'appel, président, l'hon. George-S. Challies, juge en chef adjoint de la Cour supérieure, et, Me Albert Leblanc, ci-devant bâtonnier du barreau de la province de Québec et doyen de la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

Les commissaires soulignent, dans la présentation de leur rapport, que le projet soumis ne constitue pas dans son ensemble un code tout à fait différent et qui

aurait pour effet de transformer de façon radicale la manière de procéder actuellement connue, mais il contient néanmoins des dispositions nouvelles. Mais il contient néanmoins des dispositions nouvelles propres à simplifier la procédure et à la ramener dans son rôle de servante du droit substantielle.

Le projet supprime la nécessité d'une réquisition écrite pour l'obtention d'un bref d'assignation. Il modifie la réglementation des exceptions

préliminaires et, pour réduire les cas de nullité des actes de procédure, il permet la correction des vices de forme.

Il facilite encore l'exercice du droit d'amener et simplifie les règles concernant les incidents, etc.

PATENAUDE & PREFONTAINE

COMPTABLES AGREES

282 est, Principale
HAWKESBURY
ME. 2-2292

250, rue Bessorer
OTTAWA
233-3115

Le 9 février: The British Empire Motor Club—organiseurs du 12^{ème} rallye d'hiver international canadien.

LA CORVAIR ENCORE PREMIÈRE AU CLASSEMENT GÉNÉRAL!

Lalonde et Jones, dans une Corvaire Monza 64, se sont classés bons premiers après avoir parcouru, 1300 milles du rallye d'hiver canadien, considéré comme une des plus dures épreuves au monde.

Corvaire a réussi à placer 4 de ses voitures parmi les 10 premières. Répétant son triomphe de 1963, Corvaire a une fois de plus remporté la palme dans un des rallyes considérés comme un des plus difficiles qui soient. C'est un coupé Corvaire Monza 64, conduit par le vétéran Lou Lalonde, accompagné de John Jones à titre de navigateur, qui a réussi cet exploit.

Le temps était clair et la température extrêmement froide, descendant même à 30 sous zéro en certaines occasions. Les concurrents ont dû passer à travers de brèves tem-

pêtes de neige qui obscurcissaient entièrement la vue. Durant le parcours de 1300 milles, les conducteurs ont dû affronter des conditions de toutes sortes avec des surfaces enneigées ou glacées, sur des routes secondaires et quelquefois même à travers bois. Les côtes en série et les virages dangereux se succédaient tout au long de la route, mais pourtant les horaires d'étapes étaient plus rigides que jamais, et à certains points de contrôle on exigeait même des arrivées à une seconde près.

141 voitures ont pris le départ, mais 97 seulement ont terminé le rallye, plusieurs abandonnant à cause de difficultés mécaniques. Comme nous le disions, 4 des 10 premières places ont été prises par des Corvaire, une autre preuve, s'il en était besoin, que cette automobile sportive a une tenue vraiment remarquable dans les pires conditions.



LES RÉSULTATS SONT SUJETS À CONFIRMATION OFFICIELLE.



VOICI QUELQUES COMMENTAIRES DES CONDUCTEURS AU SUJET DE LA CORVAIRE

- "Le nouveau moteur de la Corvaire, avec sa puissance en chevaux encore accrue, nous a donné un grand avantage".
Lou Lalonde,
conducteur de la Corvaire gagnante.
- "La Corvaire m'a donné un rendement incomparable durant tout le parcours".
Dick Doyen, 3^e au classement général.
- "La Corvaire était la meilleure 'machine' que j'aurais pu avoir... je n'ai même pas dû ajouter de l'huile".
Chuck Stockey,
5^e au classement général.
- "La nouvelle suspension de la Corvaire a vraiment fait la différence quant à la conduite et à la tenue de route".
Cy Wildo, 10^e au classement général.

LA CORVAIRE GAGNE AUSSI
LE TROPHÉE DES CONCESSIONNAIRES
La voiture gagnante faisait partie des 3 voitures Corvaire 1964, inscrites par Gorries—Golden Mile—City Chevrolet—gagnant du trophée des concessionnaires au rallye.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS



COUPÉ CORVAIRE MONZA

Le rallye d'hiver canadien n'est pas un concours de vitesse. Les voitures doivent voyager en dedans des limites locales sur une route spécialement choisie pour éprouver au maximum les voitures et les conducteurs. C'est strictement un concours pour éprouver la robustesse, la durabilité des voitures et l'efficacité de manoeuvre des conducteurs.

Faites vous-même l'épreuve d'une CORVAIRE Avec la Corvaire, vouloir c'est pouvoir... plus!

CONCESSIONNAIRE CORVAIRE POUR OTTAWA-HULL

Myers Motors Co. Ltd.
ANGLE DES RUES ELGIN et CATHERINE
233-8411 — 233-5653

Guest Motors Ltd.
72, RUE LEDUC — HULL, Qué.
777-2735

Bélisle Automobiles Ltée
444, CHEMIN DE MONTREAL — OTTAWA, Ont.
749-5941

Voyez votre concessionnaire Chevrolet dès aujourd'hui

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI AU VENDREDI 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m. SAMEDI : 8 h. 30 à 4 h. p.m.

DANS LE DROIT CHAQUE JOUR

LES ANNONCES CLASSEES QUI DONNENT LE MEILLEUR RENDEMENT

POUR DE PROMPTS RESULTATS, APPELEZ 236-7431

Fiançailles

LIZOTTE-LALONDE — M. et Mme Armand Lalonde font part des fiançailles de leur fille, Reine, à M. Gilles Lizotte, fils de M. et Mme Joseph Lizotte, de Ville Jacques-Cartier, Montréal. La bénédiction nuptiale sera donnée le 30 mai en l'église Immaculée-Conception.

Perdu-Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés ou qu'il faut parer. Composés 236-7431.

Agents demandés

COMMERCIAL Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné de \$3,000 à \$5,000 en 1963. Nous vous fournissons le matériel et le crédit. Plaisant commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Pour renseignements écrivez à Products Packaging, 21 est. St-Paul, Montréal. 4-51

Hommes demandés

AVONS BESOIN représentants. Très haute commission. Expérience non requise. MO 3-4724 ou écrivez à C.P. 18, Station C, Montréal, Qué. 4-24 Jan 14, 21 fév.

Hommes demandés

VOYAGEUR, cours classique, au moins partiel, requis. Ecrire à case 179 LE DROIT. 5-40

Shorgas Limited

pour appareils et systèmes de chauffage central à gaz naturel

Préférence accordée aux domiciliés

Salaires, commission, avantages aux employés et caisse de retraite. Nous avons besoin d'hommes d'expérience qui veulent se tailler une carrière au sein d'une entreprise prospère et bien établie.

232-3528 ou 771-8341 276, rue Bank, Ottawa

"CAMPBELL SOUPS" offre un emploi à un jeune homme

entrepreneur, âgé de 23 à 31 ans, pour magasin de détail dans la région d'Ottawa. On demande un diplômé d'école supérieure, et de préférence, bilingue, dépenses payées, automobile fournie, assurance hospitalisation, assurance sur la vie et plan de pension entièrement payé par la compagnie, excellente occasion de travailler avec une compagnie de produits alimentaires renommés. Ecrire pour une interview et dîner toutes les informations concernant l'âge, l'inspiration, l'expérience en affaires, et votre numéro de téléphone. Ecrire à Case postale 192 "Le Droit". 5-43

JEUNE HOMME

— célibataire — 18 à 25 ans — bilingue — intéressé au travail général de bureau ● Dactylographie un atout ● Aptitudes pour la vente ● Auto nécessaire ● 11e année Appeler pour un rendez-vous, entre 9 et 5 233-5631 Mme KINDER

ON DEMANDE 5 VENDEURS

EXPERIENCE dans la vente de plan alimentaire (Food plan) sera un atout. Nous sommes dans le commerce de la nourriture dans la région de Hull-Ottawa depuis 15 ans. Nous voulons hommes sérieux et ambitieux avec autos. En retour nous payons la plus haute commission. Plan de sécurité, assurance-groupe, assistance continue de notre part. Pour interview téléphonez à M. Balanger, entre 2 h et 7 h. p.m. 771-6238.

CONCIERGE

HOMME, 20-40 ans, avec expérience de machines d'entretien de batteries. Bon salaire. Position permanente. Ecrire: Case 139, Le Droit.

TRADUCTEURS — ANGLAIS AU FRANÇAIS —

Jusqu'à \$6,900 par année Bureau des traductions, gouvernement fédéral MONTREAL ET OTTAWA Le gouvernement du Canada cherche un bon nombre de traducteurs pour travailler à MONTREAL ou OTTAWA au niveau de Stagiaire (\$4560-\$4680) Traducteur 1 (\$4860-\$5700) et Traducteur 2 (\$5000-\$5900). Des promotions peuvent s'obtenir jusqu'à un salaire maximum de \$13,500. QUALITES REQUISES: Diplôme universitaire (au moins un B.A.) OU bonne instruction et deux années d'expérience en traduction ou l'équivalent dans un domaine connexe. Faire parvenir votre demande à la Commission du service civil, Ottawa 4, en rappelant le numéro de concours 64-700.

Hommes demandés

VENDEUR à temps partiel, aucune expérience requise. Pour réussir le vendeur d'autos usagés doit être énergique et aimer à travailler. Jusqu'à \$500 par mois durant vos loisirs, ou se joindre à nous à plein temps. Se présenter à André Paquette automobile, 248 Dalhousie. 5-300

CHARRIAGE DE PULPE

CAMION demandé avec chargeuse, distance 24 milles. \$6 la corde. Heures de livraison 8 a.m. à 11 p.m. Appelez 733-3711. 5-39

MECANICIEN, de préférence licencié

Salaires selon expérience. 663-3394.

DEBOSSEUR demandé, doit être expérimenté

homme léger, très bons salaires et avantages spéciaux, plus les bénéfices usuels ordinaires. Percy Carrière Automobile, 44 chemin de Montréal. 5-j.n.o.

SE PRESENTER, EN PERSONNE, A 22, RUE ABERDEEN,

entre 4 h. p.m. et 6 h. p.m. du lundi au vendredi, et de 9 h. a.m. à midi le samedi.

Hommes demandés

UN organisme national de recherches sur la mise en marché demande des jeunes hommes qui seront entraînés comme représentants itinérants devant visiter les établissements d'alimentation et de pharmacies. Aucune vente. Les candidats doivent posséder un diplôme de six mois d'entraînement sera fourni à notre siège social de Toronto.

Représentants itinérants bilingues

Un organisme national de recherches sur la mise en marché demande des jeunes hommes qui seront entraînés comme représentants itinérants devant visiter les établissements d'alimentation et de pharmacies. Aucune vente. Les candidats doivent posséder un diplôme de six mois d'entraînement sera fourni à notre siège social de Toronto.

VILLE D'OTTAWA

URBANISTE III

Echelle de salaires : \$6336 - \$7656

Qualités: Diplôme universitaire en urbanisme, ou diplôme dans un domaine connexe, et études post-universitaires en urbanisme. Le candidat devrait posséder quelque formation et/ou expérience dans la mise en valeur d'une ville.

Hommes-femmes demandés

COMMIS de bureau, "Le Diplôme", 1, rue Montcalm, Hull. 6-40

CHEF CUISINIER spécialité "steak"

771-5197 — 135 Eddy. 6-39

AGENTS WATKINS. Hommes ou femmes, plein temps ou temps partiel. 771-4516.

AVIS à tout homme ou femme avec automobile, intéressés de gagner \$200 à \$300 par semaine, s'adresser à 199 Ste-Anne, Eastview, mardi au vendredi, 10 a.m. à 4 p.m. ma. mer. j. v.

Femmes demandées

ORLEANS, fille, ouvrage général. 749-2481.

FILLE, ouvrage domestique, maison moderne, soin des enfants; logera ici. 684-4206. 7-41

Femmes demandées

CUISINIERE-MENAGERE, logera ici. 2 adultes, Rockcliff, à 3 rues de l'autobus; références. Le jour: 9 à 10; le soir: 6 à 9 — 749-6343. 7-41

FILLE pour ouvrage général. Logera ici. 746-6880. 7-41

DAME seule demande compagnie. Age moyen; logis, pension gratuits. 235-2801. 7-41

AIDE DOMESTIQUE, 3 enfants. Références. 722-5713. 7-39

SOLLICITEUSE par téléphone. Salaire et commission. Se présenter aux Entreprises Namur, 73 Laval, Hull, entre 10 et 5 h. 30 à compter du lundi 17 février. 7-39

DAME pour légers travaux domestiques et soin d'un garçon de 13 ans. 771-2647. 7-38

COMMIS pour travail général de bureau, avec connaissance de la dactylographie, travail à plein temps; pas d'appels téléphoniques; veuillez vous présenter à Mme Scott, Sol Max, 100, rue Rideau. 7-38

FILLE pour ouvrage général; bonnes références. 771-2967. 7-39

FEMMES pour travail d'atelier. Se présenter chez Florence Paper Company Limited, rue Boteler. 7-300

JEUNE FILLE DEMANDEE

Une Caisse d'épargne et de crédit dans Hull demande une jeune fille comme commis et préparée à machine comptable. Spécifiez degré d'instruction, âge et expérience, aussi salaire désiré.

Ecrire à : CASE 123, "LE DROIT" 7

ON DEMANDE vendeuses pour démonstration: fleurs, bijoux, articles de maison. 663-4942. 7-38

COMMIS de bureau, bilingue, avec dactylo. 181 St-Laurent, Hull. 7-39

COIFFEUSE d'expérience avec clientèle de la basse-ville. Participera à de bons bénéfices. 7-39

FILLE comme aide cuisine et tables, club d'hôtel de Hull. (Curving), 20 Cousineau. 7-39

FILLE ou femme pour travail de maison et soin de 2 enfants pendant que mère enseigne. Références. 710 Smith, Gatineau. 663-6015. 7-40

Sténographes et Commis-dactylographes demandés au CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

à Sussex Drive et chemin de Montréal Les candidats doivent avoir un diplôme d'École secondaire et avoir au moins une année d'expérience. L'échelle de salaire pour les sténographes est de \$2,760 à \$4,200 par année; pour les commis-dactylographes de \$2,280 à \$3,420. Le salaire initial dépendra des qualifications. Dans votre demande, donnez au chef de personnel, les détails complets concernant votre instruction et votre expérience.

Conseil National de Recherches, Sussex Drive, Ottawa 2. Dans votre réponse veuillez inscrire le numéro G-46. 7

JEUNE FILLE; sera logée; 3 enfants d'âge scolaire. Références exigées. \$115, 385, Island Park Drive. 728-4594. 7-38

5 FEMMES demandées au Carillon Towers. Appeler entre 2 h. et 9 h. du soir. 235-4748. 7-59

COIFFEUSE d'expérience demandée. Buckingham, 986-5451. 7-47

SECRETAIRE bilingue, sténographie, dactylographie, 3 ans d'expérience, bonnes conditions de travail, salaire à discuter. Pour entrevue, appelez 663-6849. 7-39

AIDE DOMESTIQUE avec bonnes références; chambre privée; 3 enfants. 749-5742. 7-40

APPRENEZ I B M OUVERTURE du NOUVEAU CENTRE D'AUTOMATION D'OTTAWA, LIMITEE

qui offre un entraînement I B M pour les machines

- ELECTRIQUES • SELECTRIC • EXECUTIVE • EXECUTARY et • KEY PUNCH

Cours du jour et du soir Téléphonez, écrivez ou venez au

Automation Center of Ottawa Limited

CHAMBRE 5B 75, RUE ALBERT 236-0133

Femmes demandées

LA COMPAGNIE AVON DEMANDE les services d'une personne sérieuse, ambitieuse et possédant une voiture pour présenter des produits de haute qualité pour votre route de Clarence Creek ou St-Albert. Ecrivez: Mme G. M. Nassif, 13 Old Orchard, Cornwall, 7-51

SERVEUSE d'expérience pour travail de jour. Restaurant Azzi, 262 Dalhousie. 7-43

FILLE, ouvrage domestique. Logera ici; 4 enfants. Références. Val-Tétreau. 777-1498. 7-40

Pour bébés

GARDERAIS enfant chez moi, dans St-Raymond. 777-1758. 8-39

GARDERAIS jeunes enfants en pension, de 8 à 5 heures. 8-39

GARDERAIS 2 enfants, 2 ans ou plus, semaine ou mois, chez moi. 771-8630. 8-38

PRENDRAIS enfants en pension; coucher si désiré. Expérience. 238-8135. 8-39

GARDERAIS enfants en pension; bon foyer. Références. 777-1705. 8-38

GARDERAIS enfant à la semaine. 749-6160. 8-38

POUPONNIERE moderne récemment ouverte pour bébés, un jour à un an. Meilleurs soins. 771-4413. 8-47

PRENDRAIS enfant en pension 1 mois à 2 ans. Fille préférée. Bon foyer. Références. \$12 par semaine. 771-0557. 8-41

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, pendant que mère travaille. Gatineau. 663-4415. 8-38

PRENDRAIS enfant en pension, 5 jours par semaine, 2 ans et plus. Bon foyer. 771-9114. 8-39

GARDERAIS enfants chez eux le jour. 777-0584. 8-43

WRIGHTVILLE. Prendrais enfants en pension, le jour. 771-1177. 8-43

Emplois demandés

FEMME demande ouvrage à la journée. 771-3366 ou 771-9055. 11-38

FEMME, expérience pour travail de bureau et tenue de livres pour commerce. 771-2255. 11-38

DESIRE travail de journée, entre 6-9 h. 663-2502. 11-38

GARDE-MALADE bilingue, diplômée hôpital St-Vincent, plusieurs années. Hôpital général, 2 ans dactylographie médicale avec dictaphone, expérience de laboratoire, sachant prendre prise de sang, désire emploi, bureau de médecin. Bonnes références. 238-5843. 11-38

DAME d'expérience demande travail à la journée, Hull ou Ottawa. 771-0128. 11-39

FERAIS lavage à la maison. 663-2100. 11-39

Logements demandés

DEMANDE logis trois chambres à coucher, pour 1er mai. Prix raisonnable. 771-4428. 12-39

APPARTEMENT 2 pièces, non meublé, paroisse du Sacré-Coeur, Ottawa. 233-6441. 12-40

LOGIS de 3 chambres à coucher, à Ottawa. \$75. — 235-8164. 12-41

Propriétés demandées

SONGEZ-VOUS à vendre? Besoin urgent de maisons dans Wrightville, très bons clients. Appeler R. Little, agent. 771-5937.

CONRAD SIGOURN LTEE Courtier en immeubles 771-6266 15A-38

Garages demandés

GARAGE DEMANDE Capacité de 2 à 6 camions. 1,000' carrés à 2,500' carrés de plancher en ciment.

ST-AMAND & PILOTTE ENRG. 777-1631 771-0093 — 771-1873 19—Québec

Pièces demandés

PIANO pour pratique, bon état, prix raisonnable. 236-5157. 21-38

MEILLEURS PRIX offerts: bons meubles et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

NON CLASSE par Larry Hurb



"Mon chéri, je vais laisser la torche à piles et les annonces d'électriciens à la portée de ta main!"

Divers demandés

ACHETONS et échangeons meubles et appareils électriques usagés. 777-7173. 21-j.n.o.

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

Logement à louer

POUR VIVRE EN GRAND AU LOYER QUI VOUS CONVIENT LES APPARTEMENTS SELKIRK

Choix exceptionnel de: STUDIOS à partir de \$75 LOGIS 1 chambre à coucher, à partir de \$82 LOGIS 2 chambres à coucher, à partir de \$112

Meublés sur demande AUTRES AVANTAGES: ● BALCONS ● SALLE DE BUANDERIE ● STATIONNEMENT HORS DE LA RUE

Gérant à demeure: 749-7755

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un bloc au sud de la rue Rideau, juste après le pont Cummings.

LOGIS MODELES MEUBLES, A VISITER

Tous les jours de 10 à 9 h. en fin de semaine, de 10 h. à 5 h.

APPARTEMENT moderne, fraîchement décoré, chauffé, 3 chambres à coucher, quartier résidentiel, proximité centre d'achat Pte-Gatineau. Occupation immédiate. \$85. 777-7058. 22-60

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, salle de bains céramique. \$75. 170 Dollard, Hull. 22-41

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bains avec tuiles, poêle, réfrigérateur, chauffé, garage \$100. 1er av. environ, hôpital St-Louis-de-Montfort. 746-1337. 22-43

LE CANADIANA

60, rue DALY, près Waller Pour renseignements: 233-8042

Ouvert aux visiteurs de 11 a.m. à 7 p.m. Choix d'appartements de \$94.50 à \$149.50

C. A. FITZSIMMONS

Courtières et assurances hypothécaires 197, RUE SPARKS 232-7185

APPARTEMENT vraiment moderne, 2 chambres à coucher, sous-sol, meublé ou non; dans la basse-ville, \$118. 749-2506. 22-ven.

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains, \$65, chauffé, stationnement, près hôpital, Wrightville. 827-1297. 22-43

SANS SOUCI

225, RUE WILBROD et

LE CHANTECLAIR

Dans l'atrayante Côte de Sable PLUSIEURS 1, 2 et 3 CHAMBRES A COUCHER ENCORE DISPONIBLES ● tapis plinthe à plinthe ● air conditionné ● balcons individuels ● piscine ● A proximité des écoles, églises de la basse-ville. 236-2559 232-9946 232-1214

Logement à louer

LE "SUMMIT" 286 Wilbrod 237-2330

Luxeux appartements climatisés

Garçonnières \$95 1 chambre à coucher \$120 2 chambres à coucher \$150

Toutes les commodités modernes; à proximité des églises, des autobus, des édifices fédéraux. Visite en tout temps.

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, 1 chambre à coucher, rue Eddy, Hull; libre 1er mars, \$60. 777-4356. 22-54

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, pour couple, \$60. 25 Mance, Hull. Pour renseignements, signaler 684-4241 — 771-9961. 22-40

Open House CHAUFFAGE GRATUIT VILLA CARTIER-MacDONALD

MAISONNETTES TOUTES NEUVES

2 et 3 chambres à coucher, balcon, foyer, terrain de jeux, stationnement. \$105 à \$115 par mois

192, rue Isabelle (Coin Hull, St-Joseph) HULL, QUE. 777-8835 — 771-4748 (G. CROTEAU) 684-3211

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, eau chaude; stationnement. \$80. 777-7277; 777-2302. 22-46

APPARTEMENT 4 chambres à coucher, salle de bains, chauffé, \$85. Libre 1er mars. 771-2415. 22-39

APPARTEMENT MEUBLE

Semaine ou mois Service de bonne. 746-4678

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé. Adultes. 54 Archambault, Wrightville. 22-39

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, boul. Moussette, \$65. 777-2425. 22-39

APPARTEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, 326 St-André, Ottawa. 22-42

APPARTEMENT chauffé, 9 pièces, salle de bains complète, \$125. Libre 1er mars. 121 Cumberland, 8 a.m. à 6 p.m. 22-42

APPARTEMENT 2 pièces, salle de bains complète; chauffé, éclairé. 193 Archambault. 22-40

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, salle de lavage, \$85. S'adresser 280 Circle Michel. 22-50

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. \$70. 749-7686. 22-45

APPARTEMENT moderne, salon, cuisine, 1 chambre à coucher, salle de bains, stationnement. \$65. 777-8104. 22-38

APPARTEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, 326 St-André, Ottawa. 22-42

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, 254 Ste-Monique, app. 2. 749-1888. 22-38

APPARTEMENT chauffé, pour 2 ou 3 personnes. 43, rue Bienville. 777-6148. 22-38

APPARTEMENTS, 42 boul. Brunet, 1 ch. à coucher, \$85; 2 ch. à coucher \$100. Ventes, administration, prêts, propriétés sont nos spécialités. Entreprises "SIC" Hull Ltee. 777-3868. 22-37

AYLMER, rue Principale, 2 logis, 1 et 2 chambres à coucher. 771-8771. 22-46

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, \$65. 68 Sherbrooke, Wrightville. 777-5854; jour, 771-3612; soir. 22-40

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, \$85 — 44 Emond, Wrightville. 22-40

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, \$75 — 3 Hôtel-de-Ville. 22-40

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, rue St-André, \$75. 235-8495; après sh. 22-5

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

LE DROIT présente

le **petit guide**

Tarif: \$1.95 la semaine

Tél.: 236-7431

Minimum 10 mots

d'emplètes, d'achats et d'épargnes!

Remboursement	Fabrication	Réparation et service	Tapis
REMBOURSEMENT, réparations meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 725-0218. G-300	FABRICATION de caoutchouc-mousse et polyfoam. Beattie Foam Rubbers, 433 Roosevelt, 728-9003. G-40	MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY 205, rue Rideau. Tél.: 233-6234. VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. G-300	NETTOYAGE: tapis et meubles; installation; réparations de brûleurs. Hull Rug Cleaners, 777-4280 ou 771-0520. G-70
Piscines	CHESTERFIELDS réparés, recouverts, davenport, à partir de \$65. Fabrications des housses. 722-7273. G-41	HUILLE ET GAZ — Service et réparations, évaluation gratuite. Hubert Stove and Furnace Ltd., 728-3765. G-43	ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward, 233-3413. G-j.n.o.
PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited, 733-0332. G-j.n.o.	Télévision-réparation	Réparations rapides garanties	Automobiles
PISCINES — Installation "Jacuzzi". Aussi distributeur des décors, modèles "Toro" et "Snow Bird". Gavard Ltée, 35 Mangin, 777-1681. G-m, j. v.	LEFORT — Service de radio, téléviseur et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull, 771-1988. G-300	DE TOUS VOS appareils ménagers. Fais à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poëles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. 279, rue Dalhousie. 236-3381. T. Wardie & Sons. G-j.n.o.	ARMOIRES, meubles à tiroirs, salles de jeux, aménagements en duplex. Evaluation gratuite. Parent, 771-0156. G-38
Téléviseurs à louer	LAROSE TV — Service de radio, téléviseur, ouvrage garanti. 777-3006. G-60	LESSIVEUSE BEATTY	CUISINES à moderniser, salles de jeux, réparations, évaluations gratuites. Karl Thiel, menuisier, 749-0460. G-41
MAJOR HILL TV RENTALS	Transfert-Camionnage	REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull, 771-3653. G-300	ATTENTION propriétaire, nous vous offrons rénovation ou construction, logis additionnel dont vous avez un revenu de \$75 par mois avec un temps budgétaire, aucun paiement initial, pour environ \$30 par mois. 771-6731. G-51
TELEVISIONS à louer, portatifs, modèles de table, cabinets. 217, Maisonneuve, Hull, 771-3256. G-	SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transcanadiens et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son, Ltd. 728-3773. G-300	JOHN et BOB, réparations générales: menuiserie, peinture, tuiles. Estimations gratuites. Service rapide. 235-0973. G-40	Menuisiers
Taxi	Service d'appels	COUTURIERE en réparation: ourlet, pantalons, robes, manteaux. 771-8078. G-38	ARMOIRES, meubles à tiroirs, salles de jeux, aménagements en duplex. Evaluation gratuite. Parent, 771-0156. G-38
DIAMOND TAXI	TELEPHONE ANSWERING	COUTURIERE, alterations. Mme Labelle, 23 Guertin, Pointe-Gatineau, 771-3305. G-42	NETTOYAGE de fournaises à l'huile, cheminée, réparation de carburateur. H. E. Sarrazin, 777-9000. G-j.n.o.
Service de 24 heures. G-j.n.o.	SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300	Couture	Fournaises-réparation
Plâtrier			
PLATRAGE, stuc, réparations de tous genres, ouvrage de ciment, imperméabilisation. 234-9116. G-55			

Chambres à louer	Commerces à louer	Propriétés à vendre	Propriétés à vendre
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	RUE RIDEAU MAGASIN avec entrepôt, 2100' carrés, \$200 par mois. 233-1168. 26-300	TRIPLEX, 186 Donald; briques, bien éclairé, \$29,500. 32-41 Ontario	VAL-TREAU, Jardins Taché, rue Lacasse, bungalow, briques, très attrayant, 6 pièces, terrain 50 x 113 paysagé, sous sol fini avec salle de toilette et chambre de lavage. 771-4944. 32-41 Québec
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	COIN King-Edward et Bessier, grand local commercial de 2,250 pieds carrés. Très belle occasion à prix modique. 236-0826. 26-j.n.o.	TRIPLEX — EXCELLENT ETAT CONSTRUIT 1958. Rue tranquille, près écoles; 3 chambres, Fernand Ménard, 746-0231. U. Bartoli, courtier. 32-40 Ont.	POUR TOUS vos besoins d'immobiliers: Achats-ventes-location prêts hypothécaires, consultez en toute confiance Zoël Leblanc, Immobilier, vendeur exclusif de Desjardins Construction Ltée, 663-4528, 663-2436. J. Arthur Charon, vendeur. 777-7174. 32-39 Québec
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	MAGASIN spacieux et clair, plancher cimenté, garages, secteur pour de bonnes affaires. 728-2526. 26-40	MONTEBELLO: Magasin à deux côtés. Un côté contient une épicerie-boucherie entièrement équipée, 4 réfrigérateurs, chambre froide, scies, etc. L'autre côté disponible pour autre commerce. Résidence de 7 pièces comprise. Facilités de paiement. Pour détails composez NOELVILLE 938-2280.	DUSSAULT COURTIER EN IMMOBILIER 33 Laval, Hull — 771-3211
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure, fleuriste, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-300	NOELVILLE: Magasin général avec résidence 7 pièces. Bonne clientèle. Très bas prix. Conditions faciles. Appelez NOELVILLE 898-2280, NOELVILLE: Garage tout équipé mécaniquement. Grandeur 40 x 60. Blocs de ciment. Bon chiffre d'affaires. Agence Massey-Harris. Pour détails appelez NOELVILLE 898-2280. 32-54 Ontario	
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	Divers à louer	ROBES de mariées, modèles récents, filles d'honneur, bouquetières. 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-58	
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ROBES de mariées, modèles récents, filles d'honneur, bouquetières. 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-58	CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	AL SALON DE LA MARIEE	SPACIEUSE chambre meublée, en avant, raisonnable. 235-9619. 23-40	
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer, Mme G. Campeau, 195 Leduc, 771-4023. 30-300		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	A LA FUTURE MARIEE		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. — A. Alary, 291 Laramée, 777-7980. 30-300		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	BOUDOIR DE LA MARIEE		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ROBES de mariées, modèles récents, filles d'honneur, bouquetières. 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-58		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	Salon Réve de la mariée		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ROBES de mariées, modèles récents, filles d'honneur, bouquetières. 108, boul. St-Joseph. 771-9162. 30-58		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	Propriétés à vendre		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	(Ontario)		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	CHEMIN Richmond, angle Cleary, maison avec vaste terrain commercial, endroit idéal pour restaurant ou salon de beauté, \$25,000. George Howitt, 749-9971. 32-300		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	PRIVE — Wrightville, triplex neuf, 728-0557. 32-55		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	LOUIS TITLEY Ltée		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	IMMOBILIERS — ASSURANCES — HYPOTHEQUES		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	255 ch. Montréal — 745-6801		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	BUNGALOW — Chemin Navan, 1 acre de terre, près école française. \$7,000 avec bas compte. Réjean Viau, 749-2268.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	RUE DUFORD — Eastview, bungalow de 6 pièces ultra moderne avec à coup sûr, chauffage à gaz, garage chauffé. Ivanhoe Perrier, 746-0200. RUE GRANVILLE — Bâtisse de 3 logis en briques, chauffage eau chaude, plinthes, revenu exceptionnel de \$2,500. Avec terrain vacant. Léo Grégoire, 745-1331. EASTVIEW — Joli bungalow de 3 chambres à coucher, grand salon moderne, cuisine moderne. \$18,800 avec bas compte. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	CHEMIN MARIEE — Bâtisse de 2 logis, fenêtres d'aluminium, grand salon, salle de bain, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-0563. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, stationnement. 771-8095. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
LAURIER-EST, chambre confortable, pour demoiselle; usage cuisine. 235-6317. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE à louer, centre de la ville. 234-1418. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, 777-6471. 23-60	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
GRANDE chambre meublée, confortable, très tranquille, privilèges. 777-7476. 23-39	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
CHAMBRE meublée, permis de cuisson; central. 46 Montcalm. 23-42	ORLEANS — Avec \$500 ou automobile à compte; propriété de 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile, près écoles et autobus. P. H. Trotter, 749-9687.		
68 CHARLEVOIX, entre Eddy et St-Redempteur. Propre, 771-			

Propriétés à vendre (32) (Québec)

ANDRE TESSIER LTEE courtiers en Immeubles 236, boul. St-Joseph, Hull 771-5867

HULL, 14 logis construit en 1962, système à l'eau chaude, revenu mensuel de \$125. Aucune vacance. Stationnement pavé. Chambre à l'essai. Près des entrées du nouveau pont. Cartier-MacDonald. \$125,000. Acompte et termes à discuter. G. TESSIER, 771-5372.

CHEMIN DESCHENES, 2 logis sur terrain de 5 acres, endroit de tout repos, à proximité de la ville. Pour le prix minimum de \$8,500.

BOUL. FOURNIER, 6 logis en briques, 1961. Très bien situés, revenu mensuel de \$55. Prix demandé \$52,500. Acompte à discuter. M. SARRA-BOURNET, 771-6061.

PROJET RIVIERA, bungalow de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, maison construite depuis 2 ans. Prix \$13,500. Acompte à discuter.

GATINEAU, rue Jacques Cartier, bungalow style ranch, très propre, 3 chambres à coucher, intérêt 6%. Seulement \$11,500. Léger acompte. A. GUENETTE, 771-4561.

RUE JEANNE D'ARC, 6 logis comprenant logis de 3 chambres à coucher, très bons revenus. Garage double. Système central à l'eau chaude. Très bien situé. \$42,000. Acompte à discuter. G. SAUVE, 777-5378.

RUE ADELARD, Pte-Gatineau, bungalow neuf de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, construction très solide. Sous-sol prêt à être fini pour un duplex. Valeur de \$14,000. Pour seulement \$11,500. Acompte à discuter.

PROFESSIONNELS, résidence de choix, district du Lac des Fées, 4 chambres, grande cuisine, salle à dîner, grand vivier, salle de jeux, 2 foyers naturels, garage double. Aubaine à \$25,000. Termes faciles.

SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENTS A VENDRE OU A LOUER Magnifiques bungalows de 3 chambres à coucher Dans des lotissements nouveaux et en croissance avec autobus, écoles, églises et centres commerciaux.

GATINEAU, rue St-Jean 426, rue Benoit 440, rue MacMillan 205, rue Hart 211, rue Hart

POINTE-GATINEAU, 42, rue Renaud 12, boul. du Progrès

PRIX DE VENUE, DE SEULEMENT \$9,900.00 A \$12,500.00 AUSSI PEU QUE \$495.00 EN ACOMPTÉ ATTRAYANTS MODES DE PAIEMENT DE LA LNH LOYERS DE \$85.00 à \$95.00 COMMUNIQUER AVEC: D. K. WILSON, tél. 729-6121, C.P. 3516, station "C", Ottawa, Ontario.

GRAND BUNGALOW, boul. Gaminel, Vivoir, salle à manger, 4 chambres à coucher, dont deux sont à tapis plinthe à l'huile. Sous-sol entièrement fini, avec bar et chambre à coucher. MAGNIFIQUE 2-logis à 2 chambres à coucher, au fini briques et pierre. Rue Rossillon, Hull. BUNGALOW de 3 chambres à coucher, Sacrifices à \$13,000. Rue Boucher, Hull. MAISON DE RAPPORT, angle Garnier et De La Motte, Hull. Revenu mensuel de \$355. 12 LOGIS, à revenu mensuel de \$585. Rue Maisonneuve, angle Marston, à l'intersection du nouveau pont. Cartier-MacDonald. Pour plus de renseignements, voir Lionel Leduc, 771-6555 ou 684-5978. 32-43 Québec.

MAISON 6 logis, 104, rue East, Gatineau. 32-43 Québec

GATINEAU WESTGATE construit par Gatineau Construction Ltée \$500 DE RABAIS pour construction d'hiver encore disponibles sur 4 différents modèles. Venez visiter notre magnifique sélection de différents modèles. 3 à 5 chambres à coucher. BUNGALOW NEUF en briques de 3 chambres à coucher. Paiement initial COMPLET \$699 (sans 2e hypothèque)

La ville de Gatineau est à seulement 15 minutes du centre d'Ottawa, 2 milles passés le pont de Pte-Gatineau, sur route no. 8.

Maurice Renaud Courtier en immeuble Gérant des ventes 663-5381 663-5018

Direction: Prenez la route nationale numéro 8 jusqu'à Gatineau; tournez à gauche aux feux de circulation, et encore à gauche boulevard St-René, jusqu'au bureau des ventes de Gatineau Westgate. 32-Québec

NOUVEAUX MODELES 1964 Place des Erables et Projet Lafayette Gatineau, Qué. 5000 encore disponibles sur quelques modèles. Quelques-uns avec tapis mur à mur dans salon.

ZEOL LEBLANC courtier 663-4528 663-2038 J. A. Charron, vendeur 777-7174

DESNOYERS Construction Ltée 32-Québec

CONRAD SIGOUIN LTEE courtiers en immeubles 126, rue Hôtel-de-Ville 771-6266

33-35 BRODEUR, maison jumelée, contient 3 logis, revenu de \$190, chauffage individuel, dépenses minimes. Conditions d'achat exceptionnelles. R. LATRELLE, 771-5937

BOUL. MOUSSETTE — Près de l'hôpital, bungalow très propre, avec sous-sol fini. Garage. Patio. Terrain closuré. Prix intéressant. M. MARSOLAIS, 777-3494

ALEXANDRE TACHE — Propriété d'investissement, magnifique résidence de 10 grandes pièces, chauffage au gaz, piscine, piscine en face du collège d'Youville. Conditions exceptionnelles. Une seule hypothèque. H. BARRIETTE, 684-6362

166 LEDUC — 4 logis, comprenant épicerie, restaurant, grand terrain commercial, le tout rapporte \$200 par mois. Aucune hypothèque. Prix total \$15,000. \$138.72 par mois. R. BELLEMARE, 771-4789

\$35,500 — Maison de luxe, rue Maurice, Wrightville, une seule hypothèque, avec \$5,000 acompte. Finir. Sous-sol au 1/2 fini. F. DION, 771-6013

Propriétés à vendre (32) (Québec)

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow de 3 chambres à coucher, \$13,400. 771-0758; 722-5226 soir. 32-40

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow de 3 chambres à coucher, \$13,500. Léger acompte. 771-4611. 32-41 Qué.

BUNBALOW stuc, excellent état, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains. 771-1493. 32-40 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

GATINEAU, bungalow en briques, 3 chambres à coucher, Jardins Papineau, 91, chemin du Lac, à termes. \$12,800 — 663-2229. 32-41 Québec

HULL-SUD, bungalow neuf, 53 Parker, très propre, Riviera, Valeur \$12,000 pour \$9,700. 663-2818. 32-43 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

MAISON à vendre, 263 Berr, Hull, après 6 hrs. 32-41 Québec

Terrains à vendre (32A)

TERRAIN 50x100, rue Ste-Bernadette, Pointe-Gatineau. 771-4553. 32A-40

COMMERCES à vendre (33)

HOTEL de campagne, chance exceptionnelle, 12 chambres, licence complète. Ecrire à case 119, LE DROIT. 33-40

BOULANGERIE de quartier, 3 chaînes, salon de coiffure, 5 séchoirs, dans centre d'Ottawa, \$15,000, ou la meilleure offre de comptant. Ecrire case 118, LE DROIT. 33-46

EPICERIE licencieuse, très bon coin, bon quota. Cause: maladie. Ecrire: Case 105, Le Droit. 33-39

Chalets à vendre (35)

LAC STE-MARIE, 2 chalets à vendre. Acompte \$300, solde \$25 par mois. Pour information 663-4408 de 7 à 10 h soir. 35-40

Automobiles à vendre (36)

CHRYSLER 1959, tout équipé, parfait état; un propriétaire. 777-9570. 36-43

1962 MORRIS "Cooper", à peu roulé, en excellent état. 232-2831. 36-43

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

1956 PLYMOUTH, Belvedere, automatique, V-8, radio hors série, en bon état mécanique, pneus neufs, \$245. 722-2729. 36-40

1959 DODGE Viscount, équipée, radio, transmission automatique, continental, \$1,095. 663-6120. 36-49

1954 CHEVROLET, radio, bon état. 771-3880. 36-40

Automobiles à vendre (36)

FORD 1958, 6 cylindres, bon état, \$550. Un propriétaire, transmission originale; finance et échange. 777-3172. 36-39

BUICK spécial 1958, bon état, \$600. Après 6 heures 749-1005. 36-43

1963 OLDSMOBILE Dynamic, 88, appartenant à un diplomate, 4 portes, sedan, servo-trains, servo-direction, radio avec boutons de contact pneus à flanc blanc, et pneus à neige, 14,000 milles. En excellent état. \$3,000. 234-6581. 36-43

AUBAINE DU JOUR E-44 1962 OLDSMOBILE Super 88, 4 portes, sedan, servo-direction, servo-trains, radio. \$2695

CAPITAL DODGE CHRYSLER LTD. 1554, avenue CARLING 729-3116 36

AUTOS USAGÉES GARANTIES CONTINUEZ LES PAIEMENTS

1963 CHEVROLET 1/2 tonne \$58
1962 CHEVROLET Bel Air \$68
1961 OLDSMOBILE 98, 4 portes \$65
1961 RAMBLER \$52
1961 VAUXHALL \$58
1960 OLDSMOBILE, toit rigide \$61
1958 ZEPHIR \$52
1958 FORD 500 \$35
1958 PONTIAC, toit rigide, \$32
1956 CHEVROLET \$24
1956 CHEVROLET \$18

De nombreuses autres au choix TOUTES NOS AUTOS SONT HIVERISEES

LABELLE AUTOMOBILES Le foyer des voitures garanties 394, rue Rideau (près Friel) 235-1848 36

AUTOS USAGÉES GARANTIES CONTINUEZ LES PAIEMENTS

1963 Chevrolet 1/2 tonne \$58
1962 Chevrolet Bel Air \$68
1962 Chevrolet familiale \$69
1961 Oldsmobile 98, 4 portes \$65
1961 Rambler \$52
1961 Vauxhall \$58
1960 Oldsmobile, toit rigide \$61
1958 Zephyr \$52
1958 Ford 500 \$35
1958 Pontiac, toit rigide, \$32
1956 Chevrolet \$24
1956 Chevrolet \$18

De nombreuses autres au choix TOUTES NOS AUTOS SONT HIVERISEES

LABELLE AUTOMOBILES Le foyer des voitures garanties 394, rue Rideau (près Friel) 235-1848 36

AUTOS USAGÉES GARANTIES CONTINUEZ LES PAIEMENTS

1963 Chevrolet 1/2 tonne \$58
1962 Chevrolet Bel Air \$68
1962 Chevrolet familiale \$69
1961 Oldsmobile 98, 4 portes \$65
1961 Rambler \$52
1961 Vauxhall \$58
1960 Oldsmobile, toit rigide \$61
1958 Zephyr \$52
1958 Ford 500 \$35
1958 Pontiac, toit rigide, \$32
1956 Chevrolet \$24
1956 Chevrolet \$18

De nombreuses autres au choix TOUTES NOS AUTOS SONT HIVERISEES

LABELLE AUTOMOBILES Le foyer des voitures garanties 394, rue Rideau (près Friel) 235-1848 36

VOYEZ CAMPBELL POUR LE meilleur choix d'autos campbellisées aux plus bas prix

1963 FALCON Deluxe, sedan, chauffrette-climatiseuse, radio, transmission automatique, lave-pare-brise, ceintures de sécurité. \$2145

1963 CHEVROLET Impala, décapotable, V-8, chauffrette, radio, transmission automatique, servo-direction, pneus à flanc blanc, couvre-moyeux, comme neuf, une neuve. \$3195

1963 FORD Fairlane Tudor, 6 cyl., chauffrette - climatiseuse, lave-pare-brise, radio, pare-brise. \$1895

1962 CHEVROLET Biscayne Coach, 6 cyl., chauffrette-climatiseuse, radio, transmission automatique, dans la condition d'une neuve. \$2095

1962 FORD Galaxia, sedan, chauffrette-climatiseuse, radio, transmission automatique, servo-direction. \$2095

1961 FORD Fairlane, sedan, V-8, chauffrette - climatiseuse, radio, transmission automatique. \$1545

1961 METEOR Rideau, sedan, 6 cyl., chauffrette-climatiseuse, radio, transmission automatique. \$1345

1960 MONARCH Richelieu, sedan, V-8, chauffrette-climatiseuse, radio, transmission automatique, servo-trains. \$1545

265 ouest, avenue Laurier 232-9445-6. 232-9447-8 36

Automobiles à vendre (36)

MAURICE MOTORS 310, rue Rideau — 234-4626 1959 CHEVROLET Impala, décapotable, 6 cylindres, automatique, \$10 en acompte. 36-300

1956 METEOR 4 portes, radio, bon état, \$450 ou meilleure offre. 771-9856. 36-43

1958 CHEVROLET sedan, automatique, radio, excellent état. 235-6819. 36-40

CHEVROLET Biscayne 1963, 6 cyl., 4 portes, équipée, à peu roulé. 771-7411. 36-j.n.o.

AUTOS USAGÉES "GOODWILL" CHEZ TURPIN Pontiac-Buick Ltée 423, chemin Richmond 728-1901 36

MACK TRUCKS OF CANADA

• Camions neufs et usagés • Toutes les pièces pour camions Mack, à essence ou diesel • Service pour tous les camions à grand rendement 745-1513 Mécaniciens entraînés à la manufacture 36

N'ACHETEZ PAS avant d'avoir vu PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT L'ENDROIT PAR EXCELLENCE 1047, ch. Richmond 729-5121 729-5121 36

\$1995 VOILA LE PRIX DE CETTE 1963 ACADIAN CANSON 2 PORTIÈRES, SEDAN Transmission automatique, radio, haufferette, ceintures de sécurité, fini d'un très bon travailleur avec intérieur rouge assorti.

\$1695 LE PRIX DE CETTE 1961 CHEVROLET 4 PORTIÈRES, SEDAN Transmission powerglide, radio et haufferette, fini d'un très beau blanc arctique avec intérieur d'un bleu assorti.

CABELDU Votre concessionnaire Buick, Pontiac, Acadia, Vauxhall et des camions G.M.C. ANGLE ALBERT ET BANK 235-4371 36

RAPPELÉ-VOUS CECI! Quand vous achetez pour le prix de ces temps-ci, vous ne pouvez jamais être certain. Il n'est pas sage de payer trop cher. Mais c'est pire de payer trop peu. La loi commune en affaire défend de payer peu pour avoir beaucoup. Nous, chez

BELISLE avons foi en cette assertion, tous les jours. Nous nous efforçons de vous donner chaque cent de valeur que nous pouvons, en toute possibilité, vous donner pour l'argent que vous dépensez chez nous. Votre stock actuel d'autos usagées est de qualité telle que jamais dans le passé nous avons été en position d'apporter une preuve nouvelle de cette politique.

Pourquoi ne pas nous faire l'honneur d'une visite. Et venir vous convaincre par vous-même que c'est chez

"LE GROS VENDEUR" que se vendent les meilleures autos usagées et à des prix qui nous permettent d'affronter la concurrence.

BELISLE AUTOMOBILES Ltée Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet 444, ch. de MONTREAL OTTAWA Le soir: 749-5938 749-5941 36

Automobiles à vendre (36)

1956 DODGE, camion 1/2 tonne, 771-8996. 36-43

1955 DODGE coach, moteur remis à neuf, bons pneus, carrosserie en bon état. \$125. 233-2427. 36-38

1963 PLYMOUTH Savoy Tudor, 13,000 milles, transmission ordinaire, radio, \$2,150. — 722-2556. 36-38

EMILE BRUNETTE AUTO PARTS NOUS achetons et vendons automobiles usagées, pièces d'auto et vieux métal. 28 Lemay, Hull, Signalez 777-8852. 36-41

SEULEMENT \$800 à compte, solde financé, acheté 1963 Peugeot 404, radio, pneus blancs. 777-9171. 35-42

1960 PONTIAC, 8 cylindres, transmission ordinaire, radio. 746-8036. 36-40

S10 D'ACOMPTÉ EXCELLENCE ACCEPTÉE 1960 BUICK sedan, \$1,395. 1957 CADILLAC coupe de ville, \$745. 133, chemin Marie, Eastview, 745-2689. 36-39

CORVAIR 500 Club Coupe, fin de 1963, moins de 6,000 milles; diplomate seul propriétaire. Appeler Donat 234-3102 — 235-1072. 36-39

1959 METEOR sedan, automatique, V-8, toute équipée, en parfait état, acceptons échange et le financement peut vous être fourni. 722-8319. 36-39

1958 FORD sedan, tout équipée, V-8, \$750. 17A Richter. 36-39

1961 RENAULT Dauphine, très propre, pneus neufs, \$700. 771-2263. 745-1230 et une auto sera à votre disposition. Gadeux et Tittley, 217, chemin Montréal. 37-j.n.o.

1961 VOLVO, modèle sport, le jour, 992-4993. Le soir, 725-2334. 36-42

CHRYSLER 1958, équipée, bon état, servo-trains, servo-direction. 777-9888. 36-42

Le roi des bas prix 397 St-Patrice, 232-4737 1958 CHEVROLET Biscayne Sedan, radio, très propre. \$775. 1957 PONTIAC, Sedan, nouvelle peinture, 45,000. \$675. 1957 PONTIAC, familiale, très propre. \$550. 1954 CHEVROLET, comme neuf, 2 portes, aubaine. \$375. 36-39

REPRISE 1961 FORD coach, 6 cyl., automatique, fini blanc arctique et intérieur bleu royal foncé. Aucun dépôt n'est nécessaire. \$9 par semaine. 728-5667. 36-42

1958 FORD hors série, de luxe, état de salle de montre, radio hors série, intérieur comme neuf, bas millage. Vente privée. Prix demandé de \$725, ou meilleure offre. 777-3090. 36-38

1954 FORD, \$150. 777-8757; 777-9061. 82 Binet. 36-39

1955 PONTIAC sedan, excellent état, financement suggéré à \$19 par mois. 722-8319. 36-39

1955 CHEVROLET, bon pour moteur et morcaux. Après 5 h. 771-3594. 36-39

1959 VAUXHALL, bon état, \$600. 233-8443; 749-3655. 36-38

1959 MERCURY Monterey, radio, servo-direction, servo-trains, pneus à flancs blancs, transmission automatique, garantie 4,000 milles; en parfait état. 595. 771-1146. 36-41

1955 CHEVROLET, bon pour moteur et morcaux. Après 5 h. 771-3594. 36-39

1959 VAUXHALL, bon état, \$600. 233-8443; 749-3655. 36-38

1959 MERCURY Monterey, radio, servo-direction, servo-trains, pneus à flancs blancs, transmission automatique, garantie 4,000 milles; en parfait état. 595. 771-1146. 36-41

1955 CHEVROLET, bon pour moteur et morcaux. Après 5 h. 771-3594. 36-39

Divers à vendre (37)

ATTENTION
Exploits de scieries
Je procède en ce moment au démontage de la machinerie d'une filature d'arbres de transmission, poulies, coussinets, bâtis, moteurs électriques, courroies, etc. Tous les articles précités sont à vendre.

MOBILIER DE SALLE
A MANGER MODERNE
EN NOYER
Buffet, table à rallonge, 5 chaises droites, etc.

COLONIAL
FURNITURE CO. LTD.
Rayon des échanges
403 BANK
COMPOSEZ 236-9411

Appareils d'échanges
Réfrigérateurs, laveuses, cuisiniers.
Appareils revisés, remis au point et garantis.

TV A LOUER
STEREO OU APPAREILS
A compter de \$5.95 par mois
232-6540

COMMERCIAL TV
AND APPLIANCES
199, rue RIDEAU
En tout temps appelez entre 9 a.m. et 10 p.m.

VOUS RENDEZ-VOUS
COMPTE DE TOUT
LE PLAISIR QUE VOUS
RETIREZ D'UNE
SALLE DE JEU?

DAOUST LUMBER
SALES LIMITED
CHEMIN DE METCALFE
(limites de la ville) — 822-2164

HULL-SINGER
LIQUIDATION DE
MACHINES A COUDRE
Singer portable \$29.95
Singer "cabinet" \$69.95

CERCLE DE COUTURE
SINGER
123, rue Principale, Hull
777-2971 — 777-1635

Occasion d'affaires (37A)
LA CIE DES MAISONS MODELES
PARTS à vendre dans une compagnie de construction 771-2425

Marché alimentaire (37B)
POUR les meilleurs "Fish and Chips" au meilleur prix:
MELLOS RESTAURANT
290, rue Dalhousie

Accessoires d'automobiles (38)
S. & S. AUTO PARTS
PIECES neuves et usagées pour autos et camion. Autos et camions achetés pour mise en pièces.

BEAUPRE AUTOMOBILE SER. LTD
577, ave Gladstone — 232-9684
Ouvert jour et nuit

PIECES COMPLETES
D'ECHANGE
DEMARREURS
GENERATEURS
TRANSMISSIONS
DIFFERENTIELS

S. & S. AUTOS PARTS
LIMITED
Angle Wellington et Preston
CE. 6-2371

Animaux (40)

VACHES laitières vendues à termes.
Je paie commence 45 jours après contrat signé. Pas d'acompte.
S'adresser: 195 Marlborough, 232-3916.

POODLE blanc, avec enregistrement, \$125. 729-6011.
DEMANDEZ sans délai le catalogue et le tarif Bray. Toutes d'excellentes lignées pour la ponte et à deux fins. Quelques-unes disponibles, expédition rapide. Représentants: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa, 236-0454.

SAMOYEDES, collie miniature, pinchis miniatures enregistrés; parents champions. 663-6674.
CHIOTS, bergers allemands, 3 mois, enregistrés, vaccinés, \$85. — 771-9417.

Argent disponible (42)
NOTAIRE à clients privés pour prêts sur 1ère et 2e hypothèques. 771-5874, le soir 777-6985.

\$4,000 à votre disposition!
AUBAINE pour travaux d'hiver. Jusqu'à \$2,000 en argent pour acquitter vos dettes, si vous faites venir votre maison de planches à clin Reynolds, en aluminium de couleur. Remboursement global par mensualités minimes. Pas d'hypothèque. Faites-le sans délai pour vous épargner l'augmentation de la taxe fédérale en mars. Cette offre n'est valable que pour un certain temps. M. Bernard Moffat. Ecrire à case 163 LE DROIT.

VOUS VOULEZ
"BALAYER" VOS
DETTES?
Ajoutez-le et payez la tout grâce à un prêt hypothécaire, comportant une assurance de la Caisse de prêts BNE

LA BANQUE DE
NOUVELLE-ECOSSE
232-6540

Ontario — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. O. Lamoureux, courtier en hypothèques, 18, Rideau, pièce 606, 235-9125; le soir, 745-2701.

NOTAIRE à client qui prêtait \$5,000 sur 1ère hypothèque, dans Hull à 8% décroissant. 771-5923 — 777-6985.

ARGENT A PRETER
sur tous genres de propriétés
Vérifiez nos taux
Service rapide de 24 heures
IMMEUBLE
COMMERCIAL Engg.
courtier — 2 Languevin, Hull
771-7411

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjardins, courtier en prêts, 206 Principale, Hull, 777-8054; le soir: 132 Caron, 771-1431.

ARGENT disponible en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêt courant, service rapide. 771-3574, 42-300

PRETS
par
TELEPHONE
\$50 à \$5,000
Appelez EDGAR du PLESSIS
233-1149

COMMUNITY
FINANCE CORPORATION
Chambre 102, 48 Rideau
Personnel (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour la protéger contre toute publicité susceptible de lui nuire et écarte tout lecteur qui découvre une situation équivoque, il est prié d'en aviser sans tarder le directeur de notre service de publicité à l'adresse suivante: 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa 233-1191.

SPECIALITE: réparation, couture, bas prix, ajustement à domicile. 236-2007.

RAPPORTS impôt revenu (income tax), comptable public, 30 ans expérience, McNicoll, 746-1805.

PRIVEE et SEMI-PRIVEE, 7 pièces disponibles pour personnes d'âge mûr ou convalescentes. Soins infirmière de 24 heures, 234-1955.

MANTEAUX de fourrure, entièrement remodelés au tout dernier cri. Aubaine: \$79. 745-7101. 44-j.n.o.

APPRENEZ la guitare pour être le boute-en-train de la fête! Venez chez Coulthart's, 261, rue Frank, 44-38.

REPARATIONS de plomberie et chauffage; service jour et nuit, 30 jours pour acquitter la note. Tout le travail est garanti, 746-1787.

Professionnels (46)
DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30, 214, boul. St-Joseph. 777-5602.

Cours privés (47)
PRIVES ou par petits groupes, français, arithmétique, conversation anglaise, autres cours si demandé. Pas de leçon ni devoir. Appeler après 6h. 777-9232.

Amusements (51)
"TRIPLE-R RANCH" excursions en traineaux, sur des sentiers de terre sécuritaires à une ferme. Nous nous spécialisons pour les groupes de jeunes ou petites familles. Repas et transport. 749-5376.

Avis légaux (53)

SOUSSIONS
Des soumissions cachetées, adressées au secrétaire-trésorier des écoles unies de l'Ontario, seront reçues jusqu'à 4 h. p.m., le 17 février 1964, pour l'achat de chaque année de l'école à un prix fixe. Les dépendances. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque en espèces de \$100.00 en garantie de la soumission faite. Les chèques doivent être remis à l'ordre de la Commission scolaire de l'Ontario.

L'école no 15 devra être démantelée dans les 30 jours qui suivront soit avant le 17 mars 1964. Un délai de 12 mois sera accordé pour le démantèlement des écoles nos 4, 11, 12, 13.

L'école no 4: située sur le rang du boulevard de Lefaire, Ontario. L'école no 11: située sur le bord de l'eau à 4 milles à l'est du village de Lefaire, Ontario.

J.-M. GRATTON, secrétaire-trésorier, R.C.S.S.U. 4-8-11-12-13-15, Lefaire, Ontario. Téléphone 679-4376.

AVIS
DEMANDE DE SOUSSIONS
La Commission Scolaire du village de St-Albert (C.R.C.S.S. no 1 Cambridge) demande des soumissions pour la vente de trois écoles. Une école no 3 Cambridge dans le quartier de St-Albert, une école no 6 Cambridge dans le quartier de St-Albert, école no 13 Cambridge dans la route Alfred-Lefaire.

Les soumissions seront reçues par le secrétaire jusqu'au mercredi 12 février 1964. La Commission se engage à accepter la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

SYLVIO BENOIT, secrétaire, R.C.S.S.U. 1 Cambridge, St-Albert, Ontario.

DEMANDE DE SOUSSIONS
La Commission Scolaire de Clarence Creek reçoit des soumissions cachetées et séparées pour chaque item, jusqu'au mardi 26 février 1964, pour l'achat de trois écoles séparées nos 3, 13, 14, 15, 16, 19.

La loi interdit la vente des terrains à la Commission Scolaire. Pour de plus amples détails, veuillez vous adresser au soussecrétaire. La Commission se engage à accepter la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

GILLES FORTIER, secrétaire, Commission scolaire de Clarence Creek, Ontario.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
SOUSSIONS
DES SOUSSIONS CACHEETES, adressées au soussecrétaire en charge de la Commission Nationale de Placement (C.N.P.), 100, rue Somerset, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 h. p.m., le mardi 23 février 1964.

On peut se procurer les renseignements au bureau du coordonnateur des achats (département de la Trésorerie, Somerset, Ottawa, Ontario). On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

W. M. DICKS, Surintendant des Edifices Publics

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Service des achats
"Pneus, chaux et services connexes"
Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant mention "Soumission pour la fourniture de pneus, chaux et services connexes" seront reçues jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi, HNE, le 25 FEVRIER 1964.

On pourra se procurer les renseignements au bureau du coordonnateur des achats (département de la Trésorerie, Somerset, Ottawa, Ontario). La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions et en particulier, si elle ne reçoit qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser. Le greffier: A. T. HASTY, Le 12 février 1964.

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING OF BY-LAW NUMBER 1 — 1964, on the 29th day of January, 1964, by the Board of Trustees of the Combined Roman Catholic Separate Schools No. 1 Township of Gloucester for the purpose of building in addition and alterations to Saint Gabriel School.

The payment of the said sum of TWENTY FIVE THOUSAND DOLLARS and of the issue of debentures of the Board of the Combined Roman Catholic Separate Schools No. 1 Township of Gloucester authorized by the said By-law of the Board of Trustees of the said Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed upon the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of TWENTY FIVE THOUSAND DOLLARS and the obligations issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal payments of \$1,250.00 each on the first day of February in each year from 1965 to 1984 inclusive, together with interest at the rate of 6% per annum payable in each and every year commencing on the first day of August 1964. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the manner of passing the by-law.

(sgd.) Jean Robert Gauthier, Chairman. (sgd.) Mathias Pagé, Secretary-Treasurer.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille de LaDurantaye désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. Wilfrid Durantaye, survenu le 4 février courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE

FUNERAILLES
SAMEDI
NOM
DEPART du CORTège — FUNERAILLES

CHARETTE, M. Honoré (célibataire)
Maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, P.Q., à 9 h. 30. Funérailles en l'église St-Antoine de Padoue de Perkins, P.Q., à 10 h.

DALLAIRE, M. Edmond
Maison funéraire Noël Lée, 416, rue McGill, Hawkesbury, Ontario, à 9 h. 30. Funérailles en l'église St-Jean-Baptiste de l'Original, Ontario, à 10 h.

GUAY, (DUBÉ), Mlle Paula
Maison funéraire Eugène Lavoie, St-Eugène, Ontario, à 9 h. 45. Funérailles en l'église Jean-Baptiste (née de St-Eugène, Ontario, à 10 h. Emilie Poirier)

LEGEAULT, M. Albini
Maison funéraire Roland Ménard, 395, rue Grace, Lachute, P.Q. Funérailles en l'église St-Philippe d'Argenteuil, P.Q., à 10 h.

LALANDE, M. Honoré Emond, 271, boul. St-Mme Isai-A. (née Joseph, Hull, P.Q., à 7 h. 55. Funérailles en l'église St-Joseph de Hull, P.Q., à 8 h.

RICHARD, M. Joseph-Alphonse
Maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 9 h. 15. Funérailles en la Basilique d'Ottawa, à 9 h. 30.

BROUSSEAU — Mlle Fernande Brousseau est décédée le vendredi 14 février 1964, à l'âge de 60 ans. La défunte repose à la maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa; départ à 9 h. 15 le lundi 17 février; service à 7 h. 30 en la Basilique, Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-38

EDARD — Mme Louise Edard (Émérance Gravelle) est décédée après une longue maladie, le vendredi 14 février 1964, à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu Jean Gravelle et de Mme Gravelle (Josephine Rochon), qui lui survit. Outre son époux et sa mère, elle laisse quatre fils: Charles-Augustin, à la maison; Gaston, Roland et Gervais; de Hull; cinq filles: Mmes Alcide Roberge (Huguette), Hull; Joachim Rondeau (Bernadette), Chénier, Québec; René Roy (Solange), Graciefield, Jean-Paul Carpentier (Gabrielle), Graciefield; Aldé Lauriot (Eugène), Graciefield; trois frères: Jules, Normétal, Québec; Armand, Graciefield; Léo, Hull; six sœurs: Mmes Nelson Myrand (Lavinie), Hull; André Desjardins (Alexina), Hull; Antoine St-Jean (Yvonne), Hull; Raoul Lafrenière (Germaine), Hull; Pascal Carrière (Corvina), Graciefield; Elzée Pelletier (Rose), Montebello; 38 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. La défunte repose à sa résidence à Chénier, Québec; départ à 9 h. 15 le lundi 17 février; service à 10 h. en l'église de la Visitation de Graciefield, Québec. Inhumation au cimetière paroissial. Direction maison funéraire Ethier, boul. Desjardins, Maniwaki. 60-38

CHARETTE — M. Honoré Charette, célibataire, du 104, rue Champlain, Pointe-Gatineau, est décédé après une longue maladie, le mercredi 12 février 1964, dans un hôpital local, à l'âge de 61 ans. Il laisse deux frères, Rodolphe, Gatinéau, Québec; Pointe-Gatineau; quatre sœurs: Mmes François Mineault (Célimia), Perkins; Pierre Mineault (Marie-Jeanne), Buckingham, Armand Hamel (Eva), et Mlle Sophie Charette, Gatineau. La défunte repose à la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, P.Q., à 9 h. 30 le samedi 15 février; service à 10 h. en l'église St-Antoine-de-Padoue de Perkins, Inhumation au cimetière paroissial. 60-38

REMERCIEMENTS (59)
BOUCHER — Les membres de la famille Boucher désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. Wilfrid Boucher, survenu le 4 février courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

MERCI à saint Jude pour faveur obtenue. — R. B. 59-38

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille de LaDurantaye désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. Wilfrid Durantaye, survenu le 4 février courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE

FUNERAILLES
SAMEDI
NOM
DEPART du CORTège — FUNERAILLES

CHARETTE, M. Honoré (célibataire)
Maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, P.Q., à 9 h. 30. Funérailles en l'église St-Antoine de Padoue de Perkins, P.Q., à 10 h.

DALLAIRE, M. Edmond
Maison funéraire Noël Lée, 416, rue McGill, Hawkesbury, Ontario, à 9 h. 30. Funérailles en l'église St-Jean-Baptiste de l'Original, Ontario, à 10 h.

GUAY, (DUBÉ), Mlle Paula
Maison funéraire Eugène Lavoie, St-Eugène, Ontario, à 9 h. 45. Funérailles en l'église Jean-Baptiste (née de St-Eugène, Ontario, à 10 h. Emilie Poirier)

LEGEAULT, M. Albini
Maison funéraire Roland Ménard, 395, rue Grace, Lachute, P.Q. Funérailles en l'église St-Philippe d'Argenteuil, P.Q., à 10 h.

LALANDE, M. Honoré Emond, 271, boul. St-Mme Isai-A. (née Joseph, Hull, P.Q., à 7 h. 55. Funérailles en l'église St-Joseph de Hull, P.Q., à 8 h.

RICHARD, M. Joseph-Alphonse
Maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 9 h. 15. Funérailles en la Basilique d'Ottawa, à 9 h. 30.

BROUSSEAU — Mlle Fernande Brousseau est décédée le vendredi 14 février 1964, à l'âge de 60 ans. La défunte repose à la maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa; départ à 9 h. 15 le lundi 17 février; service à 7 h. 30 en la Basilique, Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-38

EDARD — Mme Louise Edard (Émérance Gravelle) est décédée après une longue maladie, le vendredi 14 février 1964, à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu Jean Gravelle et de Mme Gravelle (Josephine Rochon), qui lui survit. Outre son époux et sa mère, elle laisse quatre fils: Charles-Augustin, à la maison; Gaston, Roland et Gervais; de Hull; cinq filles: Mmes Alcide Roberge (Huguette), Hull; Joachim Rondeau (Bernadette), Chénier, Québec; René Roy (Solange), Graciefield, Jean-Paul Carpentier (Gabrielle), Graciefield; Aldé Lauriot (Eugène), Graciefield; trois frères: Jules, Normétal, Québec; Armand, Graciefield; Léo, Hull; six sœurs: Mmes Nelson Myrand (Lavinie), Hull; André Desjardins (Alexina), Hull; Antoine St-Jean (Yvonne), Hull; Raoul Lafrenière (Germaine), Hull; Pascal Carrière (Corvina), Graciefield; Elzée Pelletier (Rose), Montebello; 38 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. La défunte repose à sa résidence à Chénier, Québec; départ à 9 h. 15 le lundi 17 février; service à 10 h. en l'église de la Visitation de Graciefield, Québec. Inhumation au cimetière paroissial. Direction maison funéraire Ethier, boul. Desjardins, Maniwaki. 60-38

CHARETTE — M. Honoré Charette, célibataire, du 104, rue Champlain, Pointe-Gatineau, est décédé après une longue maladie, le mercredi 12 février 1964, dans un hôpital local, à l'âge de 61 ans. Il laisse deux frères, Rodolphe, Gatinéau, Québec; Pointe-Gatineau; quatre sœurs: Mmes François Mineault (Célimia), Perkins; Pierre Mineault (Marie-Jeanne), Buckingham, Armand Hamel (Eva), et Mlle Sophie Charette, Gatineau. La défunte repose à la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, P.Q., à 9 h. 30 le samedi 15 février; service à 10 h. en l'église St-Antoine-de-Padoue de Perkins, Inhumation au cimetière paroissial. 60-38

REMERCIEMENTS (59)
BOUCHER — Les membres de la famille Boucher désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. Wilfrid Boucher, survenu le 4 février courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

MERCI à saint Jude pour faveur obtenue. — R. B. 59-38

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille de LaDurantaye désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. Wilfrid Durantaye, survenu le 4 février courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Les membres de la famille Poirier désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur frère M. René Poirier, survenu le 20 janvier 1964, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE

FUNERAILLES
SAMEDI
NOM
DEPART du CORTège — FUNERAILLES</

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.)

Le samedi 15 février 1964

21 mars au 19 avril
(LE BELIER)



Vous serez probablement témoin d'une scène désagréable. Restez dans vos attributions et ne faites rien sous l'impulsion du moment. Une personne vous attend.

20 avril au 20 mai
(LE TAUREAU)



Occupez-vous de certains arrangements financiers. Divers facteurs vous favorisent subitement. Il faudrait un peu plus d'équilibre dans vos activités.

21 mai au 21 juin
(LES GEMEAUX)



Il faut croire en votre bonne étoile. Usez de tact dans vos relations avec le public et de discrétion en ce qui concerne vos affaires.

22 juin au 21 juillet
(LE CANCER)



Restez en dehors des discussions familiales ou autres; autrement, vous risquez de vous placer dans de mauvais draps. Attendez le bon moment.

22 juillet au 21 août
(LE LION)



Évitez de vous prononcer en dehors de ce qui arrive dans votre entourage immédiat. Efforcez-vous de comprendre certaines attitudes de quelqu'un de votre entourage.

22 août au 22 septembre
(LA VIERGE)



Une proposition serait à votre détriment si vous la suivez sans réflexion préalable. On vous fera une déclaration importante; n'engagez pas votre parole à la légère.

23 septembre au 21 octobre
(LA BALANCE)



De nouveaux venus entrent dans votre vie. Il faudrait que vous parveniez à affirmer votre supériorité. Vous devez développer une activité plus intense.

22 octobre au 21 novembre
(LE SCORPION)



Une démarche inopinée entraîne des conséquences imprévues. Faites attention à vos paroles et, vous aurez gain de cause dans une situation difficile.

22 novembre au 21 décembre
(LE SAGITTAIRE)



Si vous avez des projets en voie de réalisation, travaillez ferme et le succès vous attend. Vous retrouvez une ancienne amitié.

22 décembre au 20 janvier
(LE CAPRICORNE)



Il vaudrait mieux ne pas vous éloigner de votre milieu habituel que d'entreprendre des voyages ou des démarches. Vos intérêts sont près de vous.

21 janvier au 19 février
(LE VERSEAU)



Votre vie familiale et sociale peuvent, aujourd'hui, être troublée par des incidents imprévus. Concentrez-vous sur vos efforts personnels.

20 février au 20 mars
(LES POISSONS)



Suivez une direction dans votre manière d'agir qui restaurera votre confiance en vous-même et dans vos ressources. Prenez soin d'affaires secrètes.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes doué d'une personnalité agréable qui plaît beaucoup sans que vous ayez à manifester beaucoup d'efforts. Les grandes passions ne sont pas votre élément, quoique vous soyez affectueux et fidèle en amour. Vos ambitions sont vastes, mais vous manquez de patience. Le succès vous viendra vers l'âge mur.

Le dimanche 16 février 1964

21 mars au 19 avril
(LE BELIER)



Il faudra vous adapter à de nouvelles circonstances. Ne vous fiez pas qu'aux apparences et aux points de vue d'une seule personne; examinez les deux côtés de la médaille.

20 avril au 20 mai
(LE TAUREAU)



De nombreux éléments de chance tournent dans votre orbite. Votre magnétisme aidant, vous parviendrez insensiblement à briser les résistances les plus solides.

21 mai au 21 juin
(LES GEMEAUX)



Ne vous départissez pas de vos lignes méthodiques habituelles. Si vous êtes tenté de prendre une autre direction, vous pourriez avoir à vous en repentir.

22 juin au 21 juillet
(LE CANCER)



La journée présente une succession de hasards et de retournements imprévisibles. Heureusement que c'est à l'extérieur de votre foyer qu'il se produiront.

22 juillet au 21 août
(LE LION)



Sachez découvrir la raison qui se cache derrière votre embarras. C'est par votre flair et votre perspicacité que vous parviendrez à le faire.

22 août au 22 septembre
(LA VIERGE)



La chance vous favorise particulièrement dans vos tentatives pour susciter des changements importants et pour établir des plans concernant votre avenir.

23 septembre au 21 octobre
(LA BALANCE)



Gardez-vous des déclarations et des gestes qui engagent. Vous rencontrerez des personnes influentes qui vous ouvrent de nouveaux horizons. Évitez la tension.

22 octobre au 21 novembre
(LE SCORPION)



Vous pouvez être choqué de la manière d'agir de votre conjoint ou d'un de vos chets; faites semblant de n'avoir rien observé. Ne discutez pas avec votre cœur.

22 novembre au 21 décembre
(LE SAGITTAIRE)



Si vous êtes tenté de faire une extravagance ou une dépense imprévue, vous auriez intérêt à vous abstenir. La soirée est toute une révélation.

22 décembre au 20 janvier
(LE CAPRICORNE)



N'acceptez pas avec trop d'empressement une déclaration qui pourrait vous être faite. Vous obtiendrez de bons résultats dans tout ce que vous entreprendrez au cours de ces jours qui suivent.

21 janvier au 19 février
(LE VERSEAU)



Tâchez d'être plus compréhensif envers certaines personnes de votre entourage. Mettez de côté les animosités personnelles, et vous ne tarderez pas à avoir du succès dans vos projets.

20 février au 20 mars
(LES POISSONS)



Les influences astrales sont très généreuses aujourd'hui, et vous permettent des succès faciles. Les oppositions s'effondrent.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez un esprit créateur, et vous vous complaisez dans l'inédit, l'imprévu. Vous avez une grande confiance en vous-même qui vous permet d'attendre beaucoup de l'avenir. Vous aimez tout le monde, tout le monde vous aime. Vos grandes qualités: sincérité et compréhension. Vous manquez un peu de constance dans vos sentiments et votre nature indépendante pourrait être un obstacle à votre bonheur.

Le Centre des loisirs a un horaire chargé à Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — Les activités au Centre des loisirs de Maniwaki battent leur plein. Les directeurs ont tracé un horaire qui semble plaire à tous les membres. Les lundis soir on y joue au balminton. Les dames passent les premières et les

hommes suivent de 9 h. à 10 h. 30. Le mardi soir on y joue le ballon au panier: les dames de 8 h. à 9 h., puis les hommes jusqu'à 10 h. 30. Le mercredi soir c'est le ballon volant. La gymnastique et le ping

pong sont à l'honneur le jeudi soir. De 7 h. à 8 h. on y voit les étudiants des 8e à la 11e année. Le ping pong pour hommes et dames se joue de 9 h. à 10 h. 30. Le vendredi soir les étudiants jouent au ballon-painier. D'abord les élèves des

8e et 9e années jouent de 7 h. à 8 h. 45 puis suivent les étudiants de 10e et 11e années. Le samedi soir il y a danse de 8 h. à minuit au son d'un orchestre. La carte de membre est obligatoire au coût de \$2 pour la saison. Les jeunes de moins de 18 ans ne sont pas admis le soir, sur semaine, à moins qu'il y ait activité spéciale pour eux.

Il y aura culture physique pour les hommes les lundis, mercredis et vendredis dans la petite salle du collège et de la gymnastique pour les dames au gymnase, les mardis soir à 7 h. 30. On peut se procurer sa carte de membre au gymnase du Centre des loisirs aux heures des activités.



Freiman
EN VILLE et au WESTGATE

DEMAIN A 9:30 A.M.

A NOTRE

SOUS-SOL BUDGETAIRE



solde du manufacturier!
Pull-overs et cardigans

pour dames
sous-types et échantillons de séries à prix plus élevé

pull-overs **1.99** cardigans **2.99**

à gros tricot **3.99**

Chandails de modèles classiques... Un vaste choix de teintes printanières. Tailles 14 à 20.

pull-overs... 1.99
cardigans... 2.99

Cardigans de gros tricot nouveauté, d'attrayants modèles à encolure à col ou Chanel. Blanc, beige, rose, bleu ou jaune. Tailles 14 à 20. 3.99 ch.



Vente de complets

à **3 pantalons**

pour hommes

\$33

Les tissus — Laine et flanelle de viscose et d'acétate.

Les modèles — Ordinaires, à 3 boutons.

Les teintes — Teintes et motifs dernier cri du printemps.

Les grandeurs — 35 à 50 pour silhouettes ordinaires, grandes et courtes dans l'assortiment.



solde!
pantalons extensibles d'Aspen

pour dames

3.99

Des pantalons extensibles de viscose et nylon, du genre effilé pour un meilleur ajustement. Bandes doublées de pelton ou d'élastique "grip-tex" à la taille et sous-pieds enlevables. Noir, brun, bleu, rose, jaune ou aigue-marine. Tailles 10 à 18 dans l'assortiment. Sous-types de séries à prix plus élevés.

solde!
tous les manteaux garnis de fourrure

rég. 22.88 à 29.91

19.00

Les modèles — Amples... avec poches à rabat, en biais ou latérales. Les tissus — Mélanges de mohair et laine et flanelle, de laine lamellée. Garnitures — Mouton (selon procédé) ou renard.

rég. 37.41 à 44.25

29.00

Les modèles — Amples... avec col Claudine, boa ou crante. Les tissus — Faïlle ou mélanges de mohair. Garnitures — Rat musqué et mouton de Perse teint gris ou noir. Teintes noir, rouge, gris ou vert et tailles 8 à 18 ainsi que quelques demi-tailles dans l'assortiment.



économisez!

pantoufles pour dames

rég. 2.99

rég. 3.99

1.99

2.99

Mules à talon compensé, bas ou de hauteur moyenne, pour dames. Brocart, dentelle, veloutine ou similifourrure d'acrylon dans l'assortiment. Une myriade de teintes. Pointures 5 à 9; pas de demi-pointures.

solde! tous les chapeaux d'hiver

99^c

imitations de fourrure, tricots tout laine, tissus pelucheux... Modèles chasseur et de feutre. Pour tous les âges et toutes les pointures

99^c

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Rez-de-chaussée au Westgate.

EN VILLE —

Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours — (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.) — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE CHEZ FREIMAN

WESTGATE —

Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours — (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.) — TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Freiman

EN VILLE et au WESTGATE

MAGASINEZ CE SOIR jusqu'à 9 h.

STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN APRES 6 HEURES DU SOIR

TOUS LES ARTICLES ANNONCES SERONT EN VENTE CE SOIR ET DEMAIN

Défilé de modes printanières
 DANS LA GRANDE SALLE A MANGER DU CHATEAU LAURIER, LES MERCREDI ET JEUDI, 19 et 20 FEVRIER

Déjeuners - modes
 DEFILES DE MODES DERNIER CRI ET DE MODELES IMPORTES avec la vedette de la TV, Elaine Bédard 12.30 p.m. — 3.00 par personne

Défilés de modes du soir pour les femmes de carrière
 8.30 p.m. — 1.00 par personne

Venez voir Elaine Bédard porter des vêtements ravissants pour les femmes de carrière... tandis que Peter Jennings, d'Ottawa, vous fera connaître ce que pensent les hommes des modes printanières 1964.

BILLETTS EN VENTE MAINTENANT... OVAL ROOM, EN VILLE OU REZ-DE-CHAUSSEE AU WESTGATE

vente spéciale!

2 fabricants de réputation nationale collabore afin de vous offrir des

chemises de toilette et sport

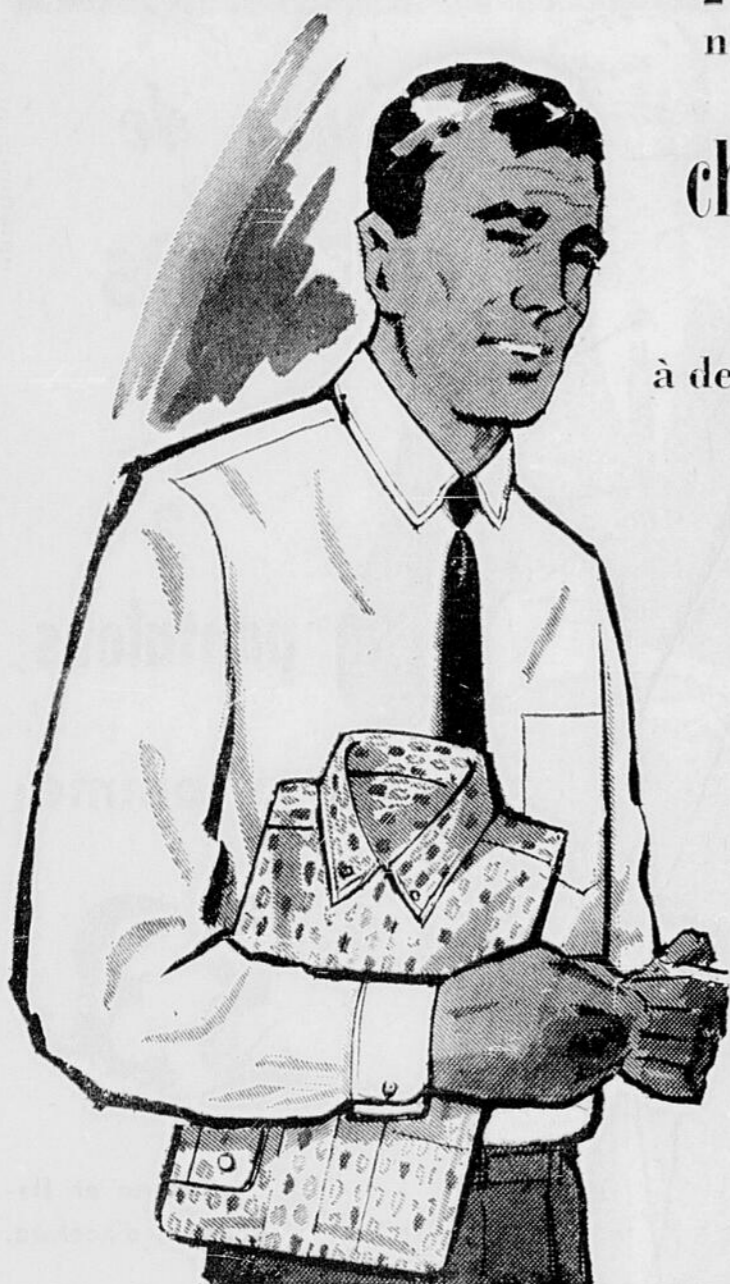
à des prix bien en dessous des prix annoncés par tout le pays

3.66

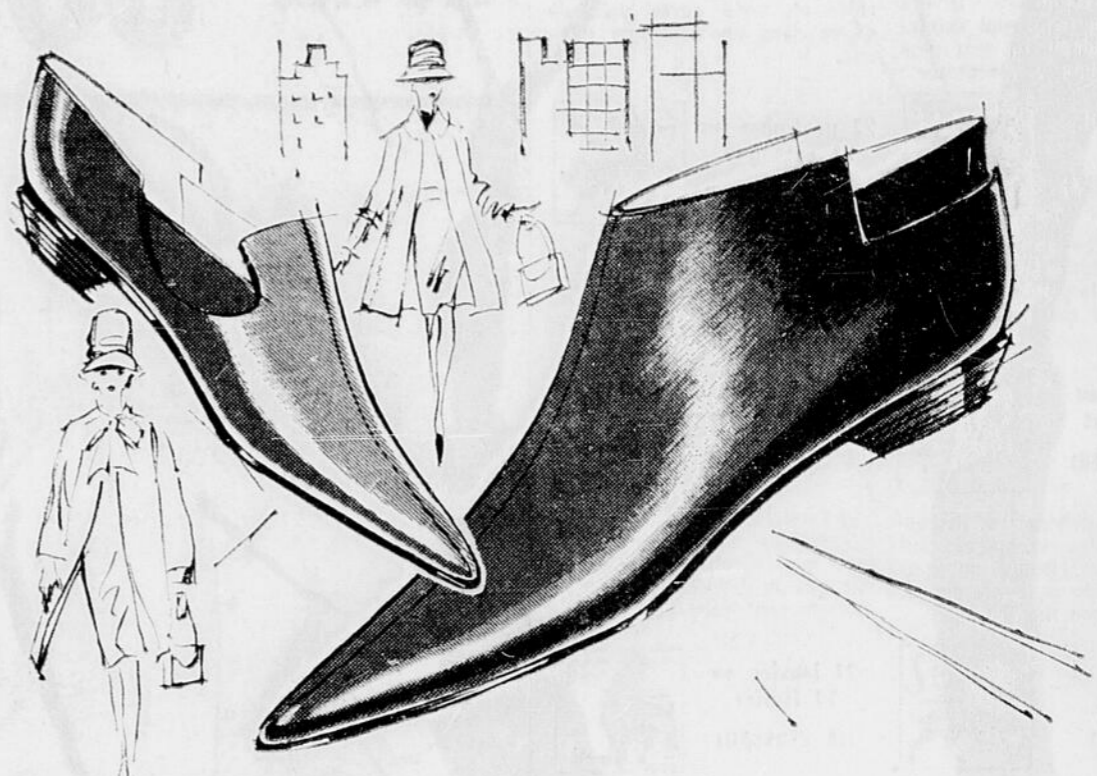
chacune

Pour vous, messieurs, voici des chemises habillées, en broadcloth et un vaste choix en blanc, à motifs quadrillés sobres et à rayures originales, en broadcloth à fils serrés et un vaste choix en blanc, à motifs quadrillés sobres et à rayures originales... collets à empesage persistant ou souples, poignets simples ou doubles. Toutes ces chemises portent l'étiquette du manufacturier. Encolures 14 à 17 1/2 et longueurs de manches de 32 à 35 pouces dans l'assortiment.

Pour hommes, des chemises sport en coton "Sanforized", à manches longues. Motifs quadrillés, motifs sobres ou rayures... collets évasés ordinaires ou boutonnants et une poche à la poitrine. Grandeurs: P, M, F, et SF dans l'assortiment. Teintes de rouge, brun, bleu, vert ou beige.



Rayon des vêtements sport pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.



importés d'Italie... Exclusives chez nous
bottillons à la cheville

prix de vente

9.99

de cuir à gants souple

Un bottillon tout-aller, très élégant pour le printemps... en cuir souple et présentés en deux modèles moulant bien le pied... un à insertion latérale élastique et l'autre à insertion élastique au talon. Noir, rouge ou brun havane, pointures 5 à 9.

Rayon de la chaussure pour dames, deuxième étage chez Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Pour simplifier vos emplettes, composez le numéro des commandes téléphoniques chez Freiman: 236-9671.



achat spécial!
chambre à coucher
3 pièces

en cerisier, genre "Vieux continent"

de marque "KROEHLER"

349.95

De style provincial italien, ce mobilier comprend le long bureau de 76 pouces, genre triple, à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir encadré; une très spacieuse commode en retrait et à 7 tiroirs ainsi qu'un lit de 4'6", sculpté avec goût et comprenant le pied de lit. Fabrication Kroehler de la meilleure qualité, tiroirs étanches à la poussière. Tiroirs à poignées de laiton antique.

PAS DE DEPOT — \$15 par mois, reporté à votre C.I.A.*

*marque déposée

divans-lits "Hide-A-Bed" Simmons
 tout acier

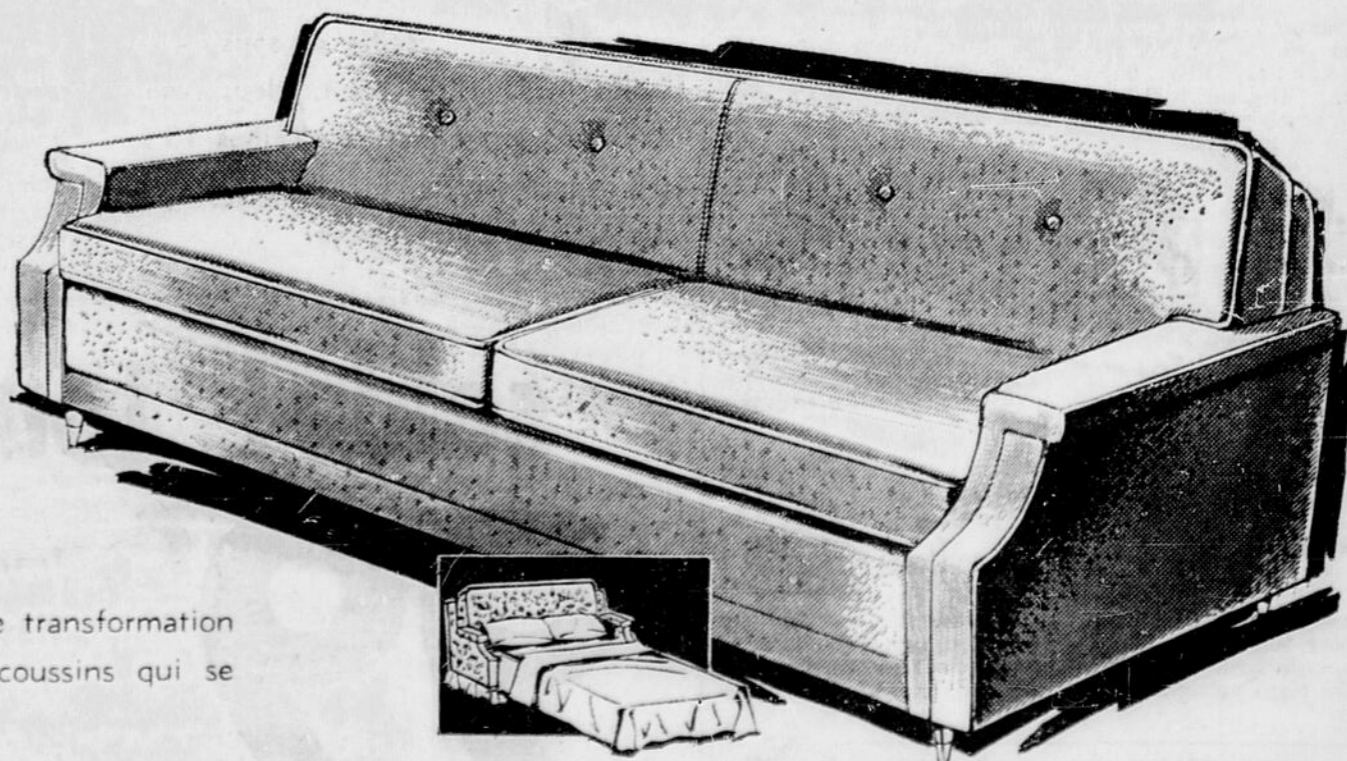
199.50

Un divan-lit Simmons à fabrication exclusive sur charpente tout acier — mécanisme de transformation très souple — accoudoirs à la Lawson — Matelas à ressorts Simmons; un sofa à deux coussins qui se transforme en lit double de 4'6". Nombreux tissus de qualité au choix.

PAS DE DEPOT — \$8 par mois, reporté à votre C.I.A.*

*marque déposée

Rayon des meubles, 5e étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.



EN VILLE — Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.)
 STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours (Le vendredi, de 9.30 a.m. à 9 p.m.)
 TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)